

LQ-780/LQ-780N

Navodila za uporabo

Avtorske pravice in blagovne znamke

Brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Seiko Epson Corporation ni dovoljeno nobenega dela te publikacije razmnoževati, shraniti v sistemu za upravljanje dokumentov ali prenašati v kakršnikoli obliki ali na kakršenkoli način, elektronsko, mehansko, s fotokopiranjem, snemanjem ali drugače. Informacije v tem dokumentu so namenjene samo za uporabo s tem tiskalnikom Epson. Epson ne odgovarja za uporabo teh informacij v povezavi z drugimi tiskalniki.

Družba Seiko Epson Corporation in njena lastniško povezana podjetja niso kupcu tega izdelka ali tretjim osebam odgovorna za škodo, izgube ali stroške, ki jih kupec ali tretje osebe utrpijo kot posledico nesreče, napačne uporabe ali zlorabe tega izdelka, nedovoljenih sprememb, popravil ali dopolnitev tega izdelka oziroma (razen v ZDA) ravnanja, ki ni skladno z navodili družbe Seiko Epson Corporation za uporabo in vzdrževanje.

Družba Seiko Epson Corporation ni odgovorna za škodo ali težave, ki so posledica uporabe dodatne opreme ali potrošnih izdelkov, ki jih družba Seiko Epson Corporation ni označila kot izvirne izdelke Epson ali odobrene izdelke Epson.

EPSON je registrirana blagovna znamka, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION, ESC/P in ESC/P2 pa sta blagovni znamki družbe Seiko Epson Corporation.

Microsoft®, Windows®, Windows Server® in Windows Vista® so registrirane blagovne znamke družbe Microsoft Corporation.

IBM je zaščitena blagovna znamka družbe International Business Machines Corporation.

Koda QR je blagovna znamka družbe DENSO WAVE INCORPORATED na Japonskem in v drugih državah.

Splošno obvestilo: Imena drugih izdelkov so v tem dokumentu uporabljena zgolj za namene prepoznavanja in so lahko blagovne znamke njihovih lastnikov. Epson se odreka vsem pravicam do teh znamk.

Vsebina tega priročnika in specifikacije tega izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

© 2022 Seiko Epson Corporation

Vsebina

O tem priročniku

Kje najdete informacije	7
Opisi, uporabljeni v teh navodilih za uporabo.	7
Različice operacijskih sistemov.	7

Varnostna navodila

Varnostna navodila.	9
Oznake za opozorila, previdno in opombe.	9
Opozorilo o vročih delih.	9
Pomembna varnostna navodila.	9
Za uporabnike v Singapurju.	12
Za nemške uporabnike.	13
Za uporabnike v Turčiji.	13
Odobritev tipa ZICTA za uporabnike v Zambiji.	13

Poglavje 1 Osnove tiskalnika

Deli tiskalnika.	14
Nadzorna plošča.	16
Gumbi in lučke.	16
Dekorativna nalepka.	18
Izbira pisave in menija.	19
Informacije o privzetih nastavitvah tiskalnika.	20
Način delovanja za določanje privzetih nastavitvev.	20
Spreminjanje privzetih nastavitvev.	25
Zaklepanje.	27
Spreminjanje nastavitvev zaklepanja.	27

Poglavje 2 Delo s papirjem

Izbiranje vira papirja.	29
Vrsta papirja in vrste papirja.	29
Nastavitev vzvoda za sprostitvev papirja.	30

Vstavljanje neskončnega papirja.	31
Nameščanje zaloge neskončnega papirja.	31
Vstavljanje neskončnega papirja s podajalnikom neskončnega papirja.	32
Nalaganje posameznih listov.	37
Nalaganje posameznih listov z vodila za liste.	37
Vstavljanje posebnih vrst papirja.	39
Večdelni obrazci.	39
Nalepke.	40
Ovojnice.	41
Razglednice.	42
Preklapljanje med tiskanjem na neskončni papir in tiskanjem na posamezne liste.	43
Preklop na tiskanje na posamezne liste.	43
Preklop na tiskanje na neskončni papir.	44
Uporaba funkcije mikroprilaganja.	45
Prilaganje položaja trganja.	45
Prilaganje položaja vrha strani.	46

Poglavje 3 Programska oprema tiskalnika

Programska oprema vašega tiskalnika.	47
Uporaba gonilnika tiskalnika.	47
Dostop do gonilnika tiskalnika iz programov za Windows.	48
Dostop do gonilnika tiskalnika v meniju Start.	50
Spreminjanje nastavitev tiskalniškega gonilnika.	51
Pregled nastavitev tiskalniškega gonilnika.	52
Nastavitve tiskalnika.	52
Nastavitve spremljanja.	55
Pripomoček za nastavitve.	55
Uporaba programskega pripomočka EPSON Status Monitor 3.	56
Namestitev pripomočka EPSON Status Monitor 3.	57
Nastavitev pripomočka EPSON Status Monitor 3.	57
Dostopanje do pripomočka EPSON Status Monitor 3.	59
Uporaba pripomočka Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska).	60
Prilaganje s pripomočkom Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska).	60
Uporaba pripomočka Printer Setting (Nastavitve tiskalnika).	62
Spreminjanje nastavitev tiskalnika.	62
Namestitev tiskalnika v omrežju.	64
Skupna raba tiskalnika.	64
Nastavitev skupne rabe tiskalnika.	64

Nastavitev za odjemalce.	66
Preklic tiskanja.	70
Odstranjevanje programske opreme za tiskalnik.	71
Odstranjevanje gonilnika tiskalnika in pripomočka EPSON Status Monitor 3.	71

Poglavje 4 Odpravljanje težav

Preverjanje stanja tiskalnika.	74
Uporaba indikatorjev napak.	74
Težave in rešitve.	75
Težave z napajanjem.	76
Tiskanje.	76
Delo s papirjem.	81
Odpravljanje težav s povezavo USB.	82
Odstranjevanje zagozdenega papirja.	83
Za zagozden neskončni papir.	83
Za zagozdene posamezne liste.	86
Za zagozdeni papir, ki ostane v tiskalniku.	88
Poravnavanje navpičnih črt na izpisu.	89
Preklic tiskanja.	90
Uporaba gonilnika tiskalnika.	90
Uporaba nadzorne plošče tiskalnika.	90
Tiskanje preskusne strani za samopreizkus.	91
Tiskanje šestnajstiškega izpisa.	92

Poglavje 5 Kako do pomoči

Spletno mesto za tehnično podporo.	94
Stik s službo za podporo strankam.	94
Preden stopite v stik z družbo Epson.	94
Pomoč uporabnikom v Evropi.	95
Pomoč uporabnikom v Singapurju.	95
Pomoč uporabnikom v Vietnamu.	96
Pomoč uporabnikom v Indoneziji.	96
Pomoč uporabnikom v Maleziji.	98
Pomoč uporabnikom na Filipinih.	99

Poglavje 6 *Dodatna oprema in potrošni material*

Zamenjava kasete s trakom.	100
Originalna kasete s trakom Epson.	100
Zamenjava kasete s trakom.	100
Držalo za zvitek papirja.	104
Sestavljanje držala za zvitek papirja.	104
Nameščanje držala za zvitek papirja.	105
Nalaganje zvitka papirja.	106
Odstranjevanje papirja v zvitku.	108

Poglavje 7 *Informacije o izdelku*

Specifikacije tiskalnika.	109
Mehanski del.	109
Elektronski del.	110
Električne specifikacije.	112
Delovne razmere.	113
Papir.	114
Področje tiska.	120
Sistemske zahteve.	122
Standardi in odobritve.	122
Varnostne odobritve.	122
Čiščenje tiskalnika.	123
Prevoz tiskalnika.	124

O tem priročniku

Kje najdete informacije

Tiskalniku Epson so priloženi spodaj navedeni priročniki.

Start Here (tiskani priročnik)

Vsebuje informacije o nastavitvi tiskalnika in namestitvi programske opreme.

Navodila za uporabo (ta priročnik)

Vsebuje informacije in navodila za uporabo tiskalnika.

Omrežni vodič (samo LQ-780N)

Vsebuje informacije o upravljanju in konfiguraciji nastavitvev tiskalnika v omrežju.

Opisi, uporabljeni v teh navodilih za uporabo

- Če ni drugače navedeno, so posnetki zaslonov programske opreme tiskalnika iz sistema Windows 10. Vsebina zaslonov je odvisna od modela in okoliščin.
- Ilustracije tiskalnika, uporabljene v teh navodilih, so zgolj simbolične. Čeprav obstajajo manjše razlike med posameznimi modeli, je način delovanja identičen.

Različice operacijskih sistemov

Razlage v tem priročniku, ki se nanašajo na operacijske sisteme, veljajo predvsem za uporabnike sistema Windows. Izrazi, kot so »Windows 11«, »Windows 10«, »Windows 8.1«, »Windows 8«, »Windows 7«, »Windows Vista«, »Windows XP«, »Windows Server 2022«, »Windows Server 2019«, »Windows Server 2016«, »Windows Server 2012 R2«, »Windows Server 2012«, »Windows Server 2008 R2«, »Windows Server 2008«, »Windows Server 2003 R2« in »Windows Server 2003« se nanašajo na ta operacijski sistem. Poleg tega se ime »Windows« uporablja za vse različice operacijskih sistemov.

- Operacijski sistem Microsoft® Windows® 11
- Operacijski sistem Microsoft® Windows® 10
- Operacijski sistem Microsoft® Windows® 8.1

- Operacijski sistem Microsoft® Windows® 8
- Operacijski sistem Microsoft® Windows® 7
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Vista®
- Operacijski sistem Microsoft® Windows® XP
- Operacijski sistem Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Server® 2022
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Server® 2019
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Server® 2016
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Server® 2012 R2
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Server® 2012
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Server® 2008 R2
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Server® 2008
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Server® 2003 R2
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Server® 2003

Varnostna navodila

Varnostna navodila

Oznake za opozorila, previdno in opombe

**Opozorila**

morate skrbno upoštevati, da se izognete telesnim poškodbam.

**Previdno**

morate upoštevati, da se izognete poškodbam opreme.

Opombe

vsebujejo pomembne informacije in koristne nasvete za uporabo tiskalnika.

Opozorilo o vročih delih



Ta oznaka na tiskalni glavi in drugih delih označuje, da so morda vroči. Teh delov se takoj po uporabi tiskalnika ne dotikajte. Najprej počakajte nekaj minut, da se ohladijo.

Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo tiskalnika preberite celotna varnostna navodila. Upoštevajte tudi vsa opozorila in navodila na samem tiskalniku.

Nekateri simboli na tiskalniku so namenjeni zagotavljanju varnosti in pravilne uporabe tiskalnika. Informacije o pomenu simbolov najdete na tem spletnem mestu:
<http://support.epson.net/symbols>

Namestitev tiskalnika

- Tiskalnika ne postavljajte na nestabilno površino, zraven radiatorja ali drugega vira toplote.
- Tiskalnik postavite na ravno, stabilno površino. Če tiskalnik stoji pod kotom ali je nagnjen, ne bo deloval pravilno.

- Tega izdelka ne postavljajte na mehko, nestabilno površino, na primer na posteljo ali kavč, oziroma v majhen zaprt prostor, kjer bo prezračevanje ovirano.
- Ne prekrivajte rež in odprtín na ohišju tiskalnika ter vanje ne potiskajte predmetov.
- Okoli tiskalnika naj bo dovolj prostora za preprosto uporabo in vzdrževanje.
- Tiskalnik postavite na mesto, kjer ga boste lahko po potrebi preprosto priključili na omrežni kabel (velja samo za LQ-780N).
- Uporabljajte samo tisti vir napajanja, ki je označen na nalepki na tiskalniku. Če ne veste, kakšna je električna oskrba na vašem območju, se obrnite na ponudnika električne energije ali se posvetujte s prodajalcem.
- Vso opremo priključite na ustrezno ozemljene vtičnice. Ne uporabljajte vtičnic v krogotoku, kamor so priključeni fotokopirni stroji ali klimatske naprave, ki se redno vklopljajo in izklopljajo.
- Ne uporabljajte poškodovanega ali natrganega napajalnega kabla.
- Napajalni kabel naj bo nameščen tako, da se ne bo opraskal, presekal, natrgal, prepognil, zavozljal ali kako drugače poškodoval.
- Če za električno napajanje tiskalnika uporabljate podaljšek z razdelilnikom, mora biti skupni nazivni tok vseh naprav, priključenih nanj, manjši od nazivnega toka podaljška. Prav tako nazivni tok vseh naprav, priključenih v električno vtičnico, ne sme presežati nazivnega toka vtičnice.
- Uporabite napajalni kabel, ki ste ga dobili s tem izdelkom. Če boste uporabili drug kabel, lahko povzročite požar ali električni udar.
- Napajalni kabel, priložen temu izdelku, je namenjen samo uporabi s tem izdelkom. Če ga boste uporabili z drugo opremo, lahko povzročite požar ali električni udar.
- Napajalni kabel mora ustrezati varnostnim standardom v državi, kjer uporabljate tiskalnik.
- Tiskalnika ne uporabljajte ali shranjujte v okolju, kjer se temperatura in vlažnost hitro spreminjata. Ne izpostavljajte ga neposredni sončni svetlobi, močni svetlobi, virom toplote in čezmerni vlagi ali prahu.
- Izogibajte se mestom, ki so izpostavljena udarcem in vibracijam.
- Tiskalnik namestite v bližino stenske vtičnice, kjer lahko po potrebi hitro iztaknete napajalni kabel.
- Ves računalniški sistem ne sme biti v bližini virov morebitnih elektromagnetnih motenj, kot so zvočniki ali podnožja brezvrvičnih telefonov.

- Ne uporabljajte električnih vtičnic, upravljanih s stikali ali samodejnimi urami. Prekinitev električnega napajanja lahko izbriše informacije iz pomnilnika tiskalnika ali računalnika. Ne uporabljajte vtičnic, ki so v skupnem električnem krogotoku z močnimi motorji ali drugimi napravami, ki lahko povzročijo nihanje električne napetosti.
- Uporabite ozemljeno električno vtičnico. Ne uporabljajte električnih vmesnikov.
- Če nameravate uporabiti stojalo tiskalnika, sledite naslednjim priporočilom:
 - Uporabite stojalo, ki lahko podpira vsaj dvakratno težo tiskalnika.
 - Ne uporabite stojala, na katerem bi bil tiskalnik nagnjen. Tiskalnik mora biti vedno v vodoravnem položaju.
 - Napajalni kabel tiskalnika in vmesniški kabel namestite tako, da ne motita podajanja papirja. Če je mogoče, kable pritrdite na nogo stojala za tiskalnik.

Vzdrževanje tiskalnika

- Pred čiščenjem tiskalnika iztaknite napajalni kabel, pri čiščenju pa vedno uporabljajte le vlažno krpo.
- Tiskalnika ne smete politi s tekočino.
- Tiskalnika ne skušajte popraviti sami, razen tako, kot je izrecno opisano v tem priročniku.
- Odklopite napajalni kabel tiskalnika in se obrnite na usposobljenega serviserja v naslednjih primerih:
 - i. Če je poškodovan napajalni kabel ali vtikač.
 - ii. Če je v notranjost tiskalnika prodrla tekočina.
 - iii. Če je tiskalnik padel ali če je poškodovano ohišje.
 - iv. Če tiskalnik ne deluje kot običajno ali se način delovanja znatno spremeni.
- Notranjosti ali okolice tega izdelka ne pršite z razpršili, ki vsebujejo vnetljive pline, ker lahko povzročite požar.
- Prilagajte samo nastavitve, opisane v navodilih za uporabo.
- Če nameravate tiskalnik uporabljati v Nemčiji, upoštevajte naslednje:

Da bi se ustrezno zaščitili pred morebitnimi kratkimi stiki in poškodbami zaradi čezmernega toka, mora biti električna napeljava v zgradbi, kjer je priključen tiskalnik, zaščitena z 10- ali 16-ampersko varovalko.

Bei Anschluss des Druckers an die Stromversorgung muss sichergestellt werden, dass die Gebäudeinstallation mit einer 10A- oder 16 A-Sicherung abgesichert ist.

Ravnanje s papirjem

- Ko tiskanje prekinete, nalepk ne pustite v tiskalniku, ker se lahko zvijejo okrog valja in pri nadaljevanju tiskanja zagozdijo.
- Ne vlagajte zvitega ali prepognjenega papirja.

Uporaba tiskalnika

- Prilagajte samo nastavitve, opisane v uporabniški dokumentaciji. Z nepravilnim prilagajanjem drugih nastavitev lahko povzročite take poškodbe, da bodo potrebna večja popravila pri usposobljenem serviserju.
- Ko tiskalnik izklopite, pred ponovnim vklopom počakajte vsaj pet sekund, sicer ga lahko poškodujete.
- Tiskalnika med tiskanjem preskusne strani ne izklaplajte. Če želite tiskanje ustaviti, najprej pritisnite gumb **Pause** in šele nato izklopite tiskalnik.
- Napajalnega kabla ne priključite v električno vtičnico z neustrezno napetostjo.
- Tiskalne glave nikoli ne menjajte sami, ker lahko poškodujete tiskalnik. Pri zamenjavi tiskalne glave je treba pregledati še druge dele tiskalnika.

Omejitev uporabe

Ko se ta izdelek uporablja za namene, ki zahtevajo visoko raven zanesljivosti/varnosti, kot so prevozne naprave, povezane z letalskimi, železniškimi, ladijskimi, avtomobilskimi prevozi itd., naprave za preprečevanje nesreč, različne varnostne naprave itd. ali funkcionalne/precizne naprave itd., se lahko ta izdelek uporablja zgolj ob upoštevanju varnosti pred izpadom in presežkov, da se zagotovi varnost in popolna zanesljivost sistema. Ker ta izdelek ni namenjen uporabi za namene, ki zahtevajo izredno visoko raven zanesljivosti/varnosti, kot so vesoljska oprema, glavna komunikacijska oprema, oprema za nadzor jedrske energije ali medicinska oprema, povezana z neposredno medicinsko oskrbo, itd., po lastni presoji ocenite primernost tega izdelka.

Za uporabnike v Singapurju

Pri zamenjavi varovalke se prepričajte, da ima nova varovalka pravilno velikost in nazivno vrednost.

Za nemške uporabnike

Importeur
EPSON EUROPE. B.V.
AMSTERDAM. THE NETHERLANDS

Za uporabnike v Turčiji

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Odobritev tipa ZICTA za uporabnike v Zambiji

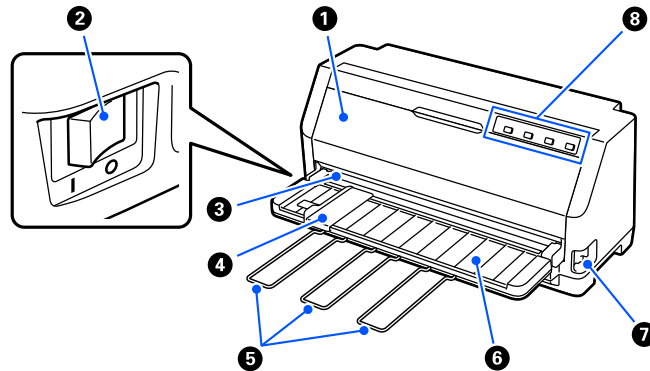
Za preverjanje informacij za odobritev tipa ZICTA obiščite naslednjo spletno stran.

<https://support.epson.net/zicta/>

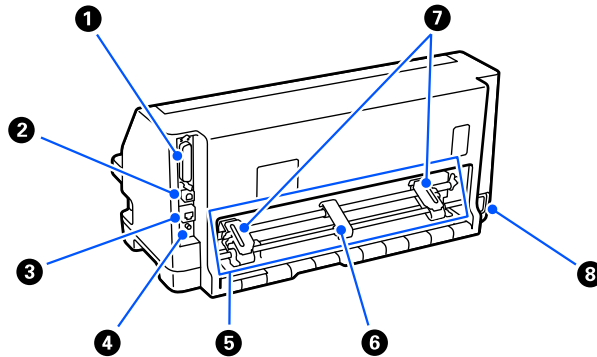
Poglavje 1

Osnove tiskalnika

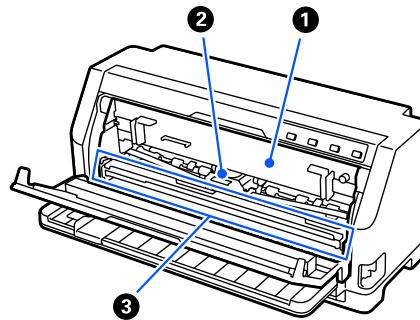
Deli tiskalnika



1	pokrov tiskalnika	To odprite, ko menjavate kaseto s trakom ali ko odstranjujete zagoden papir. Iz varnostnih razlogov tiskanje ni mogoče, če je pokrov tiskalnika odprt, zato zagotovite, da pokrov tiskalnika zaprete, ko zaključite.
2	stikalo za napajanje	Vklopi ali izklopi tiskalnik.
3	rob za trganje	Z njim odrežete neskončni papir.
4	vodilo za rob	Usmerja papir v tiskalnik v poravnanim položaju.
5	podprt papir	To namestite, da preprečite padanje papirja, ko ročno podajate navpične liste.
6	vodilo za liste	Omogoča ročno posamično podajanje listov v tiskalnik.
7	vzvod za sprostitvev papirja	Izberite način podajanja papirja, ki naj bi ga tiskalnik uporabil.
8	nadzorna plošča	Nadzorna plošča tiskalnika.



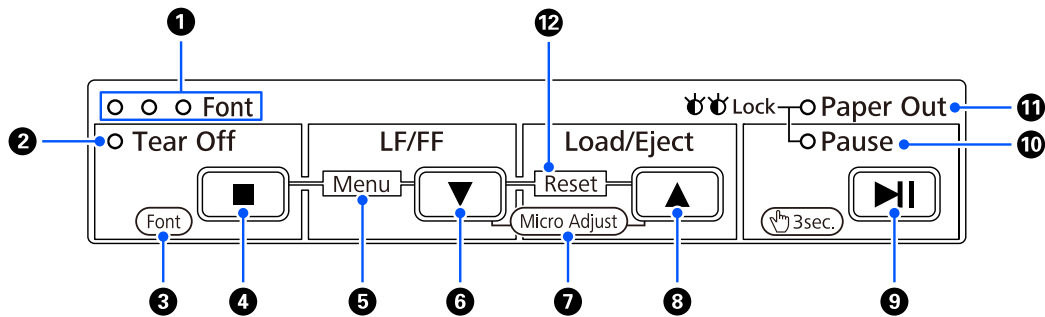
1	priključek vzporednega vmesnika	Povezuje kabel vzporednega vmesnika.
2	Vrata USB	Povezuje kabel USB.
3	Vrata LAN (samo LQ-780N)	Povezuje kabel LAN.
4	gumb za izpis stanja (samo LQ-780N)	Pritisnite in približno tri sekunde držite ta gumb, da preverite stanje omrežja.
5	podajalnik neskončnega papirja	Uporabite za podajanje neskončnega papirja.
6	sredinska podpora papirja	Postavite ga na sredino zobnikov, da ohranite sredino neskončnega papirja.
7	zobnik	Med podajanjem neskončnega papirja nastavite zobnike na širino papirja in jih uporabite za podporo papirja.
8	Priključek za elektriko	Povezuje napajalni kabel.



1	kartuša s trakom	Vsebuje črnilni trak.
2	tiskalna glava	Tiska na papir.
3	pritisni drog za papir	Enota valjčnega sklopa pritiska na papir.

Nadzorna plošča

Gumbi in lučke



Opomba:

Nadzorna plošča je zasnovana za preprosto izvajanje funkcij in postopkov.

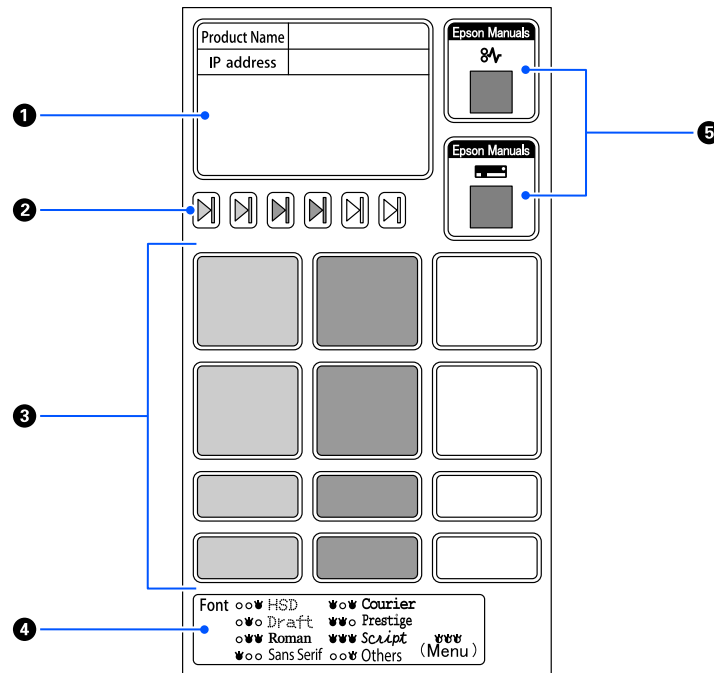
Postopki z enim gumbom:	Gumbi Tear Off (■), LF/FF (▼), Load/Eject (▲) in Pause (▶) so namenjeni izvajanju običajnih postopkov s papirjem.
Kombinacije gumbov:	Aktivirajte [Menu] in [Reset] s kombiniranjem postopkov z gumbi.
Način funkcij:	Aktivirajte [Font] in [Micro Adjust] tako, da pritisnete in tri sekunde držite gumb ▶ .

1	Lučke Font (modra)	Ena od lučk se vklopi, ko je napajanje vključeno. Vzorec osvetlitve označuje font, ki je izbran na tiskalniku.
2	Lučka Tear Off (modra)	Utripa, ko je neskončni papir v položaju trganja.
3	[Font] (Način funkcij)	Držite gumb ▶ tri sekunde, da se odpre način izbire [Font], nato pritisnite gumb ■, da spremenite nastavitve fonta. Več informacij preberite v razdelku "Izbira pisave in menija" na strani 19.
4	Gumb Tear Off (■) (Enojni gumb)	Premakne neskončni papir naprej v položaj trganja. Premakne neskončni papir vzvratno iz položaja trganja v položaj vrha strani.
5	[Menu] (Kombinacije gumbov)	Hkrati pritisnite gumba ■ in ▼, da tiskalnik odpre ali zapre način delovanja za določanje privzetih nastavitvev in da lahko nastavite različne nastavitve tiskalnika. Več informacij preberite v razdelku "Informacije o privzetih nastavitvah tiskalnika" na strani 20.
6	Gumb LF/FF (▼) (Enojni gumb)	Če ga pritisnete in izpustite, se papir podaja po vrsticah. Če ga držite pritisnjenega, tiskalnik izvrže list papirja oziroma premakne neskončni papir v naslednji položaj vrha obrazca.

7	[Micro Adjust] (Način funkcij)	Držite gumb ► pritisnjen tri sekunde, da tiskalnik odpre način [Micro Adjust]. Nato pritisnite gumba ▼ in ▲, da prilagodite položaj vrha strani ali položaj trganja. Več informacij preberite v razdelku "Prilagajanje položaja trganja" na strani 45.
8	Gumb Load/Eject (▲) (Enojni gumb)	Naloži posamezen list papirja. Izvrže list papirja, če je ta vstavljen. Vstavi neskončni papir iz položaja pripravljenosti. Neskončni papir premakne nazaj v položaj pripravljenosti, če je vstavljen posamezni list papirja.
9	Gumb Pause (►) (Enojni gumb)	Če želite začasno ustaviti tiskanje, med tiskanjem pritisnite ta gumb. Če želite nadaljevati tiskanje, ga znova pritisnite.
10	Lučka Pause (rumena)	Lučka sveti, ko je tiskalnik začasno zaustavljen. Ko je pokrov tiskalnika odprt, se tiskalnika samodejno začasno ustavi, ko pa pokrov tiskalnika zaprete, je pripravljen za tiskanje.
11	Lučka Paper Out (rumena)	Sveti, če v izbranem viru ni papirja ali če papir ni bil vstavljen pravilno. Utripa, če papir ni bil popolnoma izvržen ali če se je zagozdil.
12	[Reset] (Kombinacije gumbov)	Če hkrati pritisnete gumba ▼ in ▲, tiskalnik počisti medpomnilnik in obnovi privzete nastavitve.

Dekorativna nalepka

Ta izdelek ima nalepko, ki vsebuje osvetljene vzorce za postopkovne funkcije nadzorne plošče in povezave (kode QR) do spletnih strani za »Odstranjevanje zagozdenega papirja« in »Zamenjava kasete s trakom«. Dodajte te povezave za enostaven dostop do lokacij, če je potrebno.

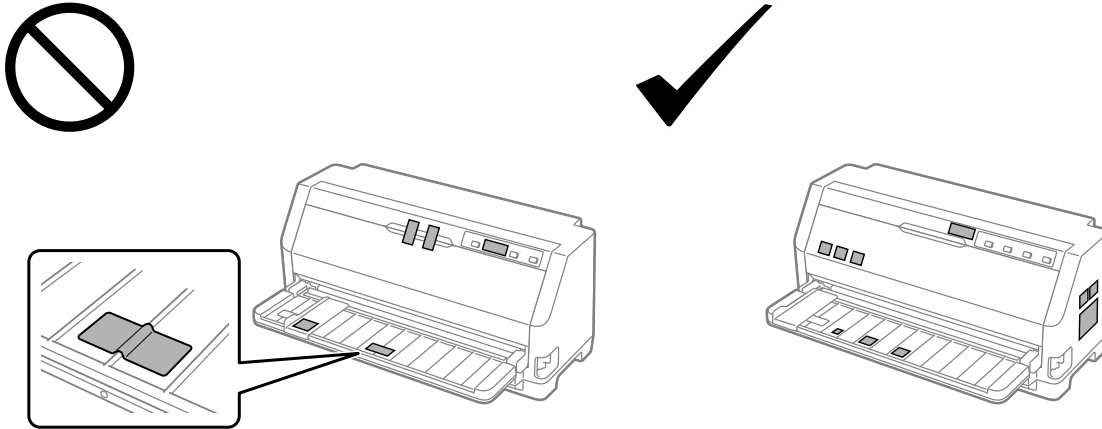


1	Opombe k nastavitvam omrežja	Uporabite to funkcijo, da odprete opombe glede nastavitvev omrežja, kot sta ime modela in naslov IP.
2	Oznaka položaja namestitve papirja	To oznako uporabite za označevanje položaja dovajanja papirja in smer papirja.
3	Opombe k nastavitvam papirja	Uporabite to funkcijo, da odprete opombe glede posebnih nastavitvev skladno z vrsto papirja.
4	Meni nadzorne plošče	Prikazuje osvetljene vzorce za postopkovne funkcije nadzorne plošče.
5	Koda QR	Te kode QR uporabite za dostopanje do spletnih strani, kjer si lahko ogledate postopke »Odstranjevanje zagozdenega papirja« in »Zamenjava kasete s trakom«. Te so enake kot »Odstranjevanje zagozdenega papirja« na strani 83 in »Zamenjava kasete s trakom« na strani 100 v tem priročniku.



Previdno:

Dekorativne nalepke uporabite tako, da jih pritrdite na vidno mesto na izdelku. Ne pritrujajte jih na dele, ki bi lahko ovirali papir ali premične dele med tiskanjem.

Primer položaja pritrditve nalepke:**Izbira pisave in menija**

Eno od pisav tiskalnika in meni (privzete nastavitve) lahko izberete z uporabo gumbov na nadzorni plošči tiskalnika, kot je opisano spodaj.

Opomba:

- Druge pisave poleg sedmih pisav na nadzorni plošči lahko izberete tako, da izberete *Others*. Druge pisave lahko nastavite v načinu za določanje privzetih nastavitvev. Preberite razdelek "Spreminjanje privzetih nastavitvev" na strani 25. Ta funkcija je onemogočena, ko uporabljate gonilnik Windows. Kontrola gonilnika je omogočena.
 - Nastavitve, ki jih določite v programih, navadno razveljavijo nastavitve, ki ste jih izbrali na nadzorni plošči tiskalnika. Zato je najbolje, da pisavo druge nastavitve določite v programu, ki ga uporabljate.
 - Pisav črtne kode ne morete izbrati na nadzorni plošči.
1. Prepričajte se, da tiskalnik ne tiska. Če tiska, gumb **Pause** držite pritisnjen približno tri sekunde.
 2. Pritiskajte gumb **Font** toliko časa, da tri lučke **Font** prikažejo želeno pisavo, kot je prikazano spodaj.

○ ○ ● HSD ● ○ ● Courier

<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Draft	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Prestige
<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Roman	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Script
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sans Serif	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Others

= sveti, = ugasnjena, = utripa

3. Prepričajte se, da je izbrana zelena pisava.

Informacije o privzetih nastavitvah tiskalnika

Privzete nastavitve nadzirajo številne funkcije tiskalnika. Te funkcije lahko pogosto nastavite s programsko opremo ali gonilnikom tiskalnika, v nekaterih primerih pa boste morali spremeniti privzete nastavitve na nadzorni plošči tiskalnika v načinu za določanje privzetih nastavitev.

Način delovanja za določanje privzetih nastavitev

V naslednji tabeli so navedene privzete nastavitve in možnosti, ki jih lahko izberete v načinu privzetih nastavitev. Posamezne nastavitve so podrobneje razložene v nadaljevanju. Navodila za spreminjanje privzetih nastavitev najdete v razdelku "Spreminjanje privzetih nastavitev" na strani 25.

Element	Nastavitev/vrednost *1
Page length for tractor	3 palec, 3,5 palca, 11/3 palce, 4 palce, 5,5 palca, 6 palcev, 7 palcev, 8 palcev, 8,5 palca, 11 palcev , 70/6 palcev, 12 palcev, 14 palcev, 17 palcev
Skip over perforation	Off (Izključeno) , On (Vključeno)
Auto tear off	Off (Izključeno) , On (Vključeno)
Auto tear off wait time	0,5 sekunde, 3 sekunde
Auto line feed	Off (Izključeno) , On (Vključeno)
Print direction	Bi-D , Uni-D, Auto
Software	ESC/P2 , IBM PPDS
0 slash	Off (Izključeno) (0) , Ø

Element	Nastavitev/vrednost *1
I/F mode	Auto (Samodejno) , Parallel (Vzporedno), USB, omrežje*3
Auto I/F wait time	10 sekund , 30 sekund
Parallel I/F bidirectional mode	Off (Izključeno), On (Vključeno)
Packet mode	Auto (Samodejno) , Off (Izključeno)
Auto CR (IBM PPDS)*2	Off (Izključeno) , On (Vključeno)
A.G.M. (IBM PPDS)*2	Off (Izključeno) , On (Vključeno)
Font	OCR-B, Orator, Orator S, Script C, Roman T , Sans Serif H
Pitch	10cpi , 12cpi, 15cpi, 17cpi, 20cpi, Proportional
Character table	Standardni model: ležeče, PC437 , PC850, PC860, PC863, PC865, PC861, BRASCI, Abicomp, Roman8, ISO Latin 1, PC858, ISO 8859-15 Vsi drugi modeli: ležeče, PC437 , PC850, PC 437 Greek, PC853, PC855, PC857, PC864, PC866, PC869, MAZOWIA, Code MJK, ISO 8859- 7, ISO Latin 1T, Bulgaria, PC774, Estonia, ISO8859-2, PC866UKR, PC APTEC, PC708, PC720, PCAR 864, PC860, PC861, PC863, BRASCI, Abicomp. Roman 8, ISO Latin 1, PC858, ISO8859-15, PC771, PC437 Slovenia, PC MC, PC1250, PC1251, KZ1048
International character set for Italic table	Italic U.S.A. , Italic France, Italic Germany, Italic U.K., Italic Denmark, Italic Sweden, Italic Italy, Italic Spain
Manual feed wait time	0,5 sekunde, 1,0 sekunde , 1,5 sekunde, 2 sekundi, 3 sekunde
Buzzer	Off (Izključeno), On (Vključeno)
Sleep timer	1 minuta, 1 minuta 30 sekund, 2 minuti, 2 minuti 30 sekund, 3 minute, 3 minute 30 sekund, 4 minute, 4 minute 30 sekund
Low-noise mode	Off (Izključeno) , On (Vključeno)
Copy mode	Off (Izključeno) , On (Vključeno)
Disable IPsec/IP Filtering *3	Off (Izključeno) , On (Vključeno)
Link Speed & Duplex *3	Auto (Samodejno) , 10BASE-T Half Duplex (Enosmerno), 10BASE-T Full Duplex (Dvosmerno), 100BASE-T Half Duplex (Enosmerno), 100BASE-T Full Duplex (Dvosmerno)

*1 Odebeljene nastavitve so privzete nastavitve. Te se lahko razlikujejo glede na državo.

*2 Te nastavitve delujejo, ko je izbrano posnemanje IBM PPDS.

*3 Samo LQ-780N

Page length for tractor (Dolžina strani za podajalnik neskončnega papirja)

Ta nastavitev omogoča določitev dolžine strani (v palcih) za neskončni papir, vstavljen v podajalnik neskončnega papirja. Ko nastavite pravilno dolžino papirja, funkciji Skip over perforation (Preskoči perforacijo) in Auto tear off (Samodejni premik na položaj za trganje) delujeta pravilno.

Skip over perforation (Preskoči perforacijo)

Ta funkcija je na voljo samo, če je za vir papirja izbran neskončni papir. Če vključite to funkcijo, tiskalnik zadnjo vrstico prve strani in prvo vrstico naslednje strani razmakne za 25,4 mm (1 palec). Ker imajo nastavitve roba, določene v večini programov, prednost pred nastavitvami, opravljenimi na nadzorni plošči, uporabite to možnost samo takrat, ko zgornjega in spodnjega roba ne morete nastaviti v programu, ki ga uporabljate.

Auto tear off (Samodejni premik v položaj trganja)

Če je ta funkcija vklopljena in uporabljate neskončni papir s podajalnikom potisnite neskončnega papirja, tiskalnik samodejno premakne papir naprej tako, da je perforacija v položaju za trganje in lahko natisnjeno stran preprosto odtrgate. Ko tiskalnik prejme podatke za novo tiskalno opravilo, samodejno premakne neuporabljen papir nazaj v položaj vrha strani in začne tiskati, tako da vam ni treba zavreči ene strani. Če je ta funkcija izklopljena, morate perforacijo ročno premakniti v položaj trganja, tako da pritisnete gumb na nadzorni plošči.

Auto tear off wait time (Čas čakanja pri samodejnem premiku v položaj za trganje)

Pri tiskanju na neskončni papir lahko izberete čas od takrat, ko je tiskanje končano, do takrat, ko se papir premakne v položaj za trganje. Ta nastavitev je na voljo, če je funkcija samodejnega premika v položaj za trganje vklopljena.

Auto line feed (Samodejno podajanje po vrsticah)

Če je ta funkcija vklopljena, tiskalnik vsaki prejeti kodi za premik glave na začetek vrstice (CR) doda kodo za pomik v naslednjo vrstico, položaj tiskanja se premakne v naslednjo vrstico. Če tiskalnik po vsakem premiku glave na začetek vrstice doda odvečno vrstico, izberite možnost **Off (Izklopljeno)**.

Print direction (Smer tiskanja)

Lahko izberete samodejno smer tiskanja (**Auto (Samodejno)**), dvosmerno tiskanje (**Bi-D (Dvosmerno)**) ali enosmerno tiskanje (**Uni-D (Enosmerno)**). Običajno je v uporabi dvosmerno tiskanje, ki je hitrejšo, vendar enosmerno tiskanje omogoča natančnejšo navpično poravnavo.

Če je smer tiskanja nastavljena na **Auto (Samodejno)**, tiskalnik analizira podatke in nato samodejno preklaplja med dvosmernim tiskanjem in enosmernim tiskanjem.

Opomba:

Če tiskate iz sistema Windows, nastavite na **Bi-D (Dvosmerno)**, da omogočite nastavitve smeri tiskanja v gonilniku tiskalnika. Če je izbrana nastavev **Uni-D (Enosmerno)** ali **Auto (Samodejno)**, tiskalnik ne upošteva ukaza gonilnika sistema Windows.

Software (Programska oprema)

Ko izberete **ESC/P2**, tiskalnik deluje v načinu EPSON ESC/P2. Če izberete nastavev **IBMPPDS**, tiskalnik posnema tiskalnik IBM.

0 slash (Prečrtana ničla)

Ničla je prečrtana (\emptyset), ko je ta funkcija vklopljena. Če ta funkcija ni vklopljena, ničla ni prečrtana (0). Poševnica omogoča lažje razlikovanje ničle od velike črke O.

I/F (interface) mode (Način I/F (vmesnika))

Tiskalnik ima tri vrste vmesnikov; vzporedni vmesnik, vmesnik USB ali omrežni vmesnik (samo LQ-780N).

Če je tiskalnik priključen na samo en računalnik, izberite možnost **Parallel (Vzporedni)** ali **USB**, odvisno od tega, kateri vmesnik uporabljate. Če je tiskalnik priključen na dva računalnika, izberite možnost **Auto (Samodejno)**, da bo tiskalnik samodejno preklapljal med vmesnikoma, odvisno od tega, prek katerega prejema podatke.

Auto I/F (interface) wait time (Čakalni čas pri samodejni izbiri vmesnika)

Nastavev je izvedena, ko je način "I/F (interface) mode (Način I/F (vmesnika))" na strani 23 nastavljen na **Auto (Samodejno)**. S to nastavitvijo določite, kako dolgo tiskalnik čaka po tem, ko je prenehal prejemati podatke prek prvega vmesnika, preden preveri, ali je bilo prek drugega vmesnika poslano novo tiskalno opravilo. Za čas čakanja pri samodejnem izbiranju vmesnika lahko izberete **10 seconds (10 sekund)** ali **30 seconds (30 sekund)**.

Parallel I/F bidirectional mode (Dvosmerni način delovanja vzporednega vmesnika)

Dvosmerni način delovanja vzporednega vmesnika je aktiviran, ko je ta funkcija **On (vklopljena)**. Če dvosmerni prenos ni potreben, to funkcijo **Off (izklopite)**.

Packet mode (Paketni način)

Izberite možnost **Auto (Samodejno)**, ko iz programov za Windows tiskate z gonilnikom tiskalnika, ki je na CD-ROM-u s programsko opremo, priloženem tiskalniku. Če imate pri tiskanju iz programov za druge operacijske sisteme (na primer DOS) težave s povezavo, to funkcijo izklopite.

Auto CR (carriage return) (Samodejni premik tiskalne glave na začetek vrstice)

Ta nastavek je na voljo v načinu posnemanja IBMPPDS. Če je ta funkcija vklopljena, vsaki kodi za pomik za eno vrstico (LF) oziroma kodi ESC J sledi koda za pomik tiskalne glave na začetek vrstice. Na ta način se položaj tiskanja premakne na začetek naslednje vrstice.

A.G.M. (Alternate Graphic Mode) (A.G.M. (alternativni grafični način))

Ta nastavek je na voljo le v načinu posnemanja IBMPPDS. Ko je funkcija A.G.M. vklopljena, tiskalnik lahko uporablja nekatere napredne grafične ukaze, kot so tisti, ki so na voljo v načinu ESC/P2.

Font (Pisava)

Ta nastavek vam omogoča, da nastavite pisavo, ko izberete **Others** na nadzorni plošči.

Pitch (Velikost znakov)

Izbirate lahko med šestimi nastavitvami velikosti.

Character table (Tabela znakov)

Izbirate lahko med različnimi tabelami znakov.

Razpoložljive tabele znakov se razlikujejo glede na modele, ki so na voljo v regiji. Izberite isto tabelo znakov, kot jo uporablja gonilnik tiskalnika.

International character set for Italic table (Mednarodni nabor znakov za tabelo ležečega tiska)

Za mednarodni nabor znakov za tabelo ležečega tiska lahko izbirate med več nabori mednarodnih znakov. Vsak nabor znakov vsebuje osem znakov, ki se razlikujejo glede na državo ali jezik, tako da lahko tabelo ležečega tiska prilagodite svojim potrebam.

Manual feed wait time (Čakalni čas pri ročnem podajanju)

To nastavi čas, ki preteče od trenutka, ko papir vstavite v vodilo za papir, do trenutka, ko je papir podan. Čakalni čas povečajte, če se papir poda, preden ga lahko pravilno poravnate.

Buzzer (Opozorilni signal)

Tiskalnik zapiska, če pride do napake. (Več informacij o napakah tiskalnika najdete v razdelku "Uporaba indikatorjev napak" na strani 74). Če ne želite, da tiskalnik ob napaki zapiska, to možnost izklopite.

Low-noise mode (Tiho delovanje)

Ko je ta način delovanja v stanju On (Vključeno), je hrup pri tiskanju manjši, vendar je hitrost tiskanja nižja.

Copy mode (Način kopiranja)

Ta nastavev omogoča nastavev gostote tiskanja. Ta način lahko nastavite, če je gostota nizka, ko tiskate na kopirni papir. Toda ko izberete **On (vključeno)**, lahko tiskate z višjo gostoto, vendar je hitrost tiskanja počasnejša. Izberite **On (vključeno)**, ko tiskate na kopirni papir. Ko je izbrano **Off (izključeno)**, lahko tiskate z normalno gostoto. Gonilnik Windows se lahko nastavi za vsako tiskalno opravilo. Preberite razdelek "Nastavitve tiskalnika" na strani 52.

Disable IPsec/IP Filtering (Onemogoči IPsec/IP Filtering)

Funkcijo **IPsec/IP Filtering** lahko onemogočite.

Link Speed & Duplex (Hitrost povezave in dupleks)

Izberete lahko ustrezno hitrost etherneteta in dupleks. Če izberete katero drugo nastavev razen **Auto**, se prepričajte, da nastavev ustreza nastavitvam zvezdišča, ki ga uporabljate.

Spreminjanje privzetih nastavitev

Če želite tiskalnik preklopiti v način delovanja za določanje privzetih nastavitev in te nastavitve spremeniti, ravnajte po teh navodilih:

Opomba:

- ❑ Če želite natisniti navodila za uporabo načina delovanja za določanje privzetih nastavitev, potrebujete več listov papirja velikosti A4 ali Letter oziroma več strani neskončnega papirja, ki so dolge najmanj 279 mm (11 palcev) in široke najmanj 210 mm (8,27 palcev).

- ❑ Če uporabljate posamezne liste, boste morali ročno vstaviti nov list, potem ko bo tiskalnik izvrigel že potiskani list.

1. Prepričajte se, da je tiskalnik izklopljen in papir vstavljen.
2. Pritisnite in držite gume Menu (■ in ▼), dokler ne začnejo utripati lučke za **Font**.

Tiskalnik vstopi v način za določanje privzetih nastavitev in natisne sporočilo, ki od vas zahteva izbiro jezika za meni določanja privzetih nastavitev. Podčrtani jezik prikazuje trenutno nastavitve.

3. Če želeni jezik ni izbran, pritisnite gumb Item ▼, dokler se na natisu ne prikaže želeni jezik.

Opomba:

Jezika ni mogoče spremeniti z gumbom Item ▲.

4. Pritisnite gumb Set (Nastavi) (■), da izberete želeni jezik.

Tiskalnik natisne vprašanje, ali želite natisniti vse trenutne nastavitve.

Opomba:

Izbrani jezik je prikazan tudi, ko vstopate v način nastavitve zaklepanja ali način obojesmerne prilagoditve.

5. Izberite element tako, da pritisnete gumb Item ▼ ali ▲.

Tiskalnik natisne element in njegovo trenutno vrednost. Seznam se ob vsakem pritisku gumba pomakne za en element naprej in izpiše se trenutna vrednost tega elementa.

6. Izberite vrednost nastavitev z gumbom ■. To vrednost lahko spremenite, če pritisnete gumb ■ in natisne se vrednost.

Ponovite koraka 5 in 6: Druge elemente lahko spremenite na enak način.

7. Ko zaključite z nastavitvami, pritisnite in držite gume Menu (■ in ▼), dokler lučke za **Font** ne prenehajo utripati. Tiskalnik konča način delovanja za določanje privzetih nastavitev. Nastavitve bodo veljale, dokler jih znova ne spremenite.

Opomba:

Če tiskalnik izklopiti, ne da bi prej izklopili način delovanja za določanje privzetih nastavitev, bodo vse opravljene spremembe izgubljene.

Zaklepanje

Uporabo gumbov na nadzorni plošči lahko omejite z zaklepanjem.

Spreminjanje nastavitev zaklepanja

V naslednji tabeli je prikazana osnovna funkcija vsakega gumba v zaklenjenem načinu.

Gumb	Osnovna funkcija
Gumb ▼	Izbere naslednji parameter menija.
Gumb ▲	Izbere prejšnji parameter menija.
Gumb ■	Spremeni vrednost v izbranem meniju.

V načinu delovanja za nastavljanje zaklepanja lahko po svojih potrebah izberete funkcije tiskalnika, ki jih želite zakleniti.

Opomba:

Pred vklopom načina delovanja za nastavljanje zaklepanja morate v tiskalnik vstaviti list papirja velikosti A4 ali Letter ali neskončni papir širine vsaj 210 cm (8,3 palca). Navodila za vstavljanje neskončnega papirja in posameznih listov preberite v razdelkih "Vstavljanje neskončnega papirja" na strani 31 in "Nalaganje posameznih listov" na strani 37.

Če želite spremeniti nastavev zaklepanja, ravnajte po naslednjih korakih:

1. Zagotovite, da je tiskalnik izklopljen.



Previdno:

Ko tiskalnik izklopite, pred ponovnim vklopom počakajte vsaj pet sekund, sicer ga lahko poškodujete.

2. Tiskalnik vklopite, pri tem pa držite pritisnjena gumba ▼ in ►||.

Tiskalnik vstopi v način delovanja za nastavljanje zaklepanja in natisne obvestilo, v katerem vas vpraša, ali želite natisniti vse trenutne nastavitve.

3. Če želite natisniti trenutne nastavitve, pritisnite gumb ■. Če želite tiskanje trenutnih nastavitev obiti, pritisnite gumb ▼ ali gumb ▲.

Tiskalnik natisne prvi meni in njegovo trenutno vrednost.

4. Parametre menija, ki jih želite spremeniti, izberite z gumbom ▼ ali ▲. Z gumbom ■ se premikajte skozi vrednosti izbranega parametra, dokler ne najdete želene nastavitve. Ko izbranemu parametru določite želeno vrednost, lahko z gumboma ▼ ali ▲ nadaljujete spreminjanje ostalih parametrov.
5. Izklopite tiskalnik in prekinite način delovanja za nastavljanje zaklepanja.

Opomba:

Način delovanja za nastavljanje zaklepanja lahko kadarkoli izklopite tako, da tiskalnik preprosto izklopite. Nastavitve bodo veljale, dokler jih znova ne spremenite.

Poglavje 2

Delo s papirjem

Izbiranje vira papirja

Vaš tiskalnik lahko tiska na neskončni papir, večdelne obrazce (z enim izvornikom in do šestimi kopijami), kartice, nalepke, posamezne liste, ovojnice in papirje v zvitku.



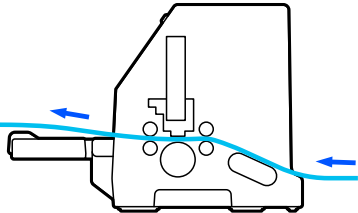
Previdno:

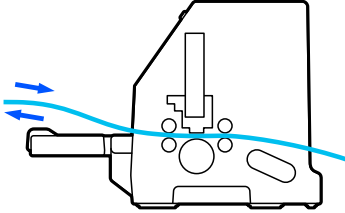
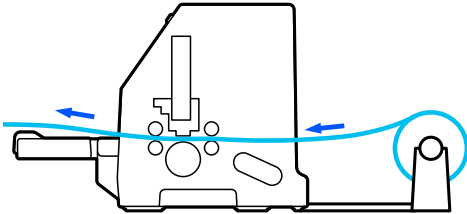
Ne uporabljajte prepognjenega (razen zavihkov na ovojnicah), zgubanega, zvitega, natrganega, umazanega ali žigosanega papirja. Zmeraj uporabite nov in čist papir, ki ustreza navedenim specifikacijam. Če želite podrobne informacije, glejte "Papir" na strani 114.

Tiskalnik lahko uporablja več vrst papirja v dveh virih papirja: vodilo za liste ali podajalnik. Vir papirja izberite glede na vrsto papirja, ki ga uporabljate. To storite z nastavljanjem vzvoda za sprostitvev papirja. Več o tem preberite v razdelku "Deli tiskalnika" na strani 14.

Vrsta papirja in vrste papirja

V osnovi obstajata dve vrsti in dva vira papirja. Tabela spodaj prikazuje odnos med viri papirja in vrstami papirja, poleg tega pa tudi usmerjenost nalaganja in izmeta papirja.

	Pot papirja	Izbor vira papirja
Neskončni papir *1	Podajalnik neskončnega papirja 	Podajalnik neskončnega papirja

	Pot papirja	Izbor vira papirja
Posamezni listi *2	Vodilo za liste 	Ročno
Papir v zvitku	Držalo za papir v zvitku (dodatek) 	Ročno



* 1 **Neskončni papir** vključuje nalepke, večdelne obrazce in neskončne obrazce z nalepkami.

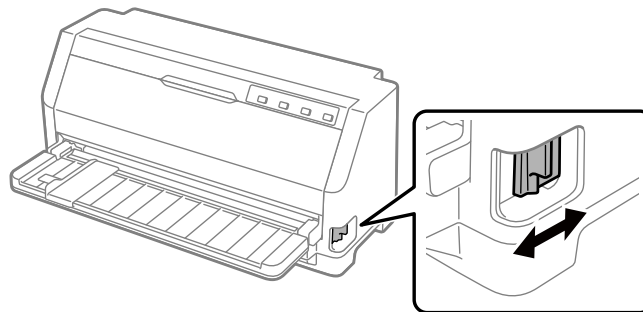
* 2 **Posamezni listi** vključujejo ovojnice, razglednice in večdelne obrazce na posameznih listih.


Nastavitev vzvoda za sprostitvev papirja


Nastavite vzvod za sprostitvev papirja, da izberete način podajanja papirja, ki naj bi ga tiskalnik uporabil.

Ta vzvod ima dva položaja:

 za podajanje s podajalnikom in  za podajanje posameznih listov, kot je opisano v nadaljevanju.



 : Položaj za podajanje posameznih listov – za uporabo vodila za papir.

: Položaj za podajanje s podajalnikom neskončnega papirja – uza uporabo podajalnika neskončnega papirja.

Vstavljanje neskončnega papirja

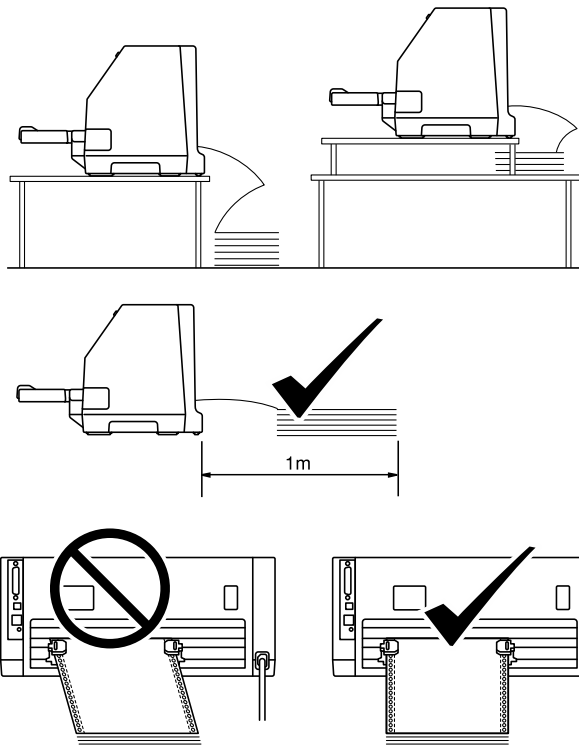
Neskončni papir lahko naložite prek vgrajene enote podajalnika neskončnega papirja.

Opomba:

Če želite več informacij o neskončnem papirju, glejte “Neskončni papir” na strani 114.

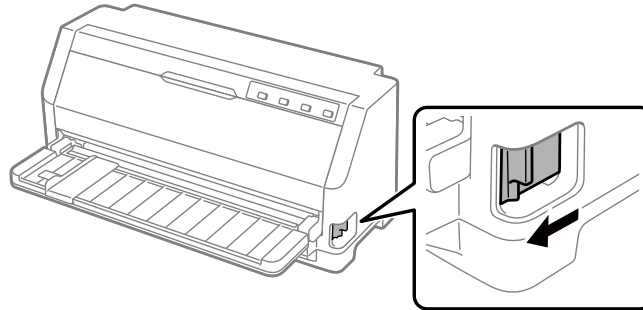
Nameščanje zaloge neskončnega papirja

Pri vstavljanju neskončnega papirja bodite pozorni, da boste papir poravnali s podajalnikom tako, da se bo papir gladko podajal v tiskalnik, kot je prikazano v nadaljevanju.

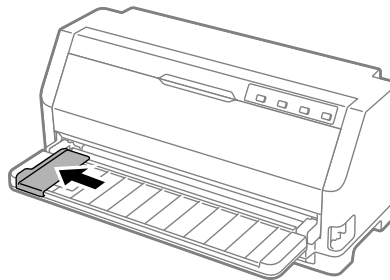


Vstavljanje neskončnega papirja s podajalnikom neskončnega papirja

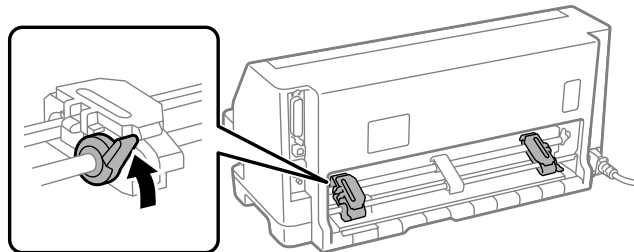
1. Vzvod za sprostitvev papirja mora biti postavljen v položaj za podajanje papirja s podajalnikom neskončnega papirja.



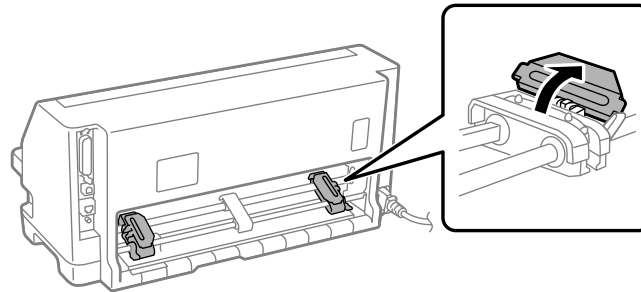
2. Potisnite vodilo za rob navzven do skrajnega položaja.



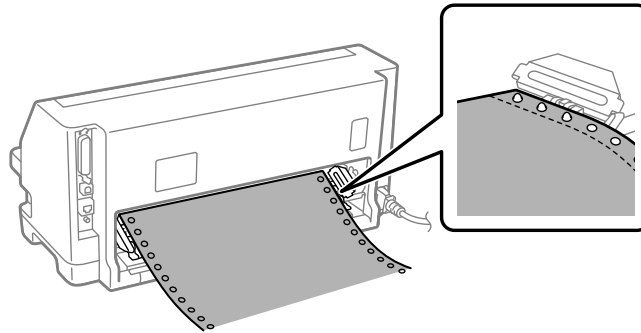
3. Na zadnjem delu tiskalnika sprostite vzvode za zaklep zobnikov tako, da jih potisnete navzgor.



4. Odprite pokrova zobnikov.

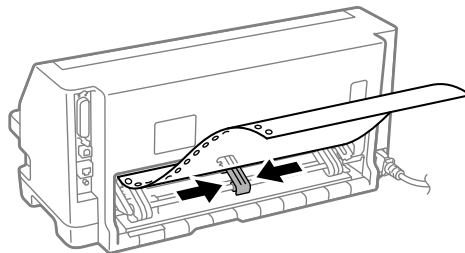


5. Namestite prve tri luknjice neskončnega papirja prek zobcev zobnikov. Zalogo papirja postavite tako, da je stran za tiskanje usmerjena navzgor.

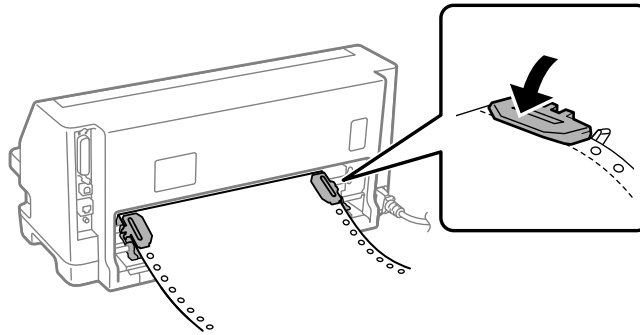
**Previdno:**

Poskrbite, da bo imel prvi list neskončnega papirja čist raven rob, da bo nemoteno podan v tiskalnik.

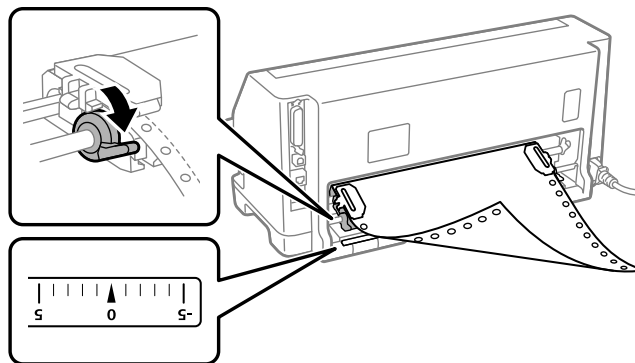
6. Potisnite sredinski podpornik papirja na sredino med obema zobnikoma.



7. Zaprite pokrova zobnikov.



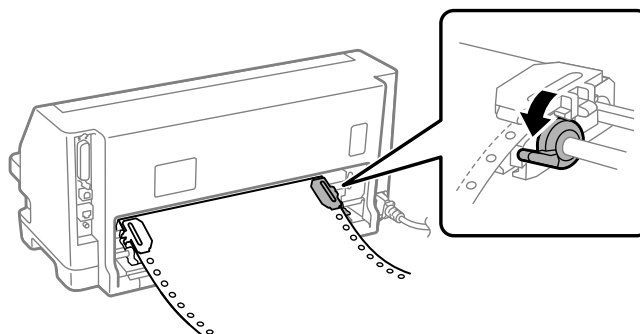
8. Postavite levi zobnik tako, da so zobci na levi strani puščične oznake na zadnjem delu tiskalnika. Nato potisnite vzvod za zaklepanje tako, da zaklenete zobnik.



Opomba:

Tiskanje se začne pri puščični oznaki na zadnjem delu tiskalnika. Območje, na katerega ni mogoče tiskati, je na levi strani puščične oznake.

9. Desni zobnik premaknite tako, da papir ni ohlapen. Nato potisnite vzvod za zaklepanje zobnika tako, da zaklenete zobnik.



10. Tiskalnik je pripravljen na začetek tiskanja.

Če uporabljate neskončni papir, lahko s funkcijo trganja papirja odtrgate natisnjene strani in prihranite pri praznih straneh, ki so običajno zavržene med tiskalniškimi posli. Če želite več informacij, glejte “Uporaba funkcije trganja” na strani 35.

Opomba:

Poskrbite, da bo vedno na voljo en list papirja več, kot ga potrebujete. Pri podajanju neskončnega papirja lahko prihaja do težav, če papir ni podajan prek zobnikov.



Previdno:

- Medtem ko je tiskalnik vklopljen, ne vlecite vstavljenega papirja iz enote podajalnika neskončnega papirja. Če to počnete, lahko povzročite zatikanje papirja ali nepravilno delovanje tiskalnika, položaj vrha strani pa lahko postane napačno nastavljen.
- Papirja, ki ga tiskalnik po pritisku gumba Load/Eject ni povsem izvrgel, ne smete vleči iz tiskalnika. Če to počnete, lahko povzročite zatikanje papirja ali nepravilno delovanje tiskalnika, položaj vrha strani pa lahko postane napačno nastavljen.

Opomba:

Če je prva vrstica na strani previsoko ali prenizko, lahko njen položaj spremenite tako, da v funkciji Micro Adjust (Mikroprilagajanje) spremenite položaj vrha strani. Preberite razdelek “Prilagajanje položaja vrha strani” na strani 46.

Uporaba funkcije trganja

Funkcijo trganja papirja lahko uporabite za podajanje neskončnega papirja do roba za trganje tiskalnika, ko zaključite tiskanje. Nato lahko natisnjen dokument zlahka odtrgate. Ko tiskanje nadaljujete, tiskalnik samodejno premakne papir v položaj vrha strani, tako da prihranite papir med dvema dokumentoma, ki se ponavadi ne porabi.

Odstranjevanje neskončnega papirja

Neskončni papir lahko odstranite s funkcijo trganja papirja na dva načina:

- Ročno: pritisnite gumb **Tear Off**
- Samodejno: vklopite način samodejnega premika na položaj za trganje

Lučka **Tear Off** utripa, ko je papir v položaju za trganje.

Če perforacija med stranmi ni poravnana z robom za trganje, lahko njen položaj prilagodite s funkcijo Micro Adjust (Mikroprilagajanje). Več o tem preberite v razdelku “Prilagajanje položaja trganja” na strani 45.

**Previdno:**

Funkcije trganja ne uporabljajte za vzratno podajanje neskončnega papirja z nalepkami, ker se lahko nalepke odlepijo s podlage in zagozdijo v tiskalniku.

Uporaba gumba Tear-Off

Če želite odstraniti neskončni papir z uporabo gumba **Tear Off**, sledite tem navodilom:

1. Ko zaključite tiskanje, se prepričajte, da lučka **Tear Off** ne utripa.

Opomba:

*Če lučka **Tear Off** utripa, je papir v položaju za trganje. Če znova pritisnete gumb **Tear Off**, tiskalnik premakne papir v naslednji položaj vrha strani.*

2. Pritisnite gumb **Tear Off**. Tiskalnik premakne papir naprej na rob za trganje.

Opomba:

*Če perforacija ni pravilno poravnana z robom za trganje, lahko položaj trganja prilagodite s funkcijo **Micro Adjust** (Mikroprilaganje), kot je opisano v razdelku "Prilaganje položaja trganja" na strani 45.*

3. Odrtgajte natisnjen dokument z robom za trganje na pokrovu tiskalnika.
4. Če želite neskončni papir premakniti vzratno v položaj pripravljenosti, pritisnite gumb **Load/Eject**.

Če želite odstraniti preostali papir iz tiskalnika, pritisnite gumb **Load/Eject** premaknete vzratno v položaj pripravljenosti. Nato odprite pokrova zobnikov na podajalniku in odstranite papir.

**Previdno:**

*Natisnjen dokument vedno odtrgajte, preden pritisnete gumb **Load/Eject**. Če vzratno premikate več strani hkrati, se lahko papir zagozdi.*

Samodejno premikanje papirja v položaj trganja

Če želite, da se natisnjeni dokument samodejno premakne naprej v položaj za trganje, v načinu za določanje privzetih nastavitev vklopite način samodejnega premika v položaj za trganje in izberite ustrezno dolžino strani neskončnega papirja. Navodila za spreminjanje privzetih nastavitev so v razdelku "Spreminjanje privzetih nastavitev" na strani 25.

Ko je ta funkcija vklopljena, tiskalnik samodejno premakne papir naprej na položaj za trganje vsakič, ko sprejme polno stran podatkov ali ukaz za podajo obrazca, ki mu ne sledijo podatki.

Nalaganje posameznih listov

Vaš tiskalnik lahko tiska na posamezne liste. Če želite podrobne specifikacije za posamezne liste, glejte "Posamezni listi" na strani 114.

Opomba:

Če naložite dolg papir (na primer papir velikosti »legal«), pustite dovolj prostora na zadnjem delu tiskalnika, da papir ne bo oviran.

Nalaganje posameznih listov z vodila za liste

Če želite z vodilom za liste naložiti posamezne liste papirja, upoštevajte ta navodila.

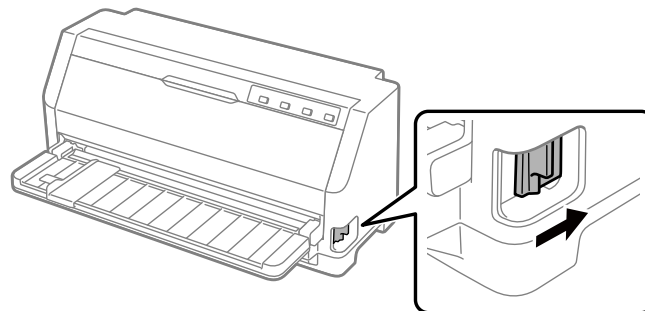
1. Zagotovite, da sta vodilo za papir in kasete s trakom pritrjena, kot je opisano v razdelku Začnite tukaj.

Nato zaprite pokrova zobnikov podajalnika neskončnega papirja, ki sta na zadnji strani tiskalnika, in potisnite vzvoda za zaklep zobnikov navzdol, da zaklenete zobnika.

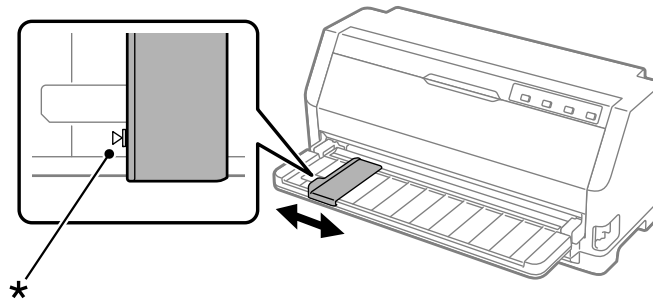
Opomba:

Preden tiskalnik vklopite, namestite kaseto s trakom. Če tega ne storite, se lahko papir zatakne.

2. Vklopite tiskalnik.
3. Vzvoda za sprostitvev papirja mora biti postavljen v položaj za podajanje posameznih listov.

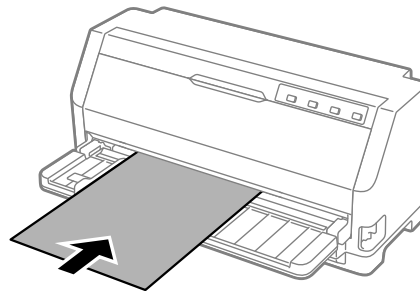


4. Vodilo za rob potisnite do oznake vodila.



* oznaka vodila

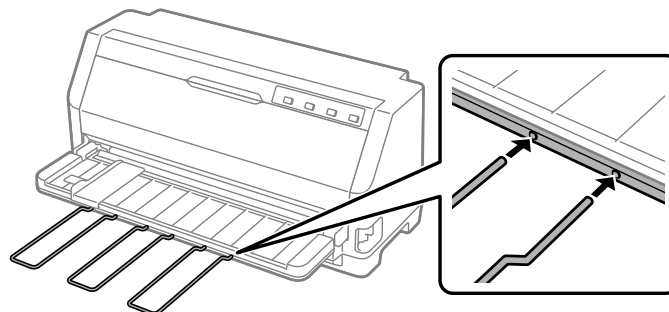
5. Papir potiskajte v tiskalnik, kolikor daleč gre, obenem pa ga poravnajte z levim vodilom za rob. Vstavite papir tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.



Tiskalnik po nekaj sekundah papir samodejno potisne v položaj za vstavljanje. Tiskalnik je pripravljen na začetek tiskanja.

6. Podporo za papir nastavite skladno z dolžino papirja, tako da podpira papir.

Namestite jih tako, da preprečite padanje papirja, ko ročno podajate navpične liste. Običajno je te treba odstraniti za uporabo.



Opomba:

- ❑ Če se valj vrti, tiskalnik pa ne podaja papirja, v celoti odstranite papir, nato pa ga znova do konca vstavite v tiskalnik.
- ❑ Če je papir podan, preden ga lahko pravilno poravnate, v načinu delovanja za določanje privzetih vrednosti povečajte vrednost *Manual feed wait time* (Čakalni čas pri ročnem podajanju). Več o tem preberite v razdelku "Spreminjanje privzetih nastavitev" na strani 25.

Ko tiskalnik natisne list, ga izvrže na vodilo papirja, lučki **Paper Out** in **Pause** pa se prižgeta. Če tiskate dokument z več stranmi, odstranite natisnjen list papirja in v vodilo za papir vstavite nov list. Tiskalnik samodejno poda papir naprej in nadaljuje tiskanje.

Opomba:

Če tiskalnik ne izvrže natisnjene lista, pritisnite gumb **Load/Eject**.

Vstavljanje posebnih vrst papirja

Večdelni obrazci

Tiskalnik lahko tiska na posamezne in neskončne večdelne obrazce. Uporabljate lahko večdelne obrazce z do sedmimi deli (vključno z izvirnikom).

**Previdno:**

Uporabljajte le samokopirne večdelne obrazce.

Če uporabljate večdelne obrazce, ki so na vrhu linijsko zlepljeni, jih vstavite v tiskalnik z zlepljeno stranjo naprej.

Za vstavljanje posameznih večdelnih obrazcev uporabite vodilo za liste. Če želite navodila, glejte "Nalaganje posameznih listov" na strani 37. Neskončne večdelne obrazce lahko vstavite na enak način kot običajen neskončni papir. Če želite navodila, glejte "Vstavljanje neskončnega papirja" na strani 31.

**Previdno:**

Ko tiskate na večdelne obrazce, poskrbite, da bodo nastavitve programske opreme dovoljevale le tiskanje znotraj področja tiska na obrazcih. Zaradi tiskanja na rob večdelnega obrazca lahko pride do poškodbe tiskalne glave. Če želite več o področju tiska, glejte "Področje tiska" na strani 120.

Opomba:

Tiskalnik samodejno nastavi razdaljo med površino tiskanja in tiskalno glavo skladno z debelino in številom listov papirja, zato vam ni treba nastaviti vrzeli v glavi.

Nalepke

Lahko uporabljate dve vrsti nalepk: posamezne liste in neskončni papir. Ne uporabljajte nalepk na svetlečih podlagah na posameznem listu, saj lahko podlaga zdrsne in ne bo pravilno vstavljena.

Upoštevajte ta navodila za vstavljanje nalepk:

**Previdno:**

Nalepke uporabljajte le pri običajnih pogojih uporabe, saj so nalepke posebej občutljive na temperaturo in vlago.

1. Poskrbite za to:

- Nastavitve programske opreme morajo zagotoviti, da se tiskanje izvaja le na področju tiska. Če želite več o področju tiska, glejte "Področje tiska" na strani 120.

**Previdno:**

Zaradi tiskanja na rob nalepke lahko pride do poškodbe tiskalne glave.

Funkcija samodejnega premika v položaj trganja je v načinu delovanja za določanje privzetih nastavitev izklopljena.

2. Vstavite nalepke, kot je opisano v razdelkih "Nalaganje posameznih listov" na strani 37 in "Vstavljanje neskončnega papirja" na strani 31.

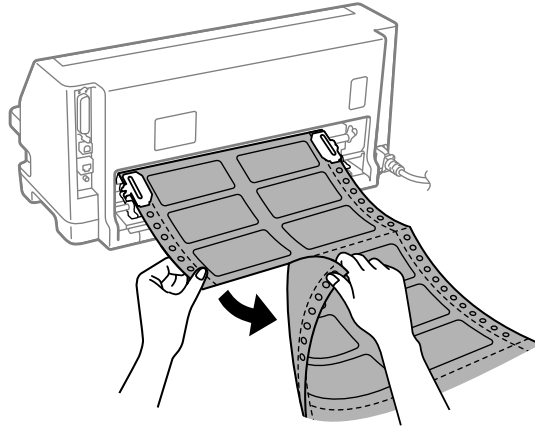
Trganje in odstranjevanje nalepk

Če uporabljate nalepke na neskončnem papirju, jih zmeraj odtrgajte in izvrzite po spodaj navedenem postopku.

**Previdno:**

Nalepk ne smete podajati vzvratno z gumbom **Load/Eject**. Nalepke se lahko preprosto odlepijo s podlage in se zagozdijo v tiskalniku.

1. Na hrbtni strani tiskalnika odtrgajte zadnji list z nalepkami, ki je vstavljen v tiskalnik. Glejte sliko spodaj.



2. Pritisnite gumb **LF/FF**, da zadnji obrazec z nalepko izvržete v smeri naprej.



Previdno:

Poskrbite, da med tiskalniškimi posli v tiskalniku ne bo nalepk. Ko nadaljujete tiskanje, se nalepke rade zavijajo, lahko se odlepijo s podlage in se zagozdijo v tiskalniku.

Ovojnice

Tiskate lahko na različne ovojnice tako, da jih naložite enako, kot naložite posamezne liste — iz vodila za liste.

Upoštevajte ta navodila za vstavljanje ovojnic:



Previdno:

Uporabljajte ovojnice le pri običajnih pogojih uporabe.

1. Nastavite nastavitve programske opreme tako, da bo tiskanje izvedeno le na področju tiska. Več o tem preberite v razdelku “Področje tiska” na strani 120.

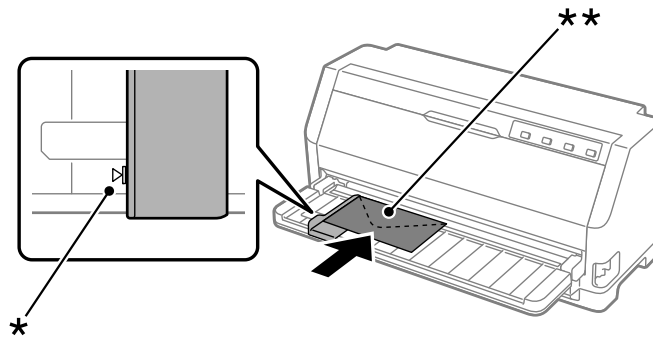


Previdno:

Zaradi tiskanja na rob ovojnice lahko pride do poškodbe tiskalne glave.

2. Naložite ovojnice v skladu z navodili v razdelku “Nalaganje posameznih listov z vodila za liste” na strani 37. Ne pozabite zavijati zavihka in bodite previdni, kako je zavihkek usmerjen.

z vodila za liste



* oznaka vodila

*** najprej zgornji rob in stran z zavihkom navzdol

Razglednice

Tiskate lahko na različne razglednice tako, da jih naložite enako, kot naložite posamezne liste iz vodila za liste.

Upoštevajte ta navodila za vstavljanje razglednice:



Previdno:

Uporabljajte razglednice le pri običajnih pogojih uporabe.

1. Nastavite nastavitve programske opreme tako, da bo tiskanje izvedeno le na področju tiska. Več o tem preberite v razdelku "Področje tiska" na strani 120.

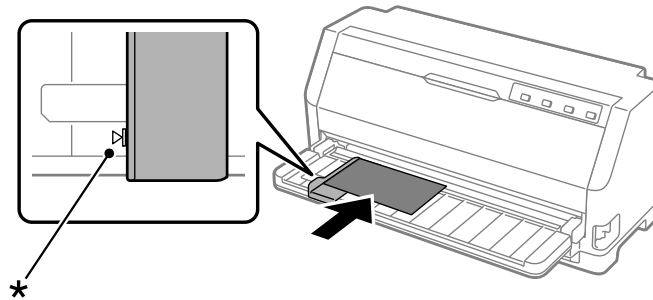


Previdno:

Zaradi tiskanja na rob razglednice lahko pride do poškodbe tiskalne glave.

2. Razglednice naložite skladno z navodili iz razdelka Nalaganje posameznih listov vodila za liste.

z vodila za liste



* oznaka vodila

Preklapljanje med tiskanjem na neskončni papir in tiskanjem na posamezne liste

Ko uporabljate podajalnik neskončnega papirja, lahko preprosto preklapljate med neskončnim papirjem in posameznimi listi (vključno z ovojnici ali razglednicami), pri tem pa vam iz podajalnika neskončnega papirja ni treba odstranjevati neskončnega papirja.

Preklop na tiskanje na posamezne liste

Če želite preklopiti z neskončnega papirja na posamezne liste, sledite naslednjim korakom:

1. Ko je funkcija Samodejni premik v položaj trganja vklopljena, tiskalnik samodejno premakne papir naprej v položaj trganja.
2. Odrtgajte natisnjene strani.

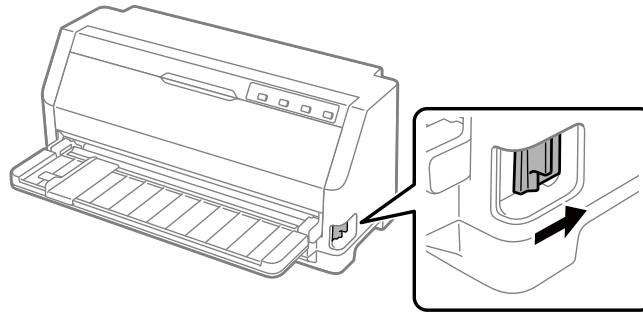


Previdno:

- Papir vedno odtrgajte, preden ga vstavite vzvratno. Če preveč listov vstavite vzvratno, se lahko zagozdijo.*
 - Nalepk ne smete podajati vzvratno z gumbom **Load/Eject**. Nalepke se lahko preprosto odlepijo s podlage in se zagozdijo v tiskalniku. Če želite več informacij o odstranjevanju nalepk s poti papirja, glejte "Trganje in odstranjevanje nalepk" na strani 40.*
3. Pritisnite gumb **Load/Eject**, da neskončni papir premaknete nazaj v položaj pripravljenosti. Papir je še vedno pritrjen na podajalnik neskončnega papirja, vendar ni več na poti papirja.

4. Vzvod za sprostitvev papirja prestavite v položaj za podajanje posameznih listov.

Če se vklopi brenčač za napako, je na poti papirja še vedno papir. Ročico premaknite v položaj podajalnika in odstranite preostali papir s poti.

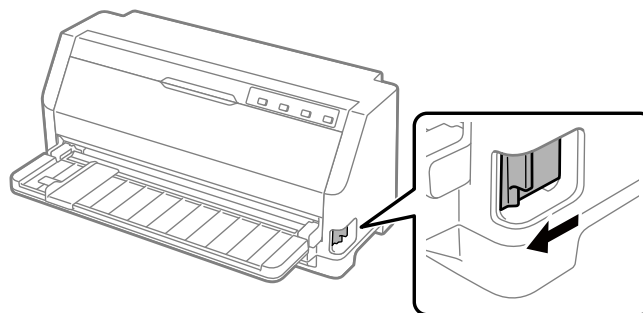


Zdaj lahko posamezne liste papirja vstavite z vodilom za liste. Več o tem preberite v razdelku “Nalaganje posameznih listov” na strani 37.

Preklop na tiskanje na neskončni papir

Za preklop tiskanja na posamezne liste na neskončni papir sledite tem navodilom:

1. Po potrebi pritisnite gumb **Load/Eject**, da izvržete zadnji natisnjeni list.
2. Prepričajte se, da je neskončni papir pravilno vstavljen v tiskalnik, kot je opisano v razdelku “Vstavljanje neskončnega papirja s podajalnikom neskončnega papirja” na strani 32.
3. Vzvod za sprostitvev papirja prestavite v položaj za podajanje papirja s podajalnikom neskončnega papirja.



Ko tiskalnik prejmete podatke, neskončni papir s položaja pripravljenosti samodejno premakne v položaj za vstavljanje.

Uporaba funkcije mikroprilaganja

Funkcija Micro Adjust (mikroprilaganje) omogoča premik papirja naprej ali nazaj v korakih po 0,141 mm (1/180 palca), tako da lahko natančno prilagodite položaj vrha strani in položaj trganja.

Prilaganje položaja trganja

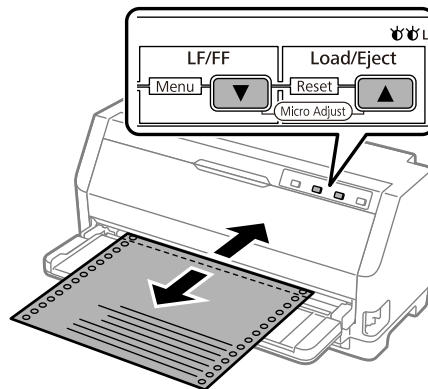
Če perforacija papirja ni poravnana z robom za trganje, jo lahko s funkcijo Micro Adjust (Mikroprilaganje) premaknete v položaj za trganje.

Pri prilaganju položaja trganja upoštevajte ta navodila:

Opomba:

Nastavitev položaja trganja je uporabljena, dokler je ne spremenite, tudi če tiskalnik izklopite.

1. Prepričajte se, da je papir v položaju trganja.
2. Gumb **Pause** držite pritisnjen približno tri sekunde. Lučka Pause začne utripati, tiskalnik pa preklopi v način delovanja za Micro Adjust (Mikroprilaganje).
3. Pritisnite gumb ▼, da podaste papir naprej, ali pritisnite gumb ▲, da papir podaste vzvratno tako daleč, dokler ni perforacija poravnana z robom za trganje pokrova tiskalnika.



Opomba:

Položaj trganja lahko nastavite znotraj določenih omejitev tiskalnika. Če ga poskusite nastaviti zunaj teh omejitev, tiskalnik zapiska in preneha premikati papir.

4. Odtrgajte natisnjene strani.

5. Za izhod iz načina delovanja Micro Adjust (Mikroprilaganje) pritisnite gumb **Pause**.

Ko tiskanje nadaljujete, tiskalnik samodejno premakne papir nazaj v položaj vrha strani in začne tiskati.

Prilaganje položaja vrha strani

Položaj vrha strani je položaj na strani, kjer tiskalnik začne tiskati. Če tiskalnik tiska previsoko ali prenizko na strani, lahko s funkcijo Micro Adjust (Mikroprilaganje) nastavite položaj vrha strani.

Če želite prilagoditi položaj vrha strani, ravnajte v skladu z naslednjimi navodili:

Opomba:

- Nastavitev položaja vrha strani ostane v veljavi, dokler je ne spremenite, tudi če tiskalnik izklopite.*
 - Nastavitev zgornjega roba v nekaterih programih ima prednost pred nastavitvijo položaja vrha strani, ki ste jo določili s funkcijo mikroprilaganja. zato po potrebi prilagodite položaj vrha strani v programu, ki ga uporabljate.*
1. Naložite papir. Pritisnite gumb **Load/Eject**, da neskončni papir premaknete naprej v trenutni položaj vrha obrazca. Prilagodite položaj, da določite položaj podajanja papirja ali položaj usmerjenosti papirja.
 2. Gumb **Pause** držite pritisnjen približno tri sekunde. Lučka **Pause** bo začela utripati, tiskalnik pa bo preklopil v način delovanja Micro Adjust (Mikroprilaganje).
 3. Pritisnite gumb ▼, da položaj vrha strani premaknete proti dnu strani, ali gumb ▲, da ga premaknete po strani navzgor.

Opomba:

- Položaj vrha strani lahko nastavite znotraj določenih omejitev tiskalnika. Če ga poskusite nastaviti zunaj teh omejitev, tiskalnik zapiska in preneha premikati papir.*
 - Ko papir doseže privzeti položaj vrha strani, tiskalnik prav tako zapiska in za trenutek ustavi papir. Pri prilaganju položaja vrha strani lahko kot referenčno točko uporabite privzeto nastavitev.*
4. Ko ste nastavili položaj vrha strani, pritisnite gumb **Pause**, da tiskalnik preklopite iz načina delovanja Micro Adjust (Mikroprilaganje).

Opomba:

Nastavitev položaja vrha strani se uporabi naslednjič, ko je dovajan papir.

Poglavje 3

Programska oprema tiskalnika

Programska oprema vašega tiskalnika

Programska oprema družbe Epson vsebuje programsko opremo gonilnika tiskalnika in EPSON Status Monitor 3.

Tiskalniški gonilnik je programska oprema, ki računalniku omogoča nadzor delovanja tiskalnika. Gonilnik tiskalnika morate namestiti, da lahko programi za Windows v celoti izkoristijo zmogljivosti tiskalnika.

Pripomoček EPSON Status Monitor 3 se ne namesti samodejno, ko namestite gonilnik tiskalnika. Če želite namestiti EPSON Status Monitor 3, preberite navodila v poglavju "Namestitev pripomočka EPSON Status Monitor 3" na strani 57.

Opomba:

- Preden nadaljujete, se prepričajte, da ste namestili gonilnik za tiskalnik v računalnik v skladu z navodili na priloženem listu za nastavitve.
- Prepričajte se, da je tiskalnik nastavljen na ESC/P2. Programska oprema gonilnika tiskalnika in EPSON Status Monitor 3 delujeta lahko le v načinu ESC/P2.
- Če želite tiskalniški gonilnik znova namestiti ali ga nadgraditi, morate odstraniti že nameščenega.

Uporaba gonilnika tiskalnika

Gonilnik tiskalnika odprete v aplikacijah sistema Windows ali meniju Start.

Zasloni in postopki v tem priročniku so večinoma iz sistema Windows 10, razen če je navedeno drugače.

- Če do gonilnika dostopite iz programa za Windows, bodo vse nastavitve, ki jih izberete, veljale samo za program, ki ga uporabljate. Več o tem preberite v razdelku "Dostop do gonilnika tiskalnika iz programov za Windows" na strani 48.
- Če do gonilnika tiskalnika dostopite iz menija Start, bodo izbrane nastavitve veljale za vse programe. Več o tem preberite v razdelku "Dostop do gonilnika tiskalnika v meniju Start" na strani 50.

Če si želite ogledati nastavitve tiskalniškega gonilnika ali jih spremeniti, preberite razdelek “Spreminjanje nastavitev tiskalniškega gonilnika” na strani 51.

Opomba:

Čeprav mnogi programi za Windows razveljavijo nastavitve, ki ste jih določili z gonilnikom tiskalnika, jih nekateri ne. Zato morate vedno preveriti, ali nastavitve gonilnika ustrezajo vašim potrebam.

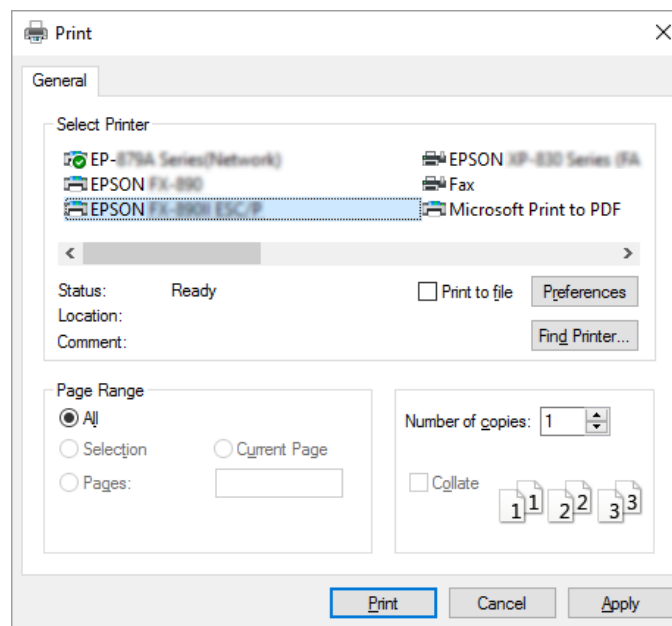
Dostop do gonilnika tiskalnika iz programov za Windows

Če želite dostopiti do gonilnika iz programa za Windows, sledite tem navodilom:

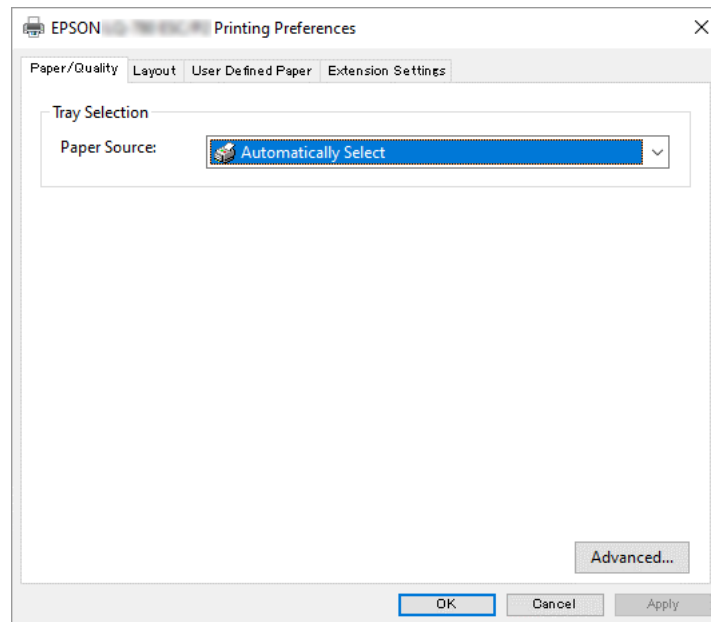
Opomba:

Posnetki zaslona v opisu postopka so iz operacijskega sistema Windows 10. Vsebina zaslona je lahko drugačna, kar je odvisno od operacijskega sistema v vašem računalniku.

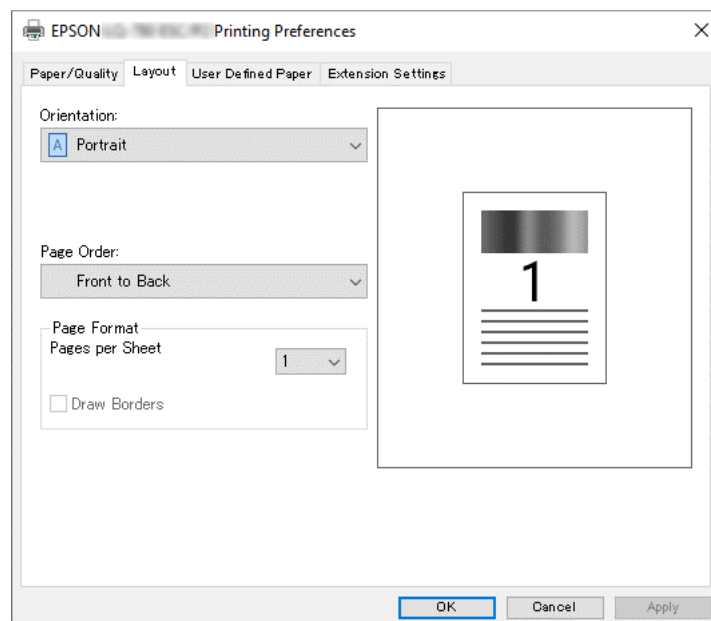
1. Izberite **Print (Natisni)** v meniju »File« (Datoteka) programske opreme, ki jo uporabljate. Preverite, ali je v pogovornem oknu Print (Natisni) v razdelku »Select Printer« (Izbira tiskalnika) izbran vaš tiskalnik.



2. Kliknite **Preferences (Nastavitve)**. Odpre se pogovorno okno Printing Preferences (Nastavitve tiskanja), v katerem so meniji Paper/Quality (Papir in kakovost), Layout (Postavitve), User Defined Paper (Uporab. def. list) in Extension Settings (Dodatne nastavitve). Na teh karticah so nastavitve tiskalniškega gonilnika.



3. Če si želite ogledati meni, kliknite ustrezni jeziček na vrhu okna. Če želite nastavitve spremeniti, preberite razdelek "Spreminjanje nastavitve tiskalniškega gonilnika" na strani 51.



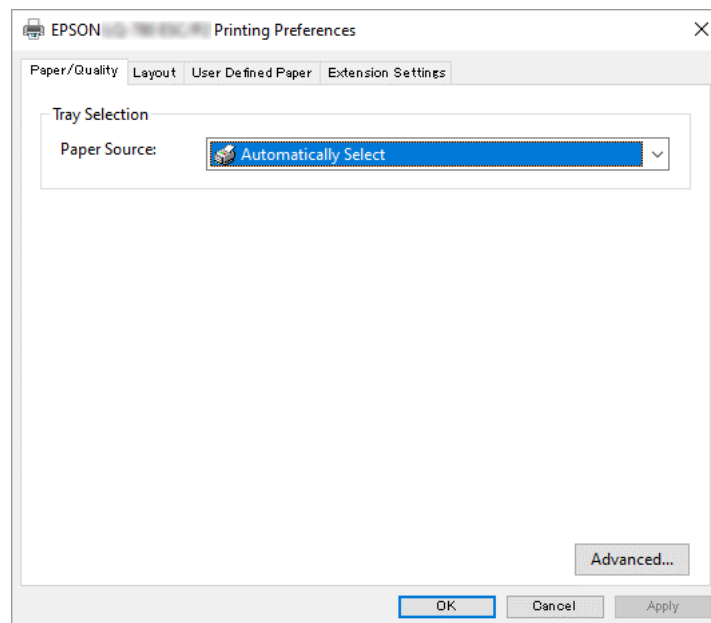
Dostop do gonilnika tiskalnika v meniju Start

Če želite dostopiti do gonilnika tiskalnika iz menija Start, sledite tem navodilom:

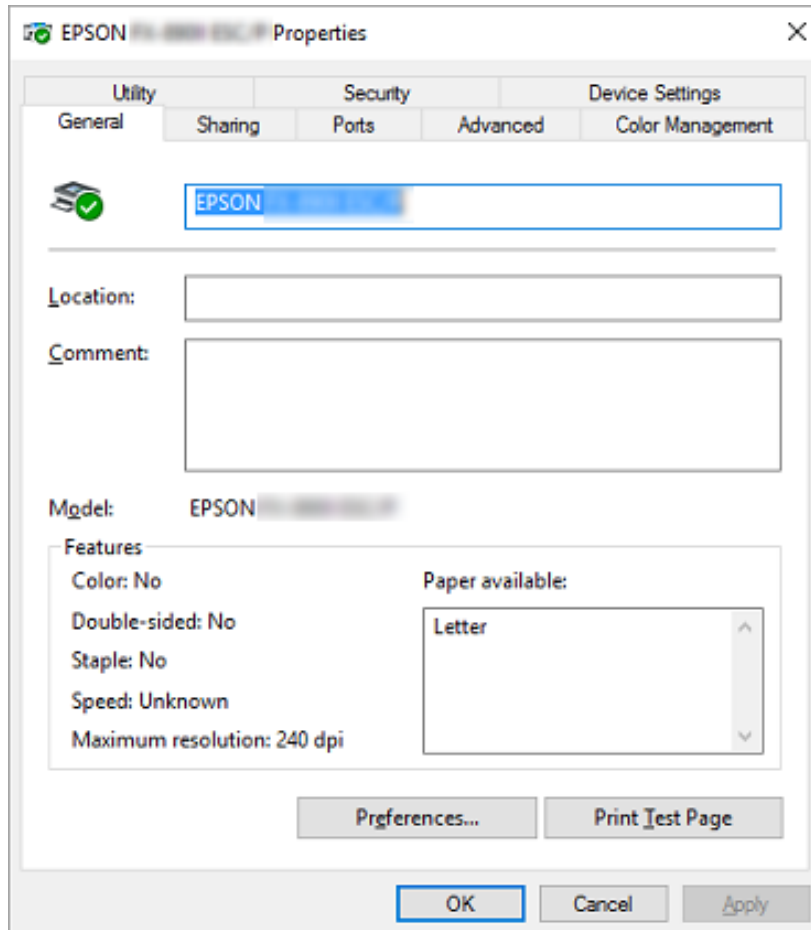
Opomba:

Posnetki zaslona v opisu postopka so iz operacijskega sistema Windows 10. Vsebina zaslona je lahko drugačna in naslednji koraki se lahko razlikujejo glede na vaše računalniško okolje.

1. Kliknite gumb **Start**, nato pa izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča) > View devices and printers (Ogled naprav in tiskalnikov)** v razdelku **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**.
2. Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika in nato kliknite **Printing Preferences (Nastavitve tiskanja)**. Na zaslonu so prikazani meniji Paper/Quality (Papir in kakovost), Layout (Postavitev), User Defined Paper (Uporab. def. list) in Extension. Na teh karticah so nastavitve tiskalniškega gonilnika.



Ko v meniju, ki se odpre, če z desno tipko miške kliknete ikono tiskalnika, izberete **Printer properties (Lastnosti tiskalnika)**, se odpre okno Properties (Lastnosti), v katerem so meniji z nastavitvami gonilnika tiskalnika.

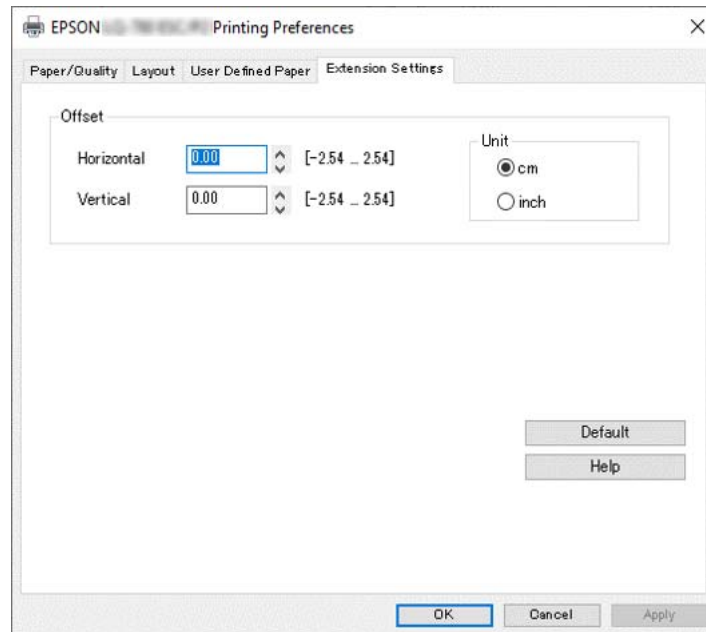


3. Če si želite ogledati meni, kliknite ustrezní jeziček na vrhu okna. Več o tem preberite v razdelku “Pregled nastavitv tiskalniškega gonilnika” na strani 52.

Spreminjanje nastavitv tiskalniškega gonilnika

Vaš gonilnik tiskalnika ima štiri menije, iz katerih lahko spreminjate nastavitve gonilnika tiskalnika; Layout (Postavitve), Paper/Quality (Papir in kakovost), User Defined Paper (Uporab. def. list) in Extension Settings (Dodatne nastavitve). Nastavitve lahko spremenite tudi na kartici Utility v programski opremi tiskalnika. Pregled nastavitv, ki so na voljo, je v razdelku “Pregled nastavitv tiskalniškega gonilnika” na strani 52.

Kliknite gumb **Help (Pomoč)** na zaslonu gonilnika tiskalnika.



Ko izberete nastavitve tiskalniškega gonilnika, kliknite **OK (V redu)**, da nastavitve uveljavite, ali **Cancel (Prekliči)**, da spremembe prekličete.

Ko ste preverili nastavitve tiskalniškega gonilnika in opravili potrebne spremembe, lahko začnete tiskati.

Pregled nastavitv tiskalniškega gonilnika

V spodnji tabeli so prikazane nastavitve gonilnika tiskalnika sistema Windows. Upoštevajte, da nekatere nastavitve niso na voljo za vse različice operacijskega sistema Windows. Več podrobnosti poiščite v funkciji **Help (Pomoč)** tiskalniškega gonilnika.

Nastavitve tiskalnika

Nastavitve	Razlaga
Orientation (Usmerjenost)	Izberite Portrait (Pokončno) ali Landscape (Ležeče) .
Page Order (Vrstni red strani)*	Izberite tiskanje od spredaj nazaj ali od zadaj naprej.

Nastavitve	Razlaga
Pages per Sheet (Strani na list)*	Določite število strani, ki jih želite natisniti na en list papirja.
Draw Borders (Nariši obrobo)*	Izberite, če želite natisniti obrobo okrog strani.
Paper Source (Vir papirja)	Izberite vir papirja, ki ga želite uporabiti.
User Defined Paper (Uporab. def. list)	Če papirja, ki ga uporabljate, ni na spustnem seznamu Paper Size (Vel. lista), lahko novo velikost dodate na seznam. Več podrobnosti poiščite v funkciji Help (Pomoč) tiskalniškega gonilnika.
Offset (Odmik)	Ta nastavev omogoča odmik slike na strani. To pomeni, da lahko prilagodite položaj natisnjene slike. Če zaradi odmika, ki ga določite, del slike pade izven območja tiskanja, se ta del ne bo natisnil.
Paper Size (Vel. lista)	Izberite velikost papirja, ki ga želite uporabljati. Če želene velikosti papirja ne vidite, se z drsnikom premikajte po seznamu. Če vaša velikost papirja ni prikazana na seznamu, poiščite navodila v poglavju "Določanje velikosti lista po meri" na strani 54.
Copy Count (Število kopij)*	Izberite število kopij, ki jih želite natisniti. Če izberete več kot eno kopijo, se prikaže to potrditveno polje in nato lahko izberete, ali želite zbrati kopije.
Graphic - Print Quality (Grafika – kakovost tiskanja)	Izberite zeleno ločljivost tiskanja. Čim večjo ločljivost izberete, tem podrobnejši bo tisk, vendar pa večja ločljivost upočasni tiskanje.
Advanced Printing Features (Dodatne funkcije tiskanja)*	Izberite Enable (Omogoči) ali Disable (Onemogoči) za tiskanje metadatoteke v ozadju.
Pages per Sheet Layout (Postavitev strani na list)*	Izberite smer postavitve za strani, ki jih želite natisniti.
Halftoning (Uporaba poltonov)	Izberite vrsto polodtenčenja, ki bo uporabljena pri tiskanju grafike. Če želite, da najboljšo kakovost poltona izbere tiskalnik, uporabite možnost Auto Select (Samodejna izbira) .
Print Optimizations (Optimizacije tiskanja)*	Izberite Disable (Onemogoči) , če tiskalnik ne uporablja pisav naprave, in Enable (Omogoči) , če tiskalnik uporablja pisave naprave.
Print Speed (Hitrost tiskanja)	Ta nastavev omogoča izbiro hitrosti tiskanja. Če izberete možnost Standard (Standardne) , tiskalnik tiska v standardnem načinu delovanja. Če izberete možnost High Speed (Hitro tiskanje) , tiskalnik preide na hitri način tiskanja.

Nastavitve	Razlaga
Print Direction (Smer tiskanja)	<p>Ta nastavev omogoča izbiro obojesmernega tiskanja. Če izberete možnost Printer Setting (Nastavev tiskalnika), se uporabi nastavev, shranjena v tiskalniku. Če izberete možnost Bidirectional (Dvosmerno), bo tiskalnik tiskal v dvosmernem načinu delovanja. Če izberete možnost Unidirectional (Enosmerno), bo tiskalnik tiskal v enosmernem načinu delovanja.</p> <p>Prepričajte se, da ima v tiskalniku shranjena nastavev Print Direction (Smer tiskanja) vrednost Bi-d (Bi-D.). V nasprotnem primeru tiskalnik te nastavitve ne upošteva.</p>
Printable Area (Področje tiska)	<p>Če izberete možnost Standard (Standardne), je uporabljeno običajno natisljivo področje za matrične tiskalnike družbe Epson. Če izberete možnost Maximum (Maksim.), je uporabljeno največje natisljivo področje tiskalnika.</p>
Top Margin Priority (Prednost za zg. rob)	<p>Izberite, katera nastavev položaja začetka tiskanja naj velja: nastavev gonilnika tiskalnika ali nastavev tiskalnika. Več podrobnosti poiščite v funkciji Help (Pomoč) tiskalniškega gonilnika.</p>
Printer Font Setting (Nastavev pisave tiskalnika)	<p>Izberite skupino tabel znakov, ki jo želite uporabiti. Izberete lahko eno od treh skupin tabele znakov, in sicer Standard (Standardne), Expanded (Razširjene) in None (Brez) (tiskanje bitnih slik).</p> <p>Če je izbrana skupina Standard (Standardne) ali Expanded (Razširjene), tiskalnik uporabi pisave naprave. Expanded (Razširjene) vsebuje več pisav kot Standard (Standardne).</p> <p>Če izberete možnost None (Brez), tiskalnik namesto pisav v napravi uporabi bitne slike.</p> <p>Podrobnosti o pisavah v vsaki tabeli so v razdelku "Elektronski del" na strani 110.</p>
Packet mode (Paketni način)	<p>Običajno te nastavitve ni treba spreminjati. Če spremenite nastavev Packet Mode (Paketni način) v tiskalniku, spremenite tudi to nastavev, da se bo ujemala. Če se nastavev tiskalnika in nastavev tiskalniškega gonilnika razlikujeta, tiskanje morda ne bo potekalo pravilno. Več podrobnosti poiščite v funkciji Help (Pomoč) tiskalniškega gonilnika.</p>
Copy mode (Način kopiranja)	<p>Ta nastavev omogoča nastavev gostote tiskanja. Ko izberete On (Vključeno), lahko tiskate z višjo gostoto, vendar je hitrost tiskanja počasnejša. Izberite On (Vključeno), ko tiskate na kopirni papir.</p> <p>Ko izberete Off (Izklopljeno), lahko tiskate z normalno gostoto.</p> <p>Ko izberete Printer Setting (Nastavev tiskalnika), lahko uporabite nastavitve, shranjene v tiskalniku.</p>

* Za podrobnosti si oglejte pomoč za Windows.

Določanje velikosti lista po meri

Če papirja, ki ga uporabljate, ni na spustnem seznamu Paper Size (Vel. lista), lahko novo velikost dodate na seznam.

Opomba:

Naslednji postopki so iz operacijskega sistema Windows 10. Vsebina zaslona je lahko drugačna in naslednji koraki se lahko razlikujejo glede na vaše računalniško okolje.

1. Kliknite gumb **Start**, nato pa izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča) > View devices and printers (Ogled naprav in tiskalnikov)** v razdelku **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**.
2. Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika in nato kliknite **Printing Preferences (Nastavitve tiskanja)**.
3. Izberite kartico **User Defined Paper (Uporabniško določen papir)**.
4. V polje Paper Size (Vel. lista) vnesite velikost papirja.
5. Kliknite **Apply (Uporabi)** in nato **OK (V redu)**.

Opomba:

Več podrobnosti poiščite v funkciji Help (Pomoč) tiskalniškega gonilnika.

Nastavitve spremljanja

Nastavitve	Razlaga
EPSON Status Monitor 3	Če kliknete ta gumb, se odpre pripomoček EPSON Status Monitor 3. Če želite spremljati stanje tiskalnika, mora biti izbrano potrditveno polje Monitor the printing status (Spremljaj stanje tiskanja).
Monitoring Preferences (Možnosti spremljanja)	Kliknite ta gumb, če želite odpreti pogovorno okno Monitoring Preferences (Možnosti spremljanja), v katerem lahko izberete nastavitve za EPSON Status Monitor 3. Več o tem preberite v razdelku "Nastavitev pripomočka EPSON Status Monitor 3" na strani 57.

Pripomoček za nastavitve

Nastavitve	Razlaga
Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvo-smernega tiska)	Kliknite ta gumb, če želite odpreti pogovorno okno Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska), v katerem lahko izboljšate poravnavo navpičnih črt.

Nastavitve	Razlaga
Printer Setting (Nastavitev tiskalnika)	Kliknite ta gumb, če želite odpreti pogovorno okno pripomočka Printer Settings (Nastavitev tiskalnika), kjer lahko spremenite nastavitve tiskalnika.

Uporaba programskega pripomočka EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 omogoča spremljanje stanja tiskalnika, opozarja na napake in svetuje, kako odpraviti težave v delovanju.

Pripomoček EPSON Status Monitor 3 je na voljo pod naslednjimi pogoji:

- Tiskalnik je neposredno povezan z gostiteljskim računalnikom prek vzporednih vrat [LPT1] ali vrat USB ali je povezan v omrežje ethernet.
- Sistem je konfiguriran tako, da podpira dvosmerno komunikacijo.

Program EPSON Status Monitor 3 namestite tako, da ga izberete pri nastavitvi tiskalnika. Če ga želite namestiti, preberite razdelek "Namestitev pripomočka EPSON Status Monitor 3" na strani 57. Če ste omogočili skupno rabo tiskalnika, morate programski pripomoček EPSON Status Monitor 3 nastaviti tako, da lahko tiskalniški strežnik in odjemalci spremljajo delovanje tiskalnika v skupni rabi. Glejte razdelka "Nastavitev pripomočka EPSON Status Monitor 3" na strani 57 in "Namestitev tiskalnika v omrežju" na strani 64.

Opomba:

- Če uporabljate računalnik z drugačnim operacijskim sistemom, v katerega je prijavljenih več uporabnikov, se lahko pri istočasnem nadziranju tiskalnikov prikaže obvestilo o napaki pri komunikaciji.
- Funkcija »Remote Desktop« (Oddaljeno namizje) omogoča tiskanje s tiskalnikom, ki je neposredno povezan z računalnikom na oddaljeni lokaciji, vendar pa lahko pride do napake v komunikaciji.
- Če je EPSON Status Monitor 3 nameščen, ko je vklopljena funkcija Windows Firewall (Požarni zid Windows) (priporočeno), tiskalnika v skupni rabi morda ne bo mogoče nadzirati. Težavo odpravite tako, da med Exceptions (izjeme) v požarnem zidu dodate datoteko ENAGENT.EXE.

Namestitev pripomočka EPSON Status Monitor 3

Če še niste namestili izdelka EPSON Status Monitor 3, upoštevajte navodila spodaj, da namestite EPSON Status Monitor 3.

1. Izklopite tiskalnik in preverite, ali je v računalniku nameščen operacijski sistem Windows.
2. Vstavite Software Disc v pogon CD-ROM.

Opomba:

Preden nadaljujete, preverite, ali ste gonilnik za tiskalnik res namestili v računalnik.

3. Upoštevajte navodila na zaslonu za namestitev programske opreme.

Zaženete lahko tudi izvedljivo datoteko na spodaj navedenem mestu.

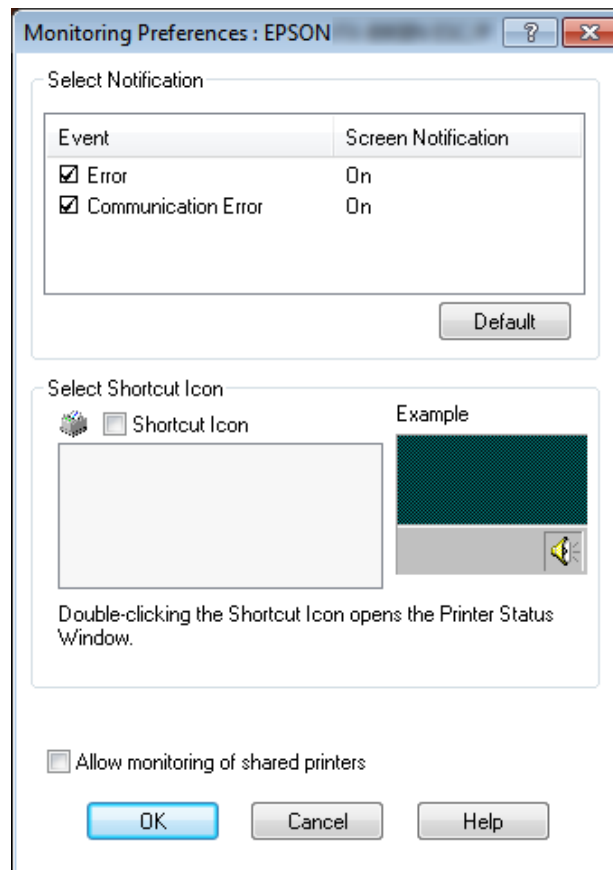
Operacijski sistem odjemalca	Ime mape
Windows XP/Vista/7/8/8.1/10 (x64)/11	\Apps\StatusMonitor\STM3x64
Windows XP/Vista/7/8/8.1/10 (x86)	\Apps\StatusMonitor\STM3

Nastavitev pripomočka EPSON Status Monitor 3

Sledite tem navodilom, da nastavite EPSON Status Monitor 3:

1. Kliknite gumb **Start**, nato pa izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča) > View devices and printers (Ogled naprav in tiskalnikov)** v razdelku **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**.
2. Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika, nato kliknite **Printer properties (Lastnosti tiskalnika)** in kartico **Utility (Pripomoček)**.

3. Kliknite gumb **Monitoring Preferences (Možnosti spremljanja)**. Odpre se pogovorno okno Monitoring Preferences (Možnosti spremljanja).



4. Na voljo so naslednje nastavitve:

<p>Select Notification (Izberite obveščanje)</p>	<p>Prikazuje stanje On/Off (Vklopljeno/Izklopljeno) potrditvenega polja za obveščanje o napakah.</p> <p>Polje potrdite, če želite, da se prikazujejo izbrana obvestila o izbranih napakah.</p>
<p>Select Shortcut Icon (Izberite ikono bližnjice)</p>	<p>Izbrana ikona je prikazana v opravilni vrstici. Primer nastavitve je prikazan v desnem oknu. S klikom ikone bližnjice lahko preprosto odprete pogovorno okno Monitoring Preferences (Možnosti spremljanja).</p>
<p>Allow monitoring of shared printers (Dovoli spremljanje tiskalnikov v skupni rabi)</p>	<p>Če je to potrditveno polje potrjeno, lahko tudi drugi računalniki spremljajo tiskalnik v skupni rabi.</p> <p>Opomba: Če je v strežniku nameščen operacijski sistem Windows Vista, pri odpiranju zaslona z lastnostmi tiskalnika uporabite možnost Run as administrator (Zaženi kot skrbnik).</p>

Opomba:

Če želite vsem elementom povrniti privzete nastavitve, kliknite gumb **Default (Privzeto)**.

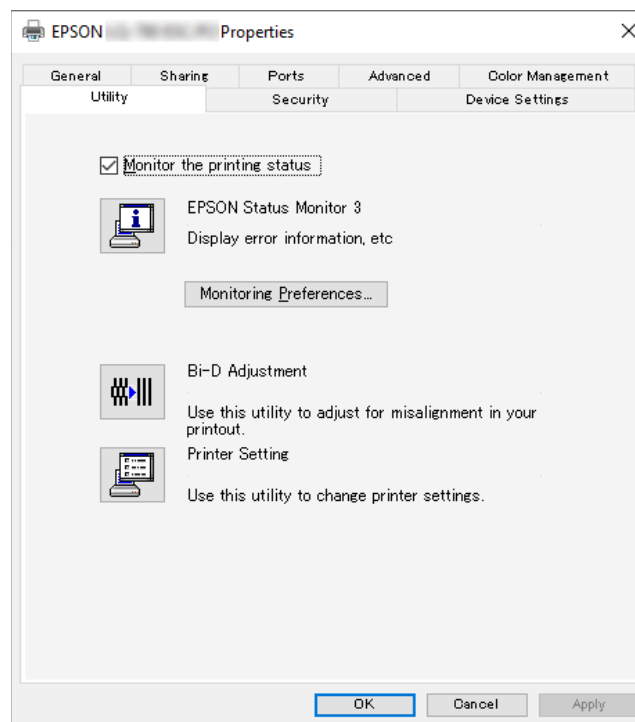
Dostopanje do pripomočka EPSON Status Monitor 3

Do pripomočka EPSON Status Monitor 3 lahko dostopite na naslednje načine:

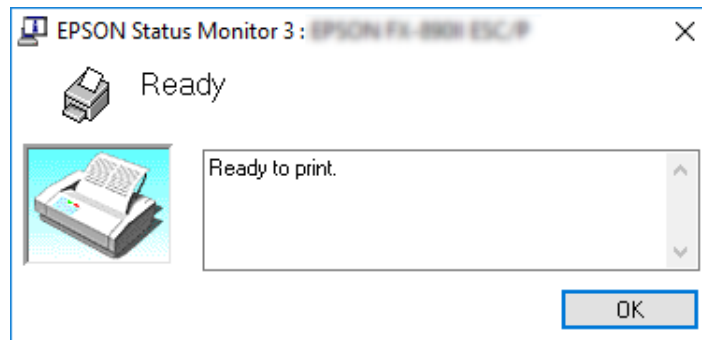
- ❑ V opravilni vrstici dvokliknite ikono bližnjice v obliki tiskalnika. Če želite ikono bližnjice dodati v opravilno vrstico, poiščite kartico Utility (Pripomoček) in sledite navodilom.
- ❑ Izberite kartico Utility (Pripomoček) in kliknite ikono **EPSON Status Monitor 3**. Če želite izvedeti, kako izbrati kartico Utility (Pripomoček), preberite razdelek “Uporaba gonilnika tiskalnika” na strani 47.

Opomba:

Če naslednji zaslon **Utility (Pripomoček)** ni prikazan, morate namestiti **EPSON Status Monitor 3**.



Ko po opisanem postopku dostopite do pripomočka EPSON Status Monitor 3, se prikaže naslednje okno s stanjem tiskalnika.



V njem si lahko ogledate informacije o stanju tiskalnika.

Opomba:

Med tiskanjem morda ne boste mogli pridobiti informacij o stanju tiskalnika. V tem primeru kliknite gumb pripomočka **EPSON Status Monitor 3** na kartici Utility (Pripomoček) in uporabljajte tiskalnik, ko je okno s stanjem tiskalnika odprto.

Uporaba pripomočka Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska)

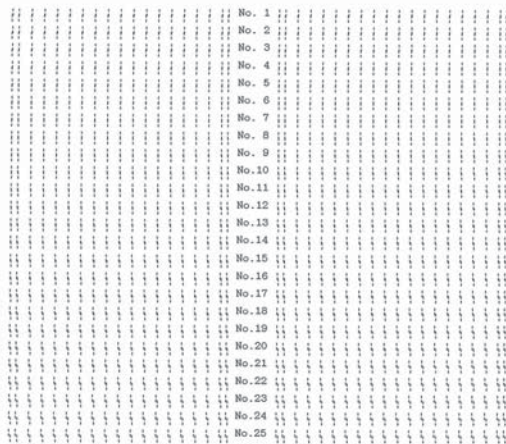
S tem pripomočkom lahko izboljšate poravnavo navpičnih črt.

Prilagajanje s pripomočkom Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska)

Upoštevajte spodnja navodila za prilagoditev Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska).

**Previdno:**

- Ne izklopite tiskalnika, dokler je tiskanje vzorca prilagoditve v teku, sicer lahko tiskalnik shrani nepravilne nastavitve. Če ste izklopili tiskalnik med postopkom prilagajanja, postopek **Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska)** ponovite.
 - Zaporedna povezava ni podprta.
 - Pred prilagajanjem **Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska)** se prepričajte, da je tiskalnik pripravljen.
 - Če po opravljenem postopku **Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska)** tiskalnik ne tiska pravilno, nastavite pisavo tiskalnika na privzeto in poskusite znova.
1. Odprite kartico **Utility (Pripomoček)** in nato kliknite ikono **Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska)**. Če želite izvedeti, kako izbrati kartico **Utility (Pripomoček)**, preberite razdelek "Uporaba gonilnika tiskalnika" na strani 47. Pojavi se okno **Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska)**.
 2. Kliknite **Next (Naprej)**.
 3. Kliknite **Print (Natisni)**. Tiskalnik bo natisnil tri serije vzorcev prilagoditev. Če si želite ogledati vzorec prilagoditve, potrebujete štiri posamezne liste velikosti A3 ali 12 palcev (priporočeno) neskončnega papirja.



OK **NG**

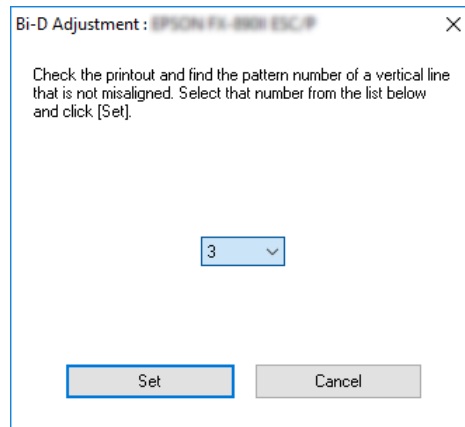
| ||

Opomba:

Slika desno zgoraj je primer dobrega in slabega vzorca v rezultatih tiska.

4. Oglejte si vzorce prilagoditev in poiščite navpično črto, ki je najbolj poravnana. Nato v oknu **Bi-D Adjustment (Prilagoditev dvosmernega tiska)** izberite ustrezno številko črte.

5. Kliknite **Set (Nastavi)**. Tiskalnik bo shranil vrednost prilagoditve.



Uporaba pripomočka *Printer Setting (Nastavitve tiskalnika)*

Ta pripomoček omogoča prikaz trenutnih nastavitvev, shranjenih v tiskalniku, spreminjanje nastavitvev tiskalnika, branje nastavitvev, shranjenih v datoteki, in shranjevanje nastavitvev v datoteko.

V tem pripomočku lahko tudi spremenite nekatere od privzetih nastavitvev tiskalnika, shranjene v tiskalniku. Podrobnejši opis nastavitvenih elementov preberite v razdelku “Spreminjanje privzetih nastavitvev” na strani 25.



Previdno:

Pred pridobivanjem nastavitvev iz tiskalnika ali posodabljanjem nastavitvev tiskalnika preverite, ali je tiskalnik pripravljen.

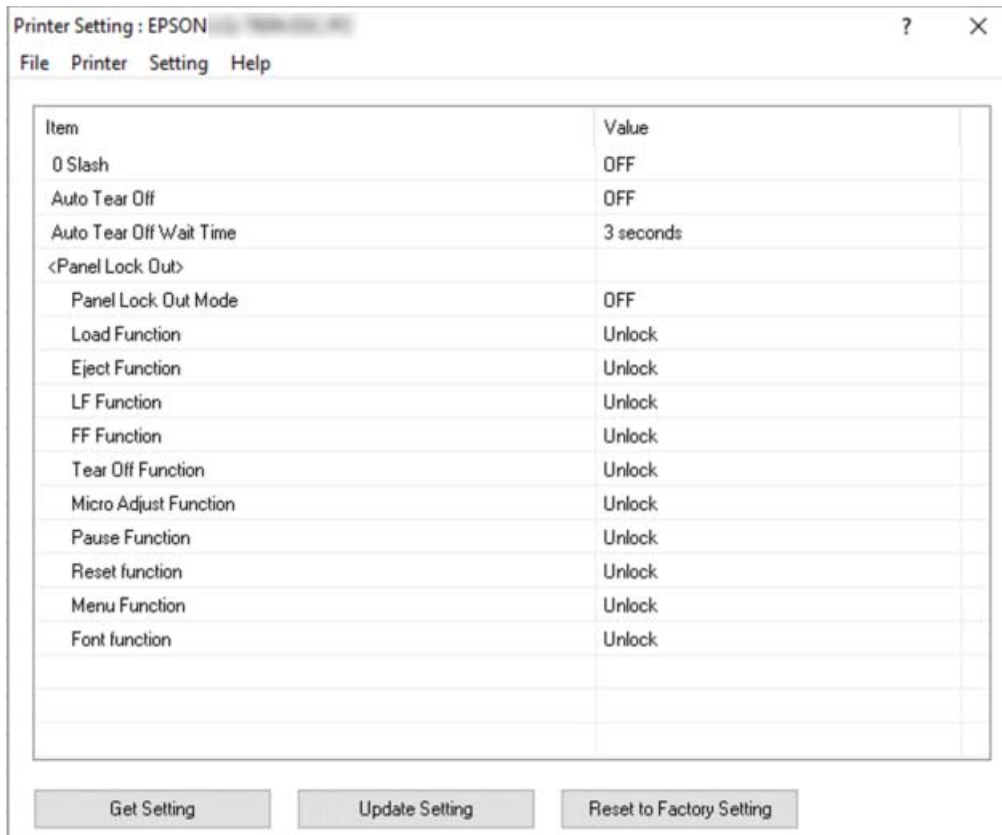
Opomba:

- Če tiskate samo v sistemu Windows, vam ni treba spremeniti privzetih nastavitvev tiskalnika, shranjenih v tiskalniku. Če spremenite te nastavitve, lahko pri tiskanju v sistemu Windows pride do neželenih učinkov.
- Nekaterne nastavitve na kartici Utility (Pripomoček) niso podprte.

Spreminjanje nastavitvev tiskalnika

Če želite spremeniti nastavitve tiskalnika, sledite navodilom v nadaljevanju.

1. Odprite kartico **Utility (Pripomoček)** in nato kliknite ikono **Printer Setting (Nastavitev tiskalnika)**. Če želite izvedeti, kako izbrati kartico Utility (Pripomoček), preberite razdelek “Uporaba gonilnika tiskalnika” na strani 47. Pojavi se okno Printer Setting (Nastavitev tiskalnika).



2. Spremenite nastavitve tiskalnika glede na vaše potrebe. Podrobne informacije v zvezi z uporabo tega orodja najdete v funkciji Help (Pomoč) gonilnika tiskalnika.

Opomba:

Če želite prikazati dodatne privzete nastavitve tiskalnika, v meniju na vrhu okna Printer Setting (Nastavitev tiskalnika) izberite možnost **Setting (Nastavitev)**, nato izberite **Show Expansion Setting... (Prikaži nastavitve razširjenega tiska ...)**. Vendar pa lahko pride zaradi razširjenih nastavitev do neželenih učinkov in običajno velja, da teh nastavitev ne bi smeli spreminjati. Če morate te nastavitve spremeniti, priporočamo, da se obrnete na tehničnega strokovnjaka.

Namestitev tiskalnika v omrežju

Skupna raba tiskalnika

V tem razdelku je opisana skupna raba tiskalnika v standardnem omrežju operacijskega sistema Windows.

Računalniki v omrežju lahko skupaj uporabljajo tiskalnik, ki je neposredno priključen na enega od njih. Računalnik, ki je neposredno priključen na tiskalnik, je tiskalniški strežnik, drugi računalniki pa so odjemalci, ki potrebujejo dovoljenje za skupno rabo tiskalnika s tiskalniškim strežnikom. Odjemalci uporabljajo tiskalnik prek tiskalniškega strežnika.

Tiskalniški strežnik in odjemalce ustrezno nastavite glede na različice operacijskega sistema Windows in svoje pravice dostopa v omrežju.

- Preberite razdelek “Nastavitev skupne rabe tiskalnika” na strani 64.
- Preberite razdelek “Nastavitev za odjemalce” na strani 66.

Opomba:

- Če ste omogočili skupno rabo tiskalnika, morate programski pripomoček EPSON Status Monitor 3 nastaviti tako, da lahko tiskalniški strežnik in odjemalci spremljajo delovanje tiskalnika v skupni rabi. Preberite razdelek “Nastavitev pripomočka EPSON Status Monitor 3” na strani 57.
- Če tiskalnik v skupni rabi priključite za usmerjevalnik, obveščanje o napakah in opozorilih v zvezi s tiskalnikom v skupni rabi med tiskanjem zaradi nastavitve usmerjevalnika v nekaterih primerih ne bo na voljo.
- Tiskalniški strežnik in odjemalci morajo uporabljati isti omrežni sistem in isto upravljalno okolje.

Nastavitev skupne rabe tiskalnika

Upoštevajte spodnja navodila za nastavitev tiskalniškega strežnika.

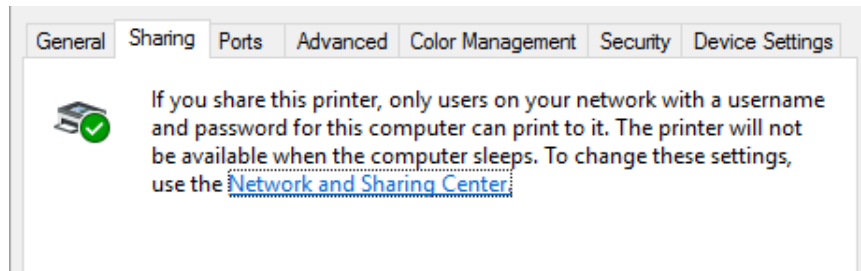
Opomba:

Prijavljeni morate biti kot Administrator (Skrbnik) lokalnega računalnika.

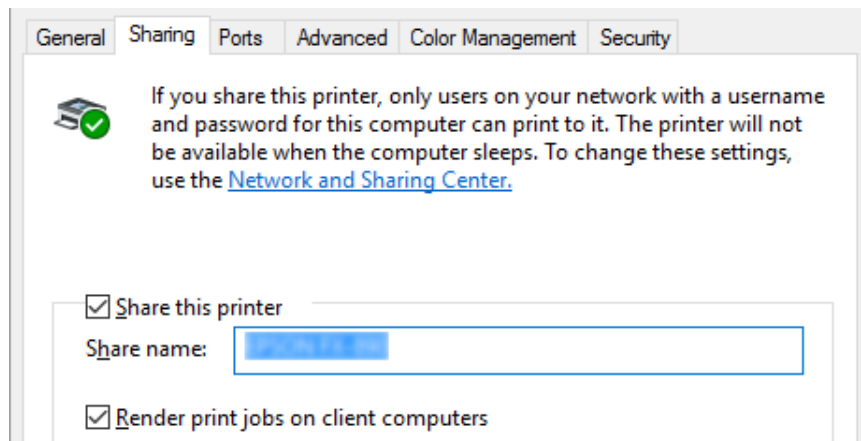
1. Kliknite gumb **Start**, nato pa izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča) > View devices and printers (Ogled naprav in tiskalnikov)** v razdelku **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**.

2. Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika, kliknite **Printer properties (Lastnosti tiskalnika)** in nato v oknu, ki se pojavi, kliknite kartico **Sharing (Skupna raba)**.

V obeh primerih sledite navodilom na zaslону.



Izberite **Share this printer (Daj ta tiskalnik v skupno rabo)** in v polje »Share name« (Ime za skupno rabo) vnesite ime ter kliknite **OK (V redu)**.



Opomba:

V imenu za skupno rabo ne uporabljajte presledkov ali vezajev, sicer lahko pride do napake.

Odjemalske računalnike morate nastaviti tako, da lahko uporabljajo tiskalnik v omrežju. Podrobnosti so na naslednjih straneh:

- Preberite razdelek "Nastavitev za odjemalce" na strani 66.

Skupna raba tiskalnika pri vključenem požarnem zidu

Opomba:

Če želite omogočiti skupno rabo datotek in tiskalnikov pri vključenem Windows Firewall (požarnem zidu Windows), ravnajte po spodnjem postopku.

1. Kliknite gumb **Start**, nato pa izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča)**, kliknite **System and Security (Sistem in varnost)**, nato pa še **Windows Firewall (Požarni zid Windows)**.
2. V oknu na levi strani kliknite **Turn Windows Firewall on or off (Vklop ali izklop programa Požarni zid Windows)**. Preverite, da možnost **Block all incoming connections, including those in the list of allowed apps (Blokiraj vse dohodne povezave, tudi tiste, ki so na seznamu dovoljenih programov)** ni izbrana, nato kliknite **OK (V redu)**.
3. V oknu na levi strani kliknite **Allow an app or feature through Windows Firewall (Dovoli programu ali funkciji mimo požarnega zidu Windows)**.
4. Izberite **File and Printer Sharing (Skupna raba datotek in tiskalnikov)** in kliknite **OK (V redu)**.

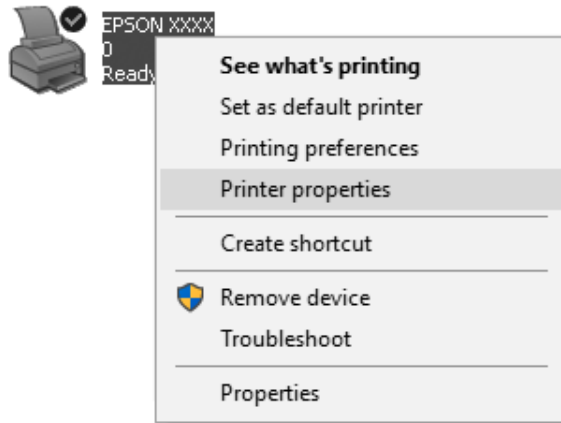
Nastavitev za odjemalce

V tem razdelku je opisano, kako namestite tiskalniški gonilnik, tako da dostopite do tiskalnika v skupni rabi v omrežju.

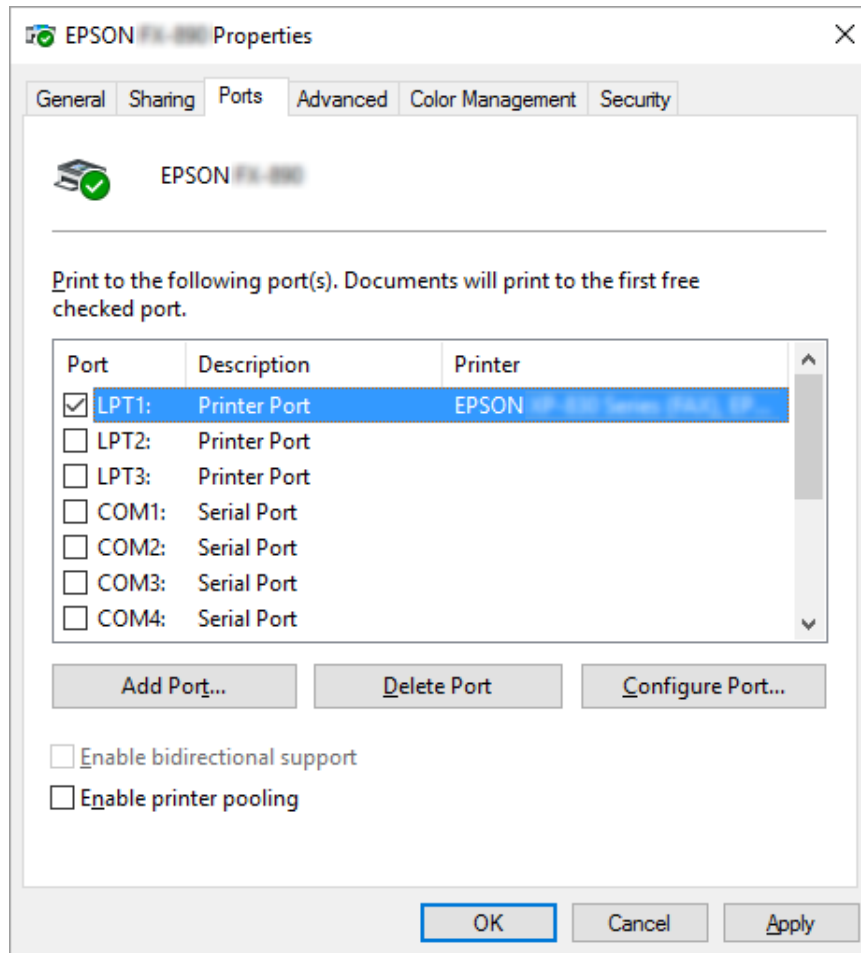
Opomba:

- Če želite omogočiti skupno rabo tiskalnika v omrežju Windows, morate vzpostaviti tiskalniški strežnik. Več informacij preberite v razdelku "Nastavitev skupne rabe tiskalnika" na strani 64.
 - V tem razdelku je opisan dostop do tiskalnika v skupni rabi v standardnem omrežnem sistemu prek strežnika (delovna skupina Microsoft). Če zaradi težav v omrežnem sistemu nimate dostopa do tiskalnika v skupni rabi, prosite za pomoč skrbnika omrežja.
 - V tem razdelku je opisano, kako tiskalniški gonilnik namestite z uporabo dostopa do tiskalnika v skupni rabi iz mape Tiskalniki. Do tiskalnika v skupni rabi lahko dostopate tudi tako, da kliknete ikono Network Neighborhood (Omrežna sosesčina) ali My Network (Moje omrežje) na namizju operacijskega sistema Windows.
 - Če želite pripomoček EPSON Status Monitor 3 uporabljati v odjemalskih računalnikih, morate v vsak odjemalski računalnik namestiti gonilnik tiskalnika in pripomoček EPSON Status Monitor 3.
 - Če tiskalniški gonilnik še ni nameščen v odjemalskem računalniku, ga namestite pred izvedbo teh nastavitev.
1. Kliknite gumb **Start**, nato pa izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča) > View devices and printers (Ogled naprav in tiskalnikov)** v razdelku **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**.

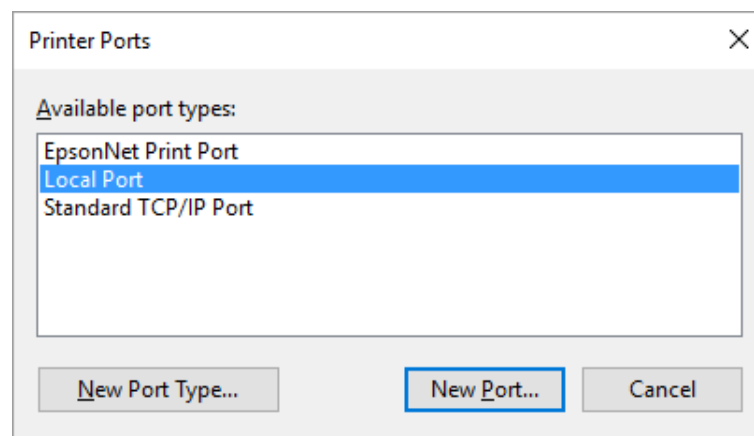
2. Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika, katerega nastavitve želite spremeniti, in nato kliknite **Printer properties (Lastnosti tiskalnika)**.



3. Kliknite kartico **Ports (Vrata)** in nato **Add Port (Dodaj vrata)**.

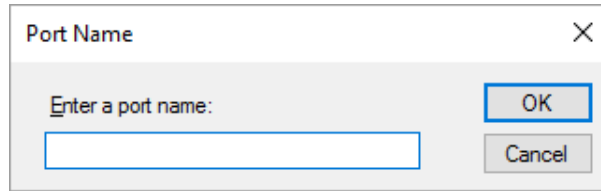


4. Ko se pojavi okno **Printer Ports (Tiskalniška vrata)**, izberite **Local Port (Lokalna vrata)** in kliknite **New Port (Nova vrata)**.



5. Vnesite ime vrat v spodaj prikazani obliki in kliknite **OK (V redu)**.

\\Ime računalnika, povezanega s ciljnim tiskalnikom\ime tiskalnika v skupni rabi



6. Ko se vrnete v okno **Printer Ports (Tiskalniška vrata)**, kliknite **Cancel (Prekliči)**.
7. Preverite, ali je ime tiskalniških vrat, ki ste ga vnesli, dodano na seznam in izbrano, nato kliknite **Close (Zapri)**.

Namestitev tiskalniškega gonilnika s CD-ROM-a

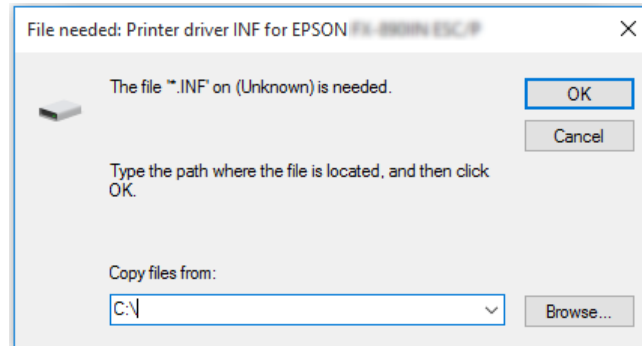
V tem razdelku je opisano, kako namestiti tiskalniški gonilnik v odjemalcih, kadar je v strežniku nameščen drug operacijski sistem kot v odjemalcih.

Slike zaslonov na naslednjih straneh se morda razlikujejo od dejansko prikazanih na zaslonu, kar je odvisno od različice operacijskega sistema Windows.

Opomba:

- ❑ *V odjemalcih morate gonilnik tiskalnika namestiti kot Skrbnik.*
 - ❑ *Če tiskalniški strežnik in odjemalci uporabljajo isti operacijski sistem in imajo isto arhitekturo, tiskalniških gonilnikov ni treba namestiti s CD-ROM-a.*
1. Dostopite do tiskalnika v skupni rabi. Morda se bo prikazalo pozivno okno. Kliknite **OK (V redu)** in ravnajte v skladu z navodili na zaslonu, da tiskalniški gonilnik namestite s CD-ROM-a.

2. Ko vstavite CD-ROM, se odpre pogovorno okno Install Navi (Namestitev). Okno zaprite, tako da kliknete **Cancel (Prekliči)**, nato pa vnesite ustrezno ime pogona in mape, kjer je tiskalniški gonilnik za odjemalce, in kliknite **OK (V redu)**.



3. Izberite ime tiskalnika in kliknite **OK (V redu)**. Nato ravnajte v skladu z navodili na zaslону.

Opomba:

- ❑ Če želite tudi namestiti EPSON Status Monitor 3, preberite navodila v poglavju "Namestitev pripomočka EPSON Status Monitor 3" na strani 57.
- ❑ Če želite za nadzor tiskalnika v skupni rabi uporabljati pripomoček EPSON Status Monitor 3, po namestitvi gonilnika tiskalnika in pripomočka EPSON Status Monitor 3 s CD-ROM-a znova namestite gonilnik tiskalnika, kot je navedeno v poglavju "Nastavitev za odjemalce" na strani 66. Pred tiskanjem se prepričajte, da uporabljate tiskalniški gonilnik, nameščen v skladu z navodili v razdelku "Nastavitev za odjemalce" na strani 66.
- ❑ Če je EPSON Status Monitor 3 nameščen, ko je vklopljena funkcija Požarni zid Windows (priporočeno), tiskalnika v skupni rabi morda ne bo mogoče nadzirati. Težavo odpravite tako, da med Exceptions (izjeme) v požarnem zidu dodate datoteko ENAGENT.EXE.

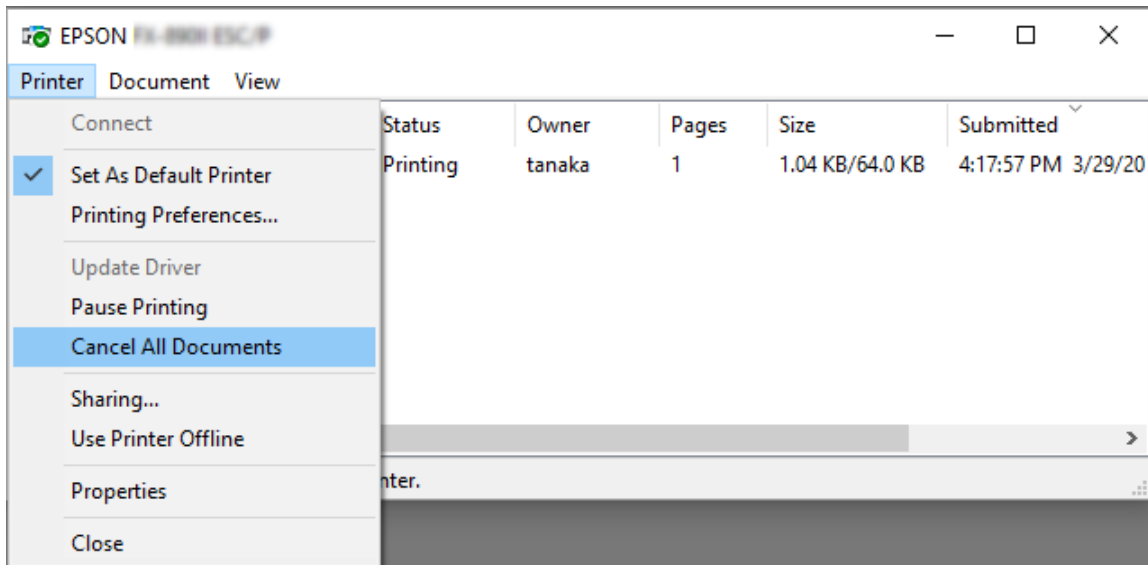
Preklic tiskanja

Če z natisnjanim niste zadovoljni in so znaki ali slike nepravilni ali popačeni, boste morda morali tiskanje preklicati. Če je v opravljeni vrstici prikazana ikona tiskalnika, sledite spodnjim navodilom za preklic tiskanja.

1. V opravljeni vrstici dvokliknite ikono tiskalnika.



- Če želite preklicati tiskanje vseh dokumentov, v meniju Printer (Tiskalnik) izberite **Cancel All Documents (Prekliči vse dokumente)**.



Če želite preklicati tiskanje določenega dokumenta, ga izberite na seznamu in v meniju Document (Dokument) izberite **Cancel (Prekliči)**.

Tiskalno opravilo je preklicano.

Odstranjevanje programske opreme za tiskalnik

Če želite tiskalniški gonilnik znova namestiti ali ga nadgraditi, morate odstraniti že nameščenega.

Opomba:

Če pripomoček EPSON Status Monitor 3 odstranjujete v večuporabniškem okolju operacijskega sistema, pred tem odstranite ikono bližnjice iz vseh odjemalskih računalnikov. Ikono bližnjice odstranite tako, da počistite potrditveno polje Shortcut Icon (Ikona bližnjice) v pogovornem oknu Monitoring Preferences (Možnosti spremljanja).

Odstranjevanje gonilnika tiskalnika in pripomočka EPSON Status Monitor

3

- Izklopite tiskalnik.

2. Končajte vse delujoče programe.

3. Odprite **Control Panel (Nadzorna plošča)**:

Kliknite gumb **Start** in izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča)**.

4. Odprite **Uninstall a program (Odstranitev programa)** (ali **Add or Remove Programs (Dodajanje ali odstranjevanje programov)**):

Izberite **Uninstall a program (Odstranitev programa)** v **Programs (Programi)**.

5. Izberite programsko opremo, ki jo želite odstraniti.

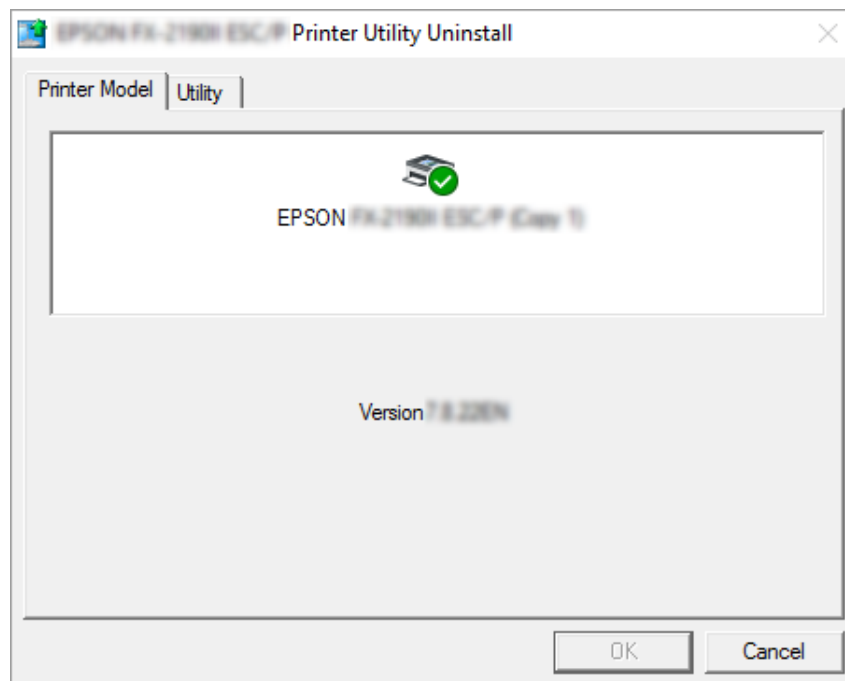
6. Odstranite programsko opremo:

Kliknite **Uninstall/Change (Odstrani/Spremeni)** ali **Uninstall (Odstrani)**.

Opomba:

Če se pojavi okno **User Account Control (Nadzor uporabniškega računa)**, kliknite **Continue (Nadaljuj)**.

7. Kliknite kartico **Printer Model (Model tiskalnika)**, izberite ikono tiskalnika, ki ga želite odstraniti in kliknite **OK (V redu)**.



Opomba:

Prepričajte se, da na kartici *Printer Model* (Model tiskalnika) ni izbrana nobena možnost. Odprite zavihek **Utility (Pripomoček)**, izberite **EPSON Status Monitor 3 (for EPSON XXXXXX ESC/P)** (**EPSON Status Monitor 3 (za EPSON XXXXXX ESC/P)**) in kliknite **OK (V redu)**. Odstranite lahko samo *EPSON Status Monitor 3*.

8. Sledite navodilom na zaslonu.

Poglavje 4




Odpravljanje težav




Preverjanje stanja tiskalnika

Uporaba indikatorjev napak

Splošne težave s tiskalnikom lahko prepoznate po lučkah na nadzorni plošči. Če tiskalnik preneha delovati in ena ali več lučk na nadzorni plošči sveti ali utripa oziroma tiskalnik piska, si pri iskanju vzroka in odpravljanju težave pomagajte s spodnjo tabelo. Če težave ne morete rešiti s pomočjo te tabele, preberite razdelek "Težave in rešitve" na strani 75.

Stanje lučke na plošči	Način piskanja	Težava
		Rešitev
● Paper Out ● Pause	(Posamezni list)	V izbranem viru papirja ni papirja.
	●●● (Neskončni papir) -----	V tiskalnik naložite papir ali izberite drug vir papirja. Lučka Paper Out se izklopi. Nato pritisnite gumb Pause ; lučka Pause se izklopi in tiskalnik začne tiskati.
	-----	Papir ni pravilno vstavljen.
		Odstranite papir in ga pravilno znova naložite. Navodila za vstavljanje papirja najdete v razdelku "Vstavljanje neskončnega papirja" na strani 31 ali "Nalaganje posameznih listov" na strani 37.
○ Paper Out ● Pause	-----	Vzvod za sprostitvev papirja je v nepravilnem položaju.
		Vzvod za sprostitvev papirja nastavite v položaj za vir papirja, ki ga želite uporabiti. Če je na poti papirja trenutno papir iz drugega vira, s pritiskom gumba Load/Eject izvrzite papir, nato pa vzvod za sprostitvev papirja premaknite v zeleni položaj.
		Pokrov tiskalnika je odprt.
		Zaprte pokrov tiskalnika. Tiskalnik samodejno zažene stanje tiskanja.

Stanje lučke na plošči	Način piskanja	Težava
		Rešitev
 Paper Out  Pause	----	<p>Tiskalnik ni povsem izvrigel posameznega lista papirja.</p> <p>Pritisnite gumb Load/Eject, da boste izvrgli list.</p>
	----	<p>Neskončni papir se ne premakne v položaj pripravljenosti.</p> <p>Natisnjeno stran odtrgajte pri perforaciji in nato pritisnite gumb Load/Eject. Tiskalnik premakne papir v položaj pripravljenosti.</p>
	----	<p>V tiskalniku se je zagozdil papir.</p> <p>Če želite odstraniti zagozdeni papir, preberite razdelek "Odstranjevanje zagozdenega papirja" na strani 83.</p>
	–	<p>Tiskalna glava se je pregrela.</p> <p>Počakajte nekaj minut. Tiskalnik samodejno nadaljuje tiskanje, ko se tiskalna glava ohladi.</p>
 Vse lučke na nadzorni plošči	●●●●●●●●	<p>Prišlo je do neznane napake na tiskalniku.</p> <p>Izklopite tiskalnik in ga nekaj minut pustite izklopljenega, nato ga znova vklopite. Če se napaka ponovi, se obrnite na prodajalca.</p>

 = sveti,  = ugasnjena,  = utripa

●●● = kratko zaporedje piskov (trije)

---- = dolgo zaporedje piskov (pet)

– = brez (ni piskov)

●●●●●●●● = kratko zaporedje piskov (pet piskov x2)

Težave in rešitve

Za večino težav, s katerimi se lahko srečate pri uporabi tiskalnika, je mogoče najti preprosto rešitev. S pomočjo informacij v tem poglavju poiščite vzroke in rešitve za težave s tiskalnikom, ki se pojavijo.

Določite vrsto težave in med spodaj naštetimi razdelki poiščite ustrezno stran:

“Težave z napajanjem” na strani 76

“Delo s papirjem” na strani 81

“Težave s položajem tiskanja” na strani 79

“Težave s kakovostjo tiskanja ali izpisa” na strani 76

Tudi s tiskanjem preskusne strani lahko ugotovite, ali težavo povzroča tiskalnik ali računalnik. Če potrebujete navodila za tiskanje preskusne strani, preberite razdelek “Tiskanje preskusne strani za samopreizkus” na strani 91. Za ugotavljanje vzroka komunikacijskih težav lahko izkušeni uporabniki uporabijo način šestnajstiškega izpisa, ki je opisan v razdelku “Tiskanje šestnajstiškega izpisa” na strani 92.

Če želite odstraniti zagozdeni papir, preberite razdelek “Odstranjevanje zagozdenega papirja” na strani 83.


Težave z napajanjem

Lučke na nadzorni plošči ne svetijo.	
Vzrok	Kaj storiti
Napajalni kabel morda ni priključen.	Preverite, ali je napajalni kabel pravilno priključen v električno vtičnico.
Električna vtičnica je morda okvarjena.	Če električno vtičnico nadzira zunanje stikalo ali samodejna ura, tiskalnik priključite v drugo vtičnico. V vtičnico priključite drugo napravo, na primer svetilko, da se prepričate, ali deluje.
Tiskalnik ne deluje, lučke na nadzorni plošči pa so ugasnjene.	
Vzrok	Kaj storiti
Tiskalnik je izklopljen.	Vklopite tiskalnik.
Napajalni kabel ni pravilno priključen v električno vtičnico; če napajalni kabel ni fiksno pritrjen na tiskalnik, morda ni pravilno priključen vanj.	Izklopite tiskalnik in preverite, ali je napajalni kabel pravilno priključen v vtičnico in tiskalnik. Nato vklopite tiskalnik.
Električna vtičnica ne deluje.	Uporabite drugo vtičnico.

Tiskanje

Težave s kakovostjo tiskanja ali izpisa

Tiskalnik je vklopljen, vendar ne tiska.	
Vzrok	Kaj storiti

Vmesniški kabel je okvarjen ali zvit.	Prepričajte se, da vmesniški kabel ni okvarjen ali zvit. Če imate drug vmesniški kabel, ga zamenjajte in preverite, ali tiskalnik pravilno deluje.
Tiskalnik ni neposredno povezan z vašim računalnikom.	Če uporabljate tiskalniški preklopnik, medpomnilnik tiskalnika ali kabelski podaljšek, tiskalnik ne tiska pravilno zaradi kombinacije teh naprav. Preverite, ali tiskalnik pravilno deluje, ko je povezan z vašim računalnikom brez teh naprav.
Gonilnik za tiskalnik ni pravilno nameščen.	Preverite, ali je gonilnik za tiskalnik pravilno nameščen. Po potrebi ponovno namestite gonilnik za tiskalnik.
Papir se je zagozdil ali pa se je zataknil trak oz. varovalni mehanizem.	Izklopite tiskalnik, odprite pokrov tiskalnika in odstranite zagozdeni papir oz. tisto, kar se je zataknilo.
Nastavitev USB je napačna.	Preverite, ali je nastavitev USB pravilna. Podrobnosti najdete v razdelku "Odpravljanje težav s povezavo USB" na strani 82.
Omrežne nastavitve so napačne. (Samo LQ-780N)	Preverite, ali je omrežna nastavitev pravilna. V omrežnem vodniku si oglejte razdelek »Odpravljanje težav«.
Tiskalnik »obvisi« (ustavlja se v nenavadnih okoliščinah).	Izklopite tiskalnik in malo počakajte. Nato ga ponovno vklopite in začnite tiskati.
Tiskalnik ne tiska, ko računalnik pošlje podatke.	
Vzrok	Kaj storiti
Tiskalnik je začasno zaustavljen.	Pritisnite gumb  , da izklopite lučko Pause .
Vmesniški kabel ni dovolj čvrsto priključen.	Preverite, ali sta oba konca kabla med tiskalnikom in računalnikom čvrsto priključena. Če je kabel pravilno priključen, natisnite preskusno stran, kot je opisano v razdelku "Tiskanje preskusne strani za samopreizkus" na strani 91.
Vaš vmesniški kabel ni v skladu s specifikacijami za tiskalnik in/ali računalnik.	Uporabite vmesniški kabel, ki je v skladu z zahtevami za tiskalnik in računalnik. Preberite razdelek "Elektronski del" na strani 110 in dokumentacijo računalnika.
Vaša programska oprema ni pravilno nastavljena za uporabo tiskalnika.	Izberite svoj tiskalnik v operacijskem sistemu Windows ali v programu, ki ga uporabljate. Po potrebi namestite ali znova namestite gonilnik za tiskalnik v skladu z navodili na priloženem listu za nastavitve.
Tiskalnik oddaja zvoke, vendar se nič ne tiska ali pa se tiskanje nenadoma ustavi.	
Vzrok	Kaj storiti
Trak je preohlapen, se je snel ali pa kasetna s trakom ni pravilno nameščena.	Napnite trak tako, da zavrtite gumb za napenjanje traku, ali pa znova namestite kaseto s trakom, kot je opisano v poglavju "Zamenjava kasete s trakom" na strani 100.
Tiskalnik papirja ne podaja na pravi način. (Hkrati sta podana dva ali več listov papirja.)	

Vzrok	Kaj storiti
Papir je sprijet zaradi statične elektrike.	Pred uporabo papir dobro razpihajte.
Izpis je bled.	
Vzrok	Kaj storiti
Trak se je izrabil.	Zamenjajte kaseto s trakom, kot je opisano v razdelku "Zamenjava kasete s trakom" na strani 100.
Izpis je bled.	
Vzrok	Kaj storiti
Trak se je izrabil.	Zamenjajte kaseto s trakom, kot je opisano v razdelku "Zamenjava kasete s trakom" na strani 100.
Del izpisa manjka ali pa na različnih mestih manjkajo pike.	
Vzrok	Kaj storiti
Trak je preohlapen, se je snel ali pa kaseto s trakom ni pravilno nameščena.	Napnite trak tako, da zavrtite gumb za napenjanje traku, ali pa znova namestite kaseto s trakom, kot je opisano v poglavju "Zamenjava kasete s trakom" na strani 100.
Trak se je izrabil.	Zamenjajte kaseto s trakom, kot je opisano v razdelku "Zamenjava kasete s trakom" na strani 100.
V izpisu manjkajo nizi pik.	
Vzrok	Kaj storiti
Tiskalna glava je poškodovana.	Prekinite tiskanje in se obrnite na prodajalca glede menjave tiskalne glave.
Previdno: Tiskalne glave nikoli ne menjajte sami, ker lahko poškodujete tiskalnik. Pri zamenjavi tiskalne glave je treba pregledati še druge dele tiskalnika.	
Vse besedilo je natisnjeno v isti vrstici.	
Vzrok	Kaj storiti
Na koncu vsake vrstice besedila ni poslan ukaz za podajanje po vrsticah.	V načinu privzetih nastavitev tiskalnika vklopite nastavev za samodejno podajanje po vrsticah, tako da bo tiskalnik samodejno dodal kodo za podajanje po vrsticah za vsak premik tiskalne glave na začetek vrstice. Preberite razdelek "Spreminjanje privzetih nastavitev" na strani 25.
Na izpisu so dodatne prazne vrstice med vrsticami besedila.	
Vzrok	Kaj storiti

Na koncu vsake vrstice besedila sta poslana dva ukaza za prehod v novo vrstico, ker je vklopljena nastavev tiskalnika za samodejni prehod v novo vrstico.	V načinu delovanja za določanje privzetih nastavitv tiskalnika izklopite nastavev za samodejno podajanje po vrsticah. Preberite razdelek "Spreminjanje privzetih nastavitv" na strani 25.
Nastavev vrstičnega razmika v programu ni pravilna.	Prilagodite nastavev vrstičnega razmika v programu.
Tiskalnik natisne nenavadne simbole, napačno pisavo ali druge neustrezne znake.	
Vzrok	Kaj storiti
Tiskalnik in računalnik ne komunicirata pravilno.	Prepričajte se, da uporabljate ustrezen vmesniški kabel in da je komunikacijski protokol pravilen. Preberite razdelek "Elektronski del" na strani 110 in dokumentacijo računalnika.
V programski opremi je izbrana napačna tabela znakov.	Izberite pravilno razpredelnico znakov s pomočjo programske opreme ali načina privzetih nastavitv. Nastavev tabele znakov, vnesena v programski opremi, ima prednost pred nastavitvami, ki ste jih vnesli v način delovanja za določanje privzetih nastavitv.
Tiskalnik, ki ga želite uporabiti, v vašem programu ni izbran.	Pred tiskanjem v aplikaciji izberite ustrezni tiskalnik.
Program ni pravilno konfiguriran za vaš tiskalnik.	Prepričajte se, da je program ustrezno konfiguriran za vaš tiskalnik. Preberite dokumentacijo programa. Po potrebi namestite ali znova namestite gonilnik za tiskalnik v skladu z navodili na priloženem listu za nastavev.
Nastavitve programske opreme imajo prednost pred nastavitvami, ki jih določite v načinu delovanja za določanje privzetih nastavitv ali z gumbi na nadzorni plošči.	Pisavo izberite s pomočjo programa, ki ga uporabljate.
Navpične natisnjene črte niso poravnane.	
Vzrok	Kaj storiti
Dvosmerno tiskanje, ki je standardni tiskalni način vašega tiskalnika, ni poravnano.	Težavo rešite v načinu delovanja za prilagajanje dvosmernega delovanja tiskalnika. Preberite razdelek "Poravnavanje navpičnih črt na izpisu" na strani 89.

Težave s položajem tiskanja

Prva natisnjena vrstica je previsoko ali prenizko na strani.	
Vzrok	Kaj storiti

Nastavitev velikosti papirja v vašem programu ali gonilniku tiskalnika se ne ujema z velikostjo papirja, ki ga uporabljate.	Preverite nastavitve velikosti papirja v programu ali gonilniku tiskalnika.
Nastavitev dolžine strani za zadnji podajalnik neskončnega papirja ne ustreza velikosti neskončnega papirja, ki ga uporabljate.	Spremenite nastavitve dolžine strani za zadnji podajalnik tako, da tiskalnik preklopite v način za določanje privzetih nastavitvev. Več o tem preberite v razdelku "Spreminjanje privzetih nastavitvev" na strani 25.
Nastavitev zgornjega roba ali položaja vrha obrazca je napačna.	Preverite in prilagodite nastavitve roba ali položaja vrha strani v programu. Več o tem preberite v razdelku "Področje tiska" na strani 120. Položaj vrha strani lahko prilagodite tudi s funkcijo Micro Adjust (Mikroprilaganje). Preberite razdelek "Prilaganje položaja vrha strani" na strani 46. Vendar imajo nastavitve, določene v programih za Windows, prednost pred nastavitvami, opravljenimi v načinu delovanja Micro Adjust (Mikroprilaganje). Več o tem preberite v razdelku "Prilaganje položaja vrha strani" na strani 46.
Nastavitve gonilnika tiskalnika, ki jih želite uporabiti, v vašem programu niso izbrane.	Pred tiskanjem izberite ustrezno nastavitvev gonilnika za tiskalnik v operacijskem sistemu Windows ali v programu, ki ga uporabljate.
Tiskalnik tiska na perforacijo (ali predaleč od nje) neskončnega papirja.	
Vzrok	Kaj storiti
Nastavitev položaja trganja je napačna.	S funkcijo mikroprilaganja prilagodite položaj trganja. Več o tem preberite v razdelku "Prilaganje položaja trganja" na strani 45.
Tiskalnik, ki ga želite uporabiti, v vašem programu ni izbran.	Pred tiskanjem izberite ustreznega tiskalnika v operacijskem sistemu Windows ali v programu, ki ga uporabljate.
Nastavitev velikosti papirja v vašem programu ali gonilniku tiskalnika se ne ujema z velikostjo papirja, ki ga uporabljate.	Preverite nastavitve velikosti papirja v programu ali gonilniku tiskalnika.
Nastavitev dolžine strani za zadnji podajalnik ne ustreza velikosti papirja, ki ga uporabljate.	Spremenite nastavitve dolžine strani za podajalnik tako, da tiskalnik preklopite v način za določanje privzetih nastavitvev. Več o tem preberite v razdelku "Spreminjanje privzetih nastavitvev" na strani 25.

Delo s papirjem

Posamezni listi se ne podajajo pravilno

Papir se ne podaja.	
Vzrok	Kaj storiti
Neskončni papir je na poti papirja.	Pritisnite gumb Load/Eject , da odstranite neskončni papir. Vzvod za sprostitev papirja postavite v položaj za podajanje posamičnih listov. Vstavite novi list. (Če želite več informacij, glejte "Preklop na tiskanje na posamezne liste" na strani 43.)
Vir papirja je nastavljen na podajanje s podajalnikom neskončnega papirja.	Vzvod za sprostitev papirja postavite v položaj za podajanje posamičnih listov.
Papir ni pravilno naložen.	Navodila za vstavljanje posameznih listov papirja preberite v razdelku "Nalaganje posameznih listov" na strani 37.
Papir je zmečkan, star, pretanek ali predebel.	Za informacije o lastnostih papirja glejte "Papir" na strani 114, uporabljajte pa nove in čiste liste.
Tiskalnik papir ne izvrže v celoti.	
Vzrok	Kaj storiti
Papir je morda predolg.	Pritisnite gumb LF/FF , da papir izvržete. Uporabite papir, ki ustreza specifikacijam. Specifikacije papirja preberite v razdelku "Papir" na strani 114.

Neskončni papir se ne podaja pravilno

Podajalnik ne podaja papirja.	
Vzrok	Kaj storiti
Vzvod za sprostitev papirja je morda v napačnem položaju.	Vzvod za sprostitev papirja nastavite v položaj za neskončni papir. Vstavite novi list.
Neskončni papir ni pravilno naložen.	Navodila za vlaganje neskončnega papirja z želenim podajalnikom najdete v poglavju "Vstavljanje neskončnega papirja" na strani 31.
Sredinski podpornik papirja ni na sredini širine papirja.	Postavite sredinski podpornik papirja na sredino širine papirja.
Velikost ali debelina papirja morda ne ustrežata tiskalniku.	Preverite, ali velikost in debelina papirja ustrežata specifikacijam. Več podatkov o neskončnem papirju najdete v razdelku "Papir" na strani 114.

Zaloga papirja ni poravnana s tiskalnikom.	Prepričajte se, da je zaloga papirja poravnana s papirjem, ki je vstavljen v podajalnik neskončnega papirja, tako da se neskončni papir nemoteno podaja v tiskalnik. Preberite razdelek "Nameščanje zaloge neskončnega papirja" na strani 31.
Zobnika nista v pravilnem položaju glede na širino papirja, ki ga uporabljate.	Prilagodite položaj zobnikov, da papir napnete po širini. Opomba: Če se je papir zagozdil na poti papirja, preberite razdelek "Odstranjevanje zagozdenega papirja" na strani 83.
Nastavitev položaja trganja je napačna.	S funkcijo Micro Adjust (Mikroprilaganje) prilagodite položaj trganja. Več o tem preberite v razdelku "Prilaganje položaja trganja" na strani 45.
Tiskalnik papirja ne izvrže pravilno.	
Vzrok	Kaj storiti
Papir je morda predolg ali prekratek.	Prepričajte se, da je dolžina papirja znotraj predpisanega razpona. Več podatkov o neskončnem papirju najdete v razdelku "Papir" na strani 114.
Morda ste poskusili preveč papirja podati vzvratno.	Če uporabljate običajni neskončni papir, odtrgajte zadnjo natisnjeno stran in pritisnite gumb Load/Eject , da papir podate vzvratno. Če uporabljate nalepke, odtrgajte list, ki je tik pred vstopom v tiskalnik, in pritisnite gumb LF/FF , da nalepke podate naprej.
Nastavitev velikosti papirja v programu ali tiskalniškem gonilniku se morda ne ujema z velikostjo papirja, ki ga uporabljate.	Preverite nastavitev velikosti papirja v programu ali v tiskalniškem gonilniku.
V tiskalniku se je zagozdil papir.	V skladu z navodili v razdelku "Odstranjevanje zagozdenega papirja" na strani 83 odstranite zagozdeni papir.
Tiskalnik ne podaja neskončnega papirja v položaj pripravljenosti.	
Vzrok	Kaj storiti
Pred pritiskom gumba Load/Eject niste odtrgali natisnjenih strani.	Natisnjene strani odtrgajte pri perforaciji. Nato pritisnite gumb Load/Eject , da papir premaknete vzvratno v položaj pripravljenosti.

Odpravljanje težav s povezavo USB

Če imate težave pri uporabi tiskalnika prek povezave USB, preberite informacije v tem razdelku.

Če tiskalnik ne deluje pravilno s kablom USB, poskusite s temi rešitvami:

- ❑ Preverite, ali uporabljate standardni oklopljeni kabel USB.
- ❑ Če uporabljate zvezdišče USB, tiskalnik priključite na prvo stopnjo zvezdišča ali neposredno na vrata USB v računalniku.

Odstranjevanje zagozdenega papirja

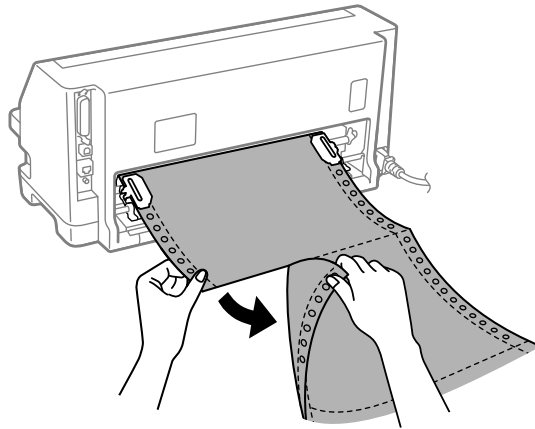
Za zagozden neskončni papir

Opomba:

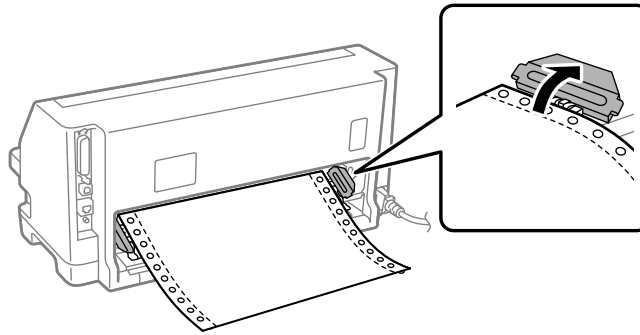
Če se neskončni papir zagozdi, izvlcite papir iz potisne strani podajalnika (zadaj).

Če papir izvlčete s strani vodila za liste (spredaj), lahko nekaj papirja ostane v tiskalniku.

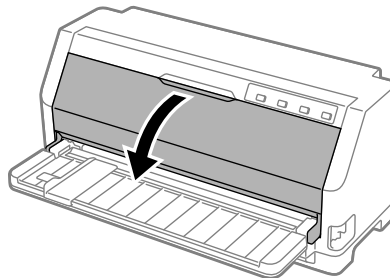
1. Izklopite tiskalnik.
2. Odrtgajte najnovejše strani in natisnjene strani na perforaciji, ki je najbližje tiskalniku.



3. Odprite pokrov zobnika, da sprostite papir.

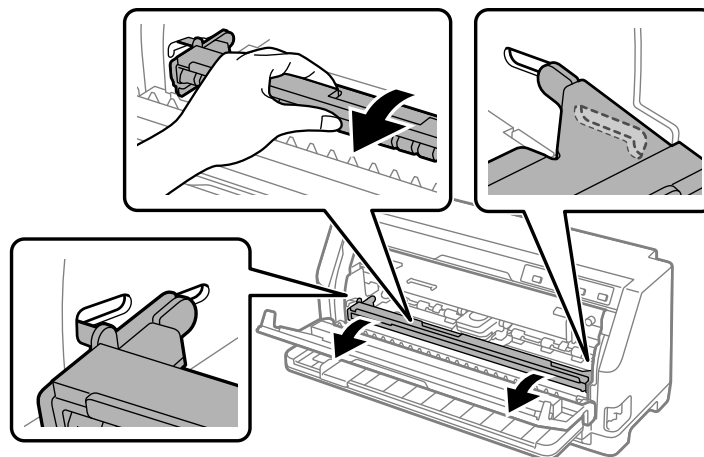


4. Odprite pokrov tiskalnika.



5. Povlecite drog za papir naprej.

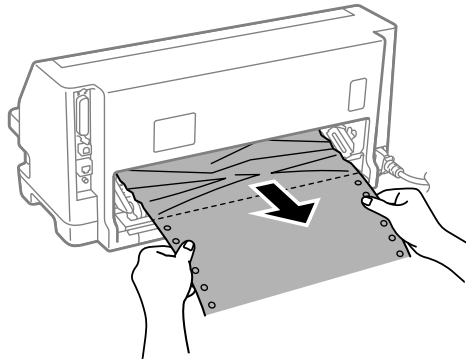
Zavarujte ga tako, da ga zaskočite v odprtino na obeh straneh.



6. Odstranite kaseto s trakom.

Več informacij preberite v razdelku “Zamenjava kasete s trakom” na strani 100.

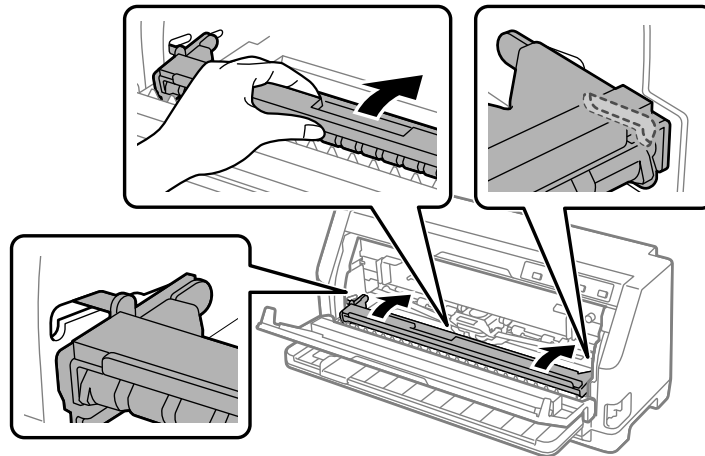
7. Zagozdeni papir dvignite iz zadnjega podajalnika.



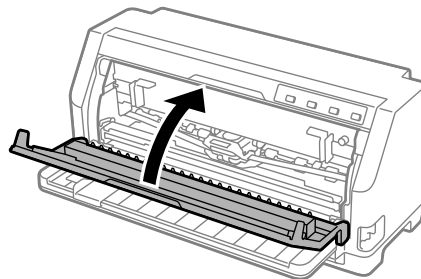
8. Namestite kaseto s trakom.

Več informacij preberite v razdelku “Zamenjava kasete s trakom” na strani 100.

9. Dvignite drog za papir navzgor, da ga odstranite iz odprtine na obeh straneh, nato ga vrnite v izvorni položaj.



10. Zaprite pokrov tiskalnika.



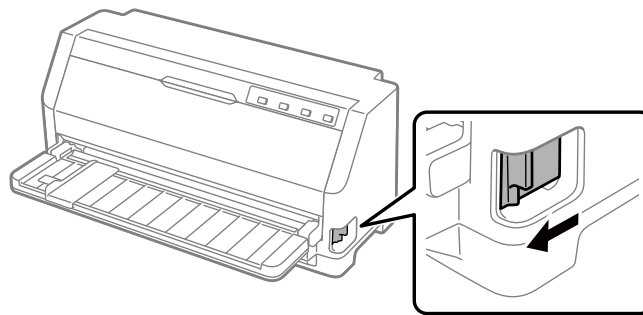
Za zagozdene posamezne liste

Opomba:

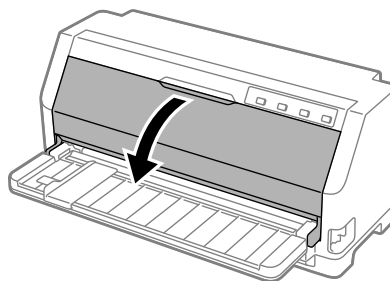
Če se posamezni papir zagozdi, izvlecite papir iz strani vodila za liste (spredaj).

Če papir izvlečete s potisne strani podajalnika (zadaj), nekaj papirja lahko ostane v tiskalniku.

1. Izklopite tiskalnik.
2. Vzvod za sprostitvev papirja prestavite v položaj za podajanje papirja s podajalnikom neskončnega papirja.

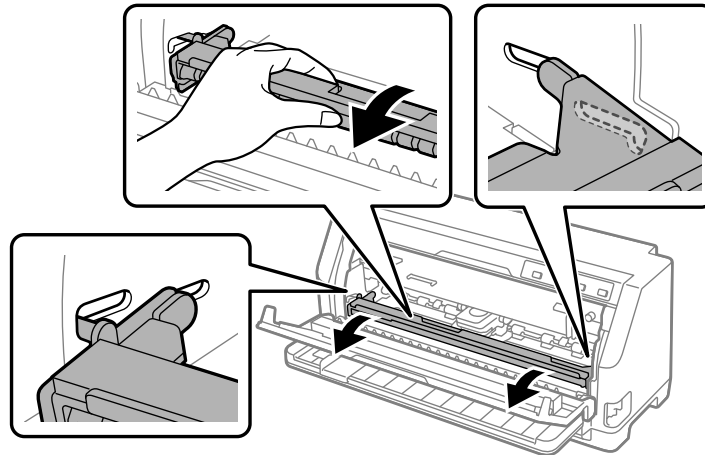


3. Odprite pokrov tiskalnika.



4. Povlecite drog za papir naprej.

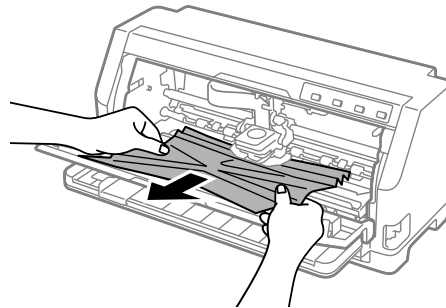
Zavarujte ga tako, da ga zaskočite v odprtino na obeh straneh.



5. Odstranite kaseto s trakom.

Več informacij preberite v razdelku “Zamenjava kasete s trakom” na strani 100.

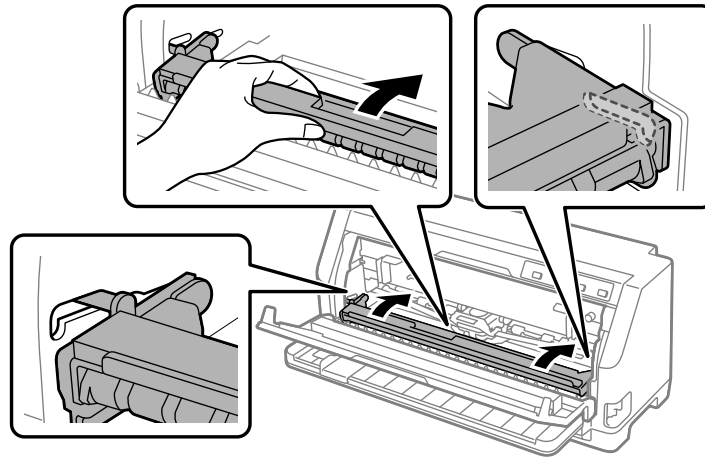
6. Zagozdeni papir dvignite s sprednje strani.



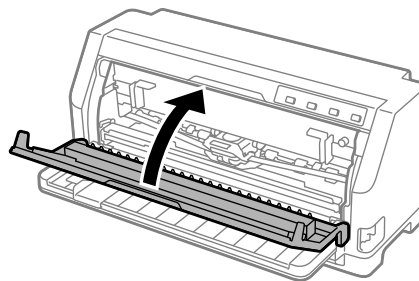
7. Namestite kaseto s trakom.

Več informacij preberite v razdelku “Zamenjava kasete s trakom” na strani 100.

8. Dvignite drog za papir navzgor, da ga odstranite iz odprtine na obeh straneh, nato ga vrnite v izvirni položaj.



9. Zaprite pokrov tiskalnika.



Za zagozdeni papir, ki ostane v tiskalniku

Če papir ostane v tiskalniku tudi po tem, ko izvedete korake skladno z »Za zagozden neskončni papir« ali »Za zagozdene posamezne liste«, ga odstranite skladno z naslednjimi navodili.

1. Izklopite tiskalnik in odprite pokrov tiskalnika.
2. Pritisni drog za papir povlecite naprej in odstranite kartušo s trakom. Preberite razdelek "Zamenjava kasete s trakom" na strani 100.
3. Vzvod za sprostitev papirja prestavite v položaj za podajanje papirja s podajalnikom.
4. Odstranite kos papirja, ki ga je preprosto odstraniti.
5. Vzvod za sprostitev papirja prestavite v položaj za podajanje posameznih listov.

6. Pritisni drog za papir vrnite v prvotni položaj, zaprite pokrov tiskalnika in nato vklopite napajanje.
7. Pritisnite gumb ▲ za izmet preostalih kosov papirja.
8. Izklopite tiskalnik, odprite pokrov tiskalnika in odstranite preostale kose papirja.
9. Vzvod za sprostitev papirja vrnite v ustrezen položaj.
10. Zaprite pokrov tiskalnika.

Poravnavanje navpičnih črt na izpisu

Če opazite, da navpične črte na natisu niso pravilno poravnane, lahko to težavo odpravite v načinu za dvosmerno prilagoditev.

Med prilagoditvijo dvosmernega tiska tiskalnik natisne tri liste vzorcev poravnave: osnutek, bitna slika in tiskarska kakovost. Izberite najboljši vzorec poravnave na vsakem listu, kot je opisano v nadaljevanju.

Opomba:

- Če želite natisniti vzorce poravnave, potrebujete tri posamezne liste velikosti A3 ali 12 palcev (priporočeno) neskončnega papirja.
- Če uporabljate posamezne liste, morate vsakič, ko tiskalnik izvrže natisnjen list iz vodila za liste, vstaviti nov list.

Prilagajanje dvosmernega tiskanja opravite po naslednjih korakih:

1. Prepričajte se, da je papir vstavljen in tiskalnik izklopljen.

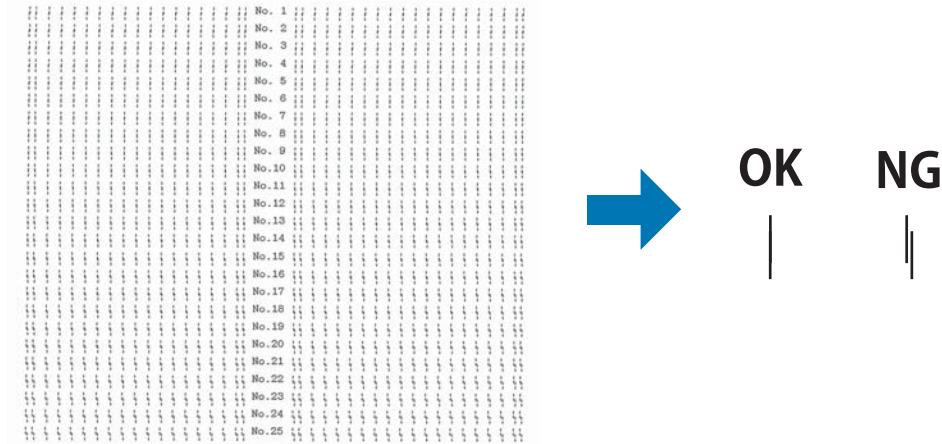


Previdno:

Ko tiskalnik izklopite, pred ponovnim vklopom počakajte vsaj pet sekund, sicer ga lahko poškodujete.

2. Vklopite tiskalnik, medtem ko držite pritisnjen gumb ►||. Tiskalnik preklopi v dvosmerni način prilagoditve.

- Primerjajte vzorce poravnave in izberite vzorec z najboljšo poravnavo, kot je opisano v navodilih. Nato izberite vzorec z najboljšo poravnavo za vsakega od ostalih nizov vzorcev poravnave.



- Ko izberete najboljši vzorec v zadnjem nizu vzorcev poravnave in svoj izbor shranite s pritiskom gumba **Tear Off**, izklopite tiskalnik in zapustite način za dvosmerno prilagoditev.

Preklic tiskanja

Če med tiskanjem pride do težav, boste morda morali preklicati tiskanje.

Tiskanje lahko prekličete iz računalnika z uporabo gonilnika ali prek nadzorne plošče tiskalnika.

Uporaba gonilnika tiskalnika

Če želite tiskalni posel preklicati, preden je poslan iz računalnika, glejte “Preklic tiskanja” na strani 70.

Uporaba nadzorne plošče tiskalnika

Če pritisnete gumb ▼ in ▲, se bo tiskanje ustavilo, aktivni vmesnik tiskalniškega opravila ne bo prejel, napake, ki so se morda pojavile na vmesniku, pa bodo izbrisane.

Tiskanje preskusne strani za samopreizkus

Z izvedbo samopreizkusa tiskalnika ugotovite, ali težavo povzroča tiskalnik oziroma računalnik:

- Če so rezultati samopreizkusa zadovoljivi, tiskalnik deluje pravilno, težavo pa so verjetno povzročile nastavitve gonilnika, uporabniškega programa, računalnika ali vmesniškega kabla. (Uporabite oklopljeni vmesniški kabel.)
- Če se preskusna stran za samopreizkus ne natisne pravilno, težavo povzroča tiskalnik. Možne vzroke in rešitve težav najdete v razdelku "Težave in rešitve" na strani 75.

Preskusno stran za samopreizkus lahko natisnete na posamezne liste papirja ali na neskončni papir. Navodila za vstavljanje papirja najdete v razdelku "Vstavljanje neskončnega papirja" na strani 31 ali "Nalaganje posameznih listov" na strani 37.

Opomba:

Uporabite papir, ki je širok najmanj:

Neskončni papir	304,8 mm (12 palcev)
Posamezni list	A3 pokončno

Sledite naslednjim korakom za izvedbo samopreizkusa:

1. Prepričajte se, da je papir vstavljen in da je vzvod za sprostitvev papirja v pravilnem položaju.

Nato tiskalnik izklopite.



Previdno:

Ko tiskalnik izklopite, pred ponovnim vklopom počakajte vsaj pet sekund, sicer ga lahko poškodujete.

2. Če želite test zagnati s pisavo Draft, tiskalnik vklopite, medtem ko držite pritisnjen gumb ▼. Če želite pri preizkusu uporabiti najbolj kakovostne pisave, vklopite tiskalnik, medtem ko držite pritisnjen gumb ▲. Na oba načina lahko najdete vzrok za težave pri tiskanju, vendar se preskusna stran z osnutkom natisne hitreje kot tista z najbolj kakovostnim tiskom.
3. Če uporabljate posamezne liste papirja, jih vstavite v tiskalnik.

Čez nekaj sekund tiskalnik samodejno poda papir in začne tiskati preskusno stran. Natisne se niz znakov.

Opomba:

Če želite samopreizkus začasno prekiniti, pritisnite gumb ►II. Če želite samopreizkus nadaljevati, znova pritisnite gumb ►II.

- Če želite samopreizkus končati, pritisnite gumb ►II, da tiskalnik neha tiskati. Če papir ostane v tiskalniku, pritisnite gumb ▲, da izvržete natisnjeno stran. Nato tiskalnik izklopite.

**Previdno:**

Tiskalnika med tiskanjem preskusne strani ne izklaplajte. Preden ga izklopite, vedno pritisnite gumb ►II, da prekinete tiskanje, in gumb ▲, da izvržete natisnjeno stran.

Tiskanje šestnajstiškega izpisa

Če ste izkušen uporabnik ali programer, lahko natisnete šestnajstiški izpis, da ugotovite, za kakšne komunikacijske težave med tiskalnikom in programsko opremo gre. V šestnajstiškem izpisu tiskalnik natisne vse podatke, ki jih prejme od računalnika, kot šestnajstiške vrednosti.

Šestnajstiški izpis lahko natisnete na posamezne liste ali na neskončni papir. Če potrebujete navodila za vlaganje papirja, glejte "Vstavljanje neskončnega papirja" na strani 31 ali "Nalaganje posameznih listov" na strani 37.

Opomba:

- Funkcija šestnajstiškega izpisa je zasnovana za uporabo z osebnimi računalniki z operacijskim sistemom DOS.
- Uporabite papir, ki je širok najmanj 210 mm (8,3 palca), kot je npr. papir velikosti A4 ali Letter.

Če želite natisniti šestnajstiški izpis, ravnajte po naslednjih navodilih:

- Prepričajte se, da je papir vstavljen in tiskalnik izklopljen.

**Previdno:**

Ko tiskalnik izklopite, pred ponovnim vklopom počakajte vsaj pet sekund, sicer ga lahko poškodujete.

- Funkcijo šestnajstiškega izpisa aktivirate tako, da vklopite tiskalnik, medtem ko držite pritisnjena gumba ▼ in ▲.

3. Odprite program in tiskalniku pošljite tiskalni posel. Tiskalnik vse prejete kode natisne v šestnajstiški obliki.

```

1B 40 20 54 68 69 73 20 69 73 20 61 6E 20 65 78  .@ This is an ex
61 6D 70 6C 65 20 6F 66 20 61 20 68 65 78 20 64  ample of a hex d
75 6D 70 20 70 72 69 6E 74 6F 75 74 2E 0D 0A  ump printout...

```

S primerjavo znakov, natisnjenih v desnem stolpcu izpisa šestnajstiških kod, lahko ugotovite, katere kode tiskalnik dejansko prejema. Če so znaki natisljivi, se v desnem stolpcu prikažejo kot znaki ASCII. Nenatisljive kode, kot so ukazne kode, so upodobljene kot pike.

4. Če želite izklopiti funkcijo šestnajstiškega izpisa, pritisnite ►||, izvrzite natisnjene strani in nato izklopite tiskalnik.



Previdno:

Tiskalnika med tiskanjem šestnajstiškega izpisa ne izklaplajte. Preden ga izklopite, vedno pritisnite gumb ►||, da prekinete tiskanje, in gumb ▲, da izvržete natisnjeno stran.

Poglavje 5

Kako do pomoči

Spletno mesto za tehnično podporo

Če potrebujete dodatno pomoč, obiščite spodaj navedeno spletno mesto družbe Epson. Izberite državo ali regijo in poiščite razdelek s podporo na lokalnem spletnem mestu družbe Epson. Na tem spletnem mestu so na voljo tudi najnovejši gonilniki, odgovori na pogosta vprašanja, priročniki in druge vsebine za prenos.

<https://support.epson.net/>

<https://www.epson.eu/Support> (Evropa)

Če vaš izdelek družbe Epson ne deluje pravilno in ne morete odpraviti težave, se obrnite na službo za podporo družbe Epson.

Stik s službo za podporo strankam

Preden stopite v stik z družbo Epson

Če vaš izdelek Epson ne deluje pravilno in težav ne morete odpraviti z nasveti za odpravljanje težav v priloženi dokumentaciji, se obrnite na službo za podporo strankam družbe Epson. Če v nadaljevanju ni navedenih podatkov o službi za podporo strankam družbe Epson za vaše območje, se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

Služba za podporo strankam Epson vam bo lahko hitreje pomagala, če ji boste posredovali naslednje podatke:

- Serijska številka izdelka
(Nalepka s serijsko številko je običajno na hrbtni strani izdelka.)
- Model izdelka
- Različica programske opreme izdelka
(V programski opremi izdelka kliknite **About (Vizitka)**, **Version Info (Informacije o različici)** ali podoben gumb.)

- Znamka in model računalnika
- Ime in različica operacijskega sistema
- Imena in različice programov, ki jih ponavadi uporabljate z izdelkom

Opomba:

Podatki na seznamu za klicanje za faks in/ali omrežne nastavitve so glede na izdelek lahko shranjeni v pomnilniku izdelka. Zaradi okvare ali popravila izdelka se lahko podatki in/ali nastavitve lahko izgubijo. Družba Epson ne prevzema odgovornosti za morebitno izgubo podatkov, za varnostno kopiranje ali obnovitev podatkov in/ali nastavitvev. To velja tudi med garancijskim obdobjem. Priporočamo, da sami ustvarjate varnostne kopije ali si zapisujete pomembne podatke.

Pomoč uporabnikom v Evropi

V vseevropskem garancijskem listu najdete informacije za stik s podporo za stranke družbe Epson.

Pomoč uporabnikom v Singapurju

Družba Epson Singapore nudi naslednje vire informacij, podpore in storitev:

Svetovni splet

<http://www.epson.com.sg>

Na voljo so specifikacije izdelkov, gonilniki, ki jih je mogoče prenesti s spleta, odgovori na pogosta vprašanja, podatki v zvezi s prodajo in tehnična podpora po e-pošti.

Center za pomoč uporabnikom Epson

Brezplačna številka: 800-120-5564

Ekipa oddelka HelpDesk vam lahko prek telefona pomaga pri teh težavah:

- Poizvedbe o prodaji in informacije o izdelku
- Vprašanja glede uporabe izdelka ali pomoč pri odpravljanju težav
- Poizvedbe o popravilu in garanciji

Pomoč uporabnikom v Vietnamu

Informacije, podporo in storitve poiščite na naslednjem naslovu:

Servisni center Epson

65 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City, Vietnam.
Telefon (Ho Chi Minh City): 84-8-3823-9239, 84-8-3825-6234

29 Tue Tinh, Quan Hai Ba Trung, Hanoi City, Vietnam
Telefon (Hanoi City): 84-4-3978-4785, 84-4-3978-4775

Pomoč uporabnikom v Indoneziji

Informacije, podporo in storitve poiščite na naslednjem naslovu:

Svetovni splet

<http://www.epson.co.id>

- Informacije o specifikacijah izdelkov, gonilniki, ki jih je mogoče prenesti s spleta
- Odgovori na pogosta vprašanja, podatki v zvezi s prodajo in odgovori na vprašanja po e-pošti

Epson Hotline

Telefon: +62-1500-766

Faks: +62-21-808-66-799

Ekipa oddelka Hotline vam lahko prek telefona pomaga pri teh težavah:

- Poizvedbe o prodaji in informacije o izdelku
- Tehnična podpora

Servisni center Epson

Provinca	Ime družbe	Naslov	Telefon E-poštni naslov

DKI JAKARTA	ESS JAKARTA MANGGADUA	Ruko Mall Mangga Dua No. 48 Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Utara - DKI JAKARTA	(+6221) 62301104 jkt-admin@epson-indonesia.co.id
NORTH SUMATERA	ESC MEDAN	Jl. Bambu 2 Komplek Graha Niaga Nomor A-4, Medan - North Sumatera	(+6222) 4207033 bdg-admin@epson-indonesia.co.id
DI YOGYAKARTA	ESC YOGYAKARTA	YAP Square, Block A No. 6 Jl. C Simanjutak Yogyakarta - DIY	(+62274) 581065 ygy-admin@epson-indonesia.co.id
EAST JAWA	ESC SURABAYA	Hitech Mall Lt. 2 Block A No. 24 Jl. Kusuma Bangsa No. 116 - 118 Surabaya - JATIM	(+6231) 5355035 sby-admin@epson-indonesia.co.id
SOUTH SULAWESI	ESC MAKASSAR	Jl. Cendrawasih NO. 3A, kunjung mae, mariso, MAKASSAR – SULSEL 90125	(+62411) 8911071 mksr-admin@epson-indonesia.co.id
WEST KALIMANTAN	ESC PONTIANAK	Komp. A yani Sentra Bisnis G33, Jl. Ahmad Yani - Pontianak Kalimantan Barat	(+62561) 735507/767049 pontianak-admin@epson-indonesia.co.id
RIAU	ESC PEKANBARU	Jl. Tuanku Tambusai No.459A Pekanbaru Riau	(+62761) 8524695 pkb-admin@epson-indonesia.co.id
DKI JAKARTA	ESS JAKARTA SUDIRMAN	Wisma Keiai Lt. 1 Jl. Jenderal Sudirman Kav.3 Jakarta Pusat - DKI JAKARTA 10220	(+6221) 5724335 ess@epson-indonesia.co.id
EAST JAWA	ESS SURABAYA	Ruko Surya Inti Jl. Jawa No 2-4 Kav. 29 Surabaya - Jawa Timur	(+6231) 5014949 esssby@epson-indonesia.co.id
BANTEN	ESS SERPONG	Ruko Mall WTC Matahari No. 953, Serpong-Banten	(+6221) 53167051/53167052 esstag@epson-indonesia.co.id
CENTRAL JAWA	ESS SEMARANG	Komplek Ruko Metro Plaza Block C20 Jl. MT Haryono No 970 Semarang - JAWA TENGAH	(+6224) 8313807/8417935 esssmg@epson-indonesia.co.id
EAST KALIMANTAN	ESC SAMARINDA	Jl. KH. Wahid Hasyim (M. Yamin) Kelurahan Sempaja Selatan Kecamatan Samarinda UTARA - SAMARINDA - KALTIM	(+62541) 7272904 escsmd@epson-indonesia.co.id

SOUTH SUMATERA	ESC PALEMBANG	Jl. H.M Rasyid Nawawi No. 249 Kelurahan 9 Ilir Palembang Sumatera Selatan	(+62711) 311330 escplg@epson-indonesia.co.id
EAST JAVA	ESC JEMBER	Jl. Panglima Besar Sudirman Ruko no.1D Jember-Jawa Timur (Depan Balai Penelitian & Pengolahan Kakao)	(+62331) 488373/486468 jmr-admin@epson-indonesia.co.id
NORTH SULAWESI	ESC MANADO	Tekno Megamall Lt LG 11 TK 21, Kawasan Megamas Boulevard, Jl Piere Tendean, Manado - SULUT 95111	(+62431) 8890996 MND-ADMIN@EPSON-INDONESIA.CO.ID

Za druga mesta, ki tukaj niso navedena, pokličite brezplačno številko: 08071137766.

Pomoč uporabnikom v Maleziji

Informacije, podporo in storitve poiščite na naslednjem naslovu:

Svetovni splet

<http://www.epson.com.my>

- Informacije o specifikacijah izdelkov, gonilniki, ki jih je mogoče prenesti s spleta
- Odgovori na pogosta vprašanja, podatki v zvezi s prodajo in odgovori na vprašanja po e-pošti

Klicni center Epson

Telefon: +60 1800-8-17349

- Poizvedbe o prodaji in informacije o izdelku
- Vprašanja glede uporabe izdelka ali težave pri uporabi
- Poizvedbe o popravilu in garanciji

Glavna pisarna

Telefon: 603-56288288

Št. faksa: 603-5628 8388/603-5621 2088

Pomoč uporabnikom na Filipinih

Če potrebujete tehnično podporo in druge poprodajne storitve, se obrnite na družbo Epson Philippines Corporation. Stik lahko vzpostavite prek telefonske številke, številke faksa in e-poštnega naslova, navedenega spodaj:

Svetovni splet

<http://www.epson.com.ph>

Na voljo so specifikacije izdelkov, gonilniki, ki jih je mogoče prenesti s spleta, odgovori na pogosta vprašanja in podpora po e-pošti.

Oddelek za pomoč strankam Epson Philippines

Brezplačna številka: (PLDT) 1-800-1069-37766

Brezplačna številka: (Digitalno) 1-800-3-0037766

Metro Manila: (+632)441-9030

Spletno mesto: <https://www.epson.com.ph/contact>

E-poštni naslov: customercare@epc.epson.com.ph

Uradne ure 9–18 h od ponedeljka do sobote (razen državnih praznikov)

Ekipa oddelka Customer Care vam lahko prek telefona pomaga pri teh težavah:

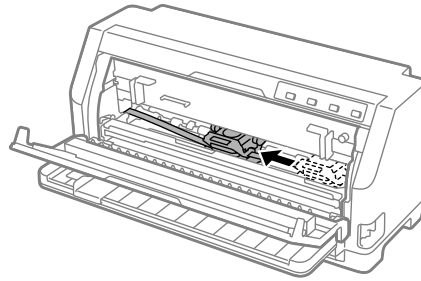
- Poizvedbe o prodaji in informacije o izdelku
- Vprašanja glede uporabe izdelka ali težave pri uporabi
- Poizvedbe o popravilu in garanciji

Epson Philippines Corporation

Glavna številka: +632-706-2609

Št. faksa: +632-706-2663

Tiskalna glava se samodejno premakne v položaj za zamenjavo kasete s trakom.



Previdno:

Če odprete pokrov tiskalnika, ko je tiskalnik vklopljen, zapiska brenčač, zato počakajte, da se tiskalna glava premakne in ustavi.

2. Tiskalna glava mora biti na sredini tiskalnika, nato izklopite tiskalnik.



Opozorilo:

Če ste tiskalnik pravkar uporabljali, je tiskalna glava morda vroča; preden zamenjate kaseto s trakom, naj se nekaj minut ohlaja.

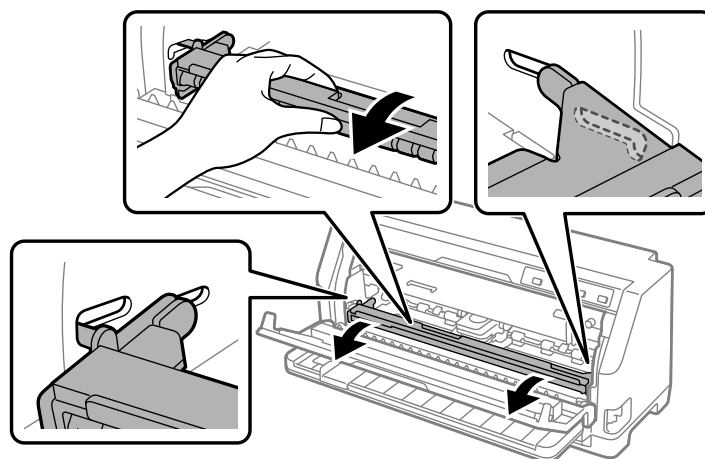


Previdno:

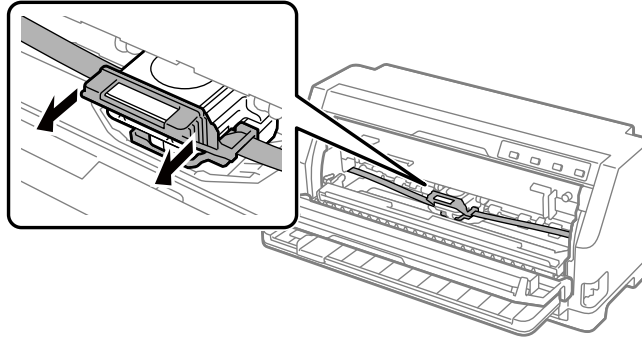
Če naslednje korake izvajate, ko je tiskalnik vklopljen, lahko povzročite okvaro. Zagotovite, da je tiskalnik izklopljen.

3. Povlecite drog za papir naprej.

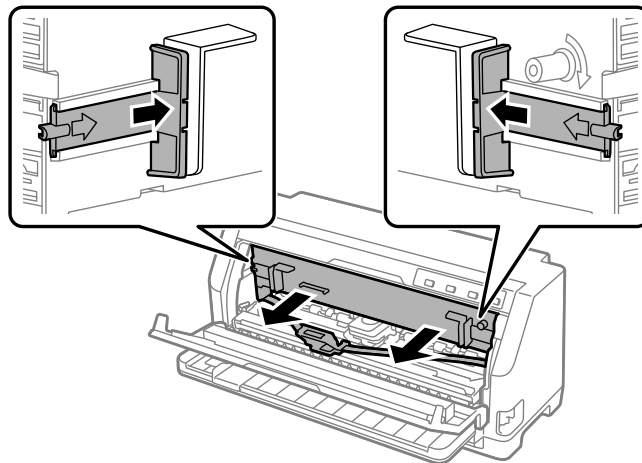
Zavarujte ga tako, da ga zaskočite v odprtino na obeh straneh.



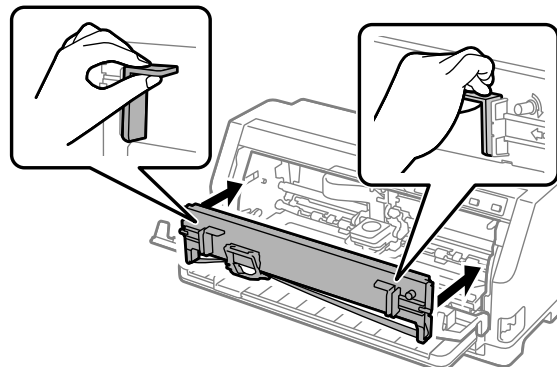
4. Primite vodilo traku in ga izvlecite iz tiskalne glave.



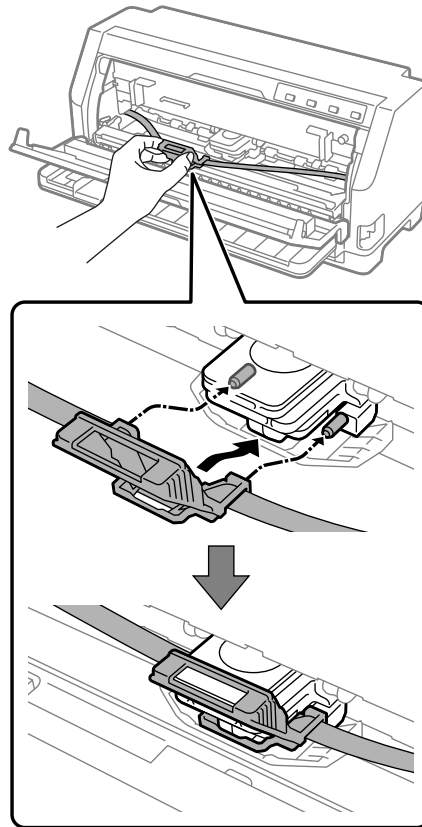
5. Držite jezička na obeh straneh kasete s trakom in jo izvlecite iz tiskalnika.



6. Vzemite novo kaseto s trakom iz embalaže.
7. Kaseto s trakom vstavite v tiskalnik, kot je prikazano na spodnji sliki, nato pa jo na obeh straneh čvrsto potisnite, da se plastični zatiči zaskočijo v reže na tiskalniku.



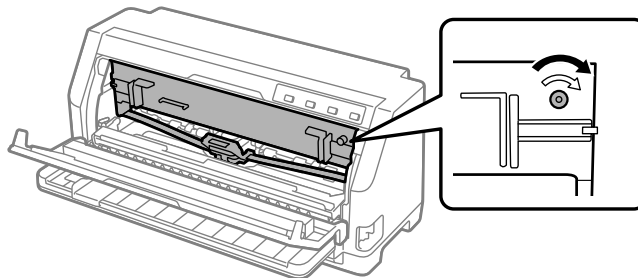
8. Vodilo za trak pritrdite na tiskalno glavo, tako da ga potisnete navznoter, medtem ko vstavljate vodilne zatiče, da se zaskoči na mesto.



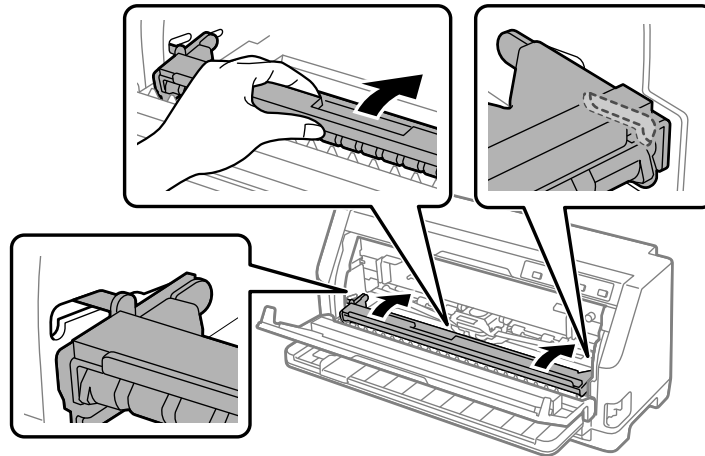
Opomba:

Pazite, se trak pri vstavljanju vodila traku v tiskalno glavo ne zviije.

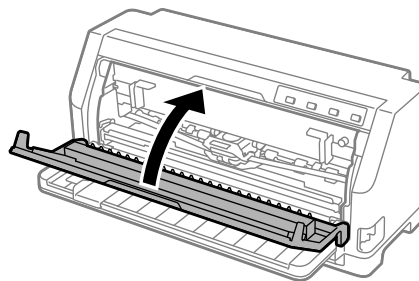
9. Obrnite gumb za napenjanje traku, tako da trak ne bo ohlapen in se bo obenem neovirano premikal.



10. Dvignite drog za papir navzgor, da ga odstranite iz odprtine na obeh straneh, nato ga vrnite v izvorni položaj.



11. Zaprite pokrov tiskalnika.



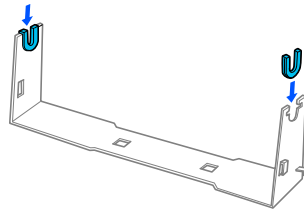
Držalo za zvitek papirja

Opcijsko držalo za papir v zvitku (C811141) vam omogoča, da uporabljate 8,5-palčni papir, ki je podoben papirju, ki se uporablja za teleks naprave. To je cenejša možnost namesto uporabe neskončnega papirja za aplikacije, ki zahtevajo spremenljive dolžine papirja. Preden namestite držalo za zvitek papirja, ga morate sestaviti.

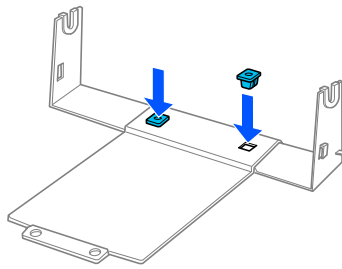
Sestavljanje držala za zvitek papirja

Za sestavljanje držala za papir v zvitku sledite naslednjim navodilom:

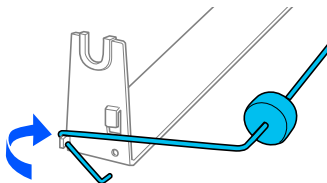
1. Polkrožna ležaja namestite v stojalo, kot je prikazano.



2. Položite podstavek stojala na stojalo in ju pripnite skupaj s plastičnimi čepki. Prepričajte se, da ste obrnili stojalo in podstavek stojala tako, kot je prikazano spodaj.



3. Zatakните napenjalni vzvod na obe strani stojala, kot je prikazano spodaj. Medtem ko vlečete napenjalni vzvod navzgor, vtaknite žičnate konce vzvoda v luknjice na stojalu. Držalo za zvitek papirja je sestavljeno.

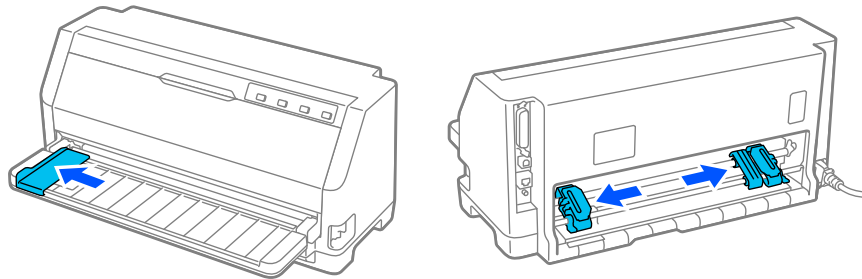


Nameščanje držala za zvitek papirja

Za namestitev držala za papir v zvitku na tiskalnik sledite naslednjim navodilom:

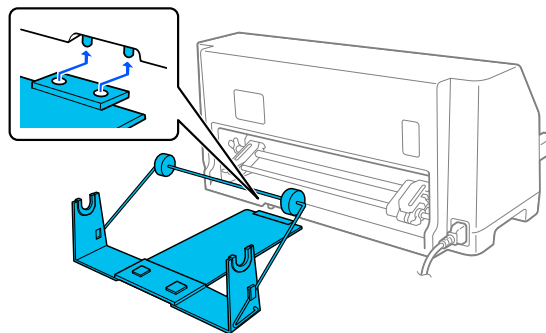
1. Zagotovite, da je tiskalnik izklopljen.

2. Vodilo za rob pomaknite povsem na levo. Tiskalnik obrnite s hrbtno stranjo proti vam in oba zobnika pomaknite povsem na desno.



3. Držalo za papir v zvitku namestite pod tiskalnik, kot je prikazano spodaj. Luknjici v podstavku držala za papir v zvitku namestite pod zatiča na dnu tiskalnika.

Nežno spustite tiskalnik navzdol, da zatiča zdrsneti v luknjici.



Previdno:

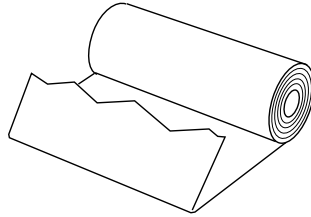
Držalo za zvitek papirja ni pritrjeno na tiskalnik; na mestu ga držijo zgolj teža tiskalnika in dva zatiča. Če boste tiskalnik dvigovali, pazite, da ne boste spustili držala za zvitek papirja.

Nalaganje zvitka papirja

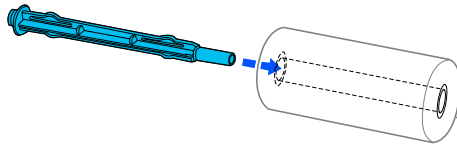
Za nalaganje zvitka papirja po namestitvi držala za zvitek papirja sledite naslednjim navodilom:

1. Zagotovite, da je tiskalnik izklopljen. Zagotovite, da je nameščena napenjalna enota za papir.
2. Vzvod za sprostitvev papirja postavite v položaj za podajanje posamičnih listov.

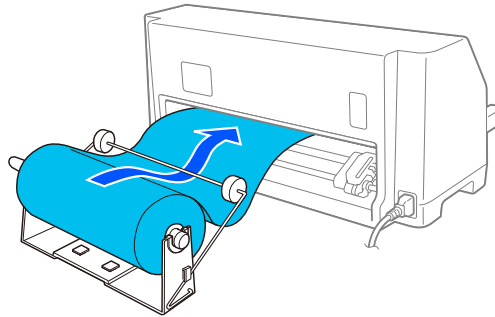
3. Začetni rob papirja v zvitku odrežite naravnost.



4. Zvitek papirja nataknete na os držala kot je prikazano.

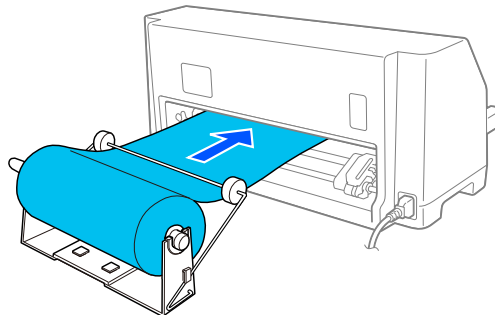


5. Os z zvitkom papirja namestite na držalo. Zvitek namestite tako, da se papir podaja z vrha zvitka in poteka pod napenjalnim vzvodom.



6. Tiskalnik vklopite in se prepričajte, da je izbrano podajanje posameznih listov, kot je opisano v razdelku "Izbiranje vira papirja" na strani 29.

7. Začetni rob zvitka povlecite čez vodilo poti papirja in ga potisnite v odprtino za papir na tiskalniku, kolikor globoko morete. Tiskalnik samodejno povleče papir v zvitku.



Odstranjevanje papirja v zvitku

Papirja v zvitku ni mogoče premikati vzvratno. Za odstranitev papirja v zvitku odstranite vodilo za odrežite papir takoj za mestom, kjer vstopa v tiskalnik, in nato pritisnite gumb **Load/Eject**, da izvržete še preostali papir.

Poglavje 7

Informacije o izdelku

Specifikacije tiskalnika

Mehanski del

Način tiskanja:	24-iglično udarno matrično	
Hitrost tiskanja:	Hitro tiskanje osnutka	487 cps pri 10 cpi
	Osnutek	366 cps pri 10 cpi
	Kakovost tiskanja	121 cps pri 10 cpi
Smer tiskanja:	Dvosmerno logično iskanje za tiskanje besedila in slik. Enosmerno tiskanje besedila ali grafike izberete z ukazi v programski opremi.	
Razmik med vrsticami:	1/6 palca	
Število stolpcev, ki jih je možno natisniti:	106 stolpcev (pri 10 cpi)	
Ločljivost:	Največ 360 × 180 dpi (način kakovosti »letter«)	
Načini podajanja papirja:	Valj (spredaj, zadaj)	
	Potisni podajalnik (zadaj)	
Zanesljivost:	Skupna zmogljivost tiskanja	40 milijonov vrstic (razen tiskalne glave)
	Življenjska doba tiskalne glave	pribl. 400 milijonov udarcev/žico

Mere in teža:	Višina	211 mm (8,3 palca)
	Širina	480 mm (18,9 palca)
	Globina	301,3 mm (11,9 palca)
	Teža	pribl. 6,72 kg (14,81 lb)
Trak:	Kaseta s črnim trakom	S015656 (za uporabnike v Ameriki) C13S015657 (za uporabnike po vsem svetu) C13S015658 (za uporabnike v Aziji)
	Življenjska doba traku (pri 10 cpi v načinu kakovosti tiskanja »letter« z 48 pikami/znaki)	črn trak pribl. 10 milijonov znakov
Glasnost delovanja:	Približno 59 dB (A) (vzorec ISO 7779)	

Elektronski del

Vmesniki:	LQ-780:	En standardni dvosmerni 8-bitni vzporedni vmesnik s podporo za način IEEE 1284 nibble En vmesnik USB 2.0 (polna hitrost)
	LQ-780N:	En standardni dvosmerni 8-bitni vzporedni vmesnik s podporo za način IEEE 1284 nibble En vmesnik USB 2.0 (polna hitrost) En vmesnik 100 Base-TX Network
Medpomnilnik:	128 KB	

Pisave:

Rastrske pisave:

Epson High Speed Draft 10 cpi
Epson Draft 10, 12, 15 cpi
Epson Roman 10, 12, 15 cpi, sorazmerna
Epson Sans Serif 10, 12, 15 cpi, sorazmerna
Epson Courier 10, 12, 15 cpi
Epson Prestige 10, 12 cpi
Epson Script 10 cpi
Epson OCR-B 10 cpi
Epson Orator 10 cpi
Epson Orator-S 10 cpi
Epson Script C, sorazmerna

Prilagodljive pisave:

Epson Roman 10,5 pt., 8 pt.–32 pt. (po 2 pt.)
Epson Sans Serif 10,5 pt., 8 pt.–32 pt. (po 2 pt.)
Epson Roman T 10,5 pt., 8 pt.–32 pt. (po 2 pt.)
Epson Sans Serif H 10,5 pt., 8 pt.–32 pt. (po 2 pt.)

Pisave za črtno kodo:

EAN-13, EAN-8, Interleaved 2 of 5, UPC-A, UPC-E, Code 39,
Code 128, POSTNET

Tabele znakov:

Standardni model:

Tabela za ležeči tisk,
 PC 437 (ZDA, standardna evropska), PC 850 (večjezična), PC 860 (portugalska), PC 861 (islandska), PC 865 (nordijska), PC 863 (kanadsko-francoska), BRASCII, Abicomp, ISOLatin 1, Roman 8, PC 858, ISO 8859-15

Razširjeni model:

Tabela za ležeči tisk,
 PC 437 (ZDA, standardna evropska), PC 850 (večjezična), PC 860 (portugalska), PC 861 (islandska), PC 865 (nordijska), PC 863 (kanadsko-francoska), BRASCII, Abicomp, ISO Latin1, Roman 8, PC 858, ISO 8859-15, PC 437 Greek, PC 852 (vzhodna Evropa), PC 853 (turška), PC 855 (cirilica), PC 857 (turška), PC 866 (ruska), PC 869 (grška), MAZOWIA (poljska), Code MJK (CSFR), ISO 8859-7 (latinska/grška), ISO Latin 1T (turška), Bolgarija (bolgarska), PC 774 (LST 1283: 1993), Estonija (estonska), PC 771 (litvanska), ISO 8859-2, PC 866 LAT. (latvijska), PC 866 UKR (ukrajinska), PC APTEC (arabska), PC 708 (arabska), PC 720 (arabska), PC AR 864 (arabska), PC437 Slovenija, PC MC, PC1250, PC1251, KZ1048 (Kazakhstan)

Nabor znakov:

15 mednarodnih naborov znakov:

USA, France, Germany, UK, Denmark I, Sweden, Italy, Spain I, Japan, Norway, Denmark II, Spain II, Latin America, Korea, Legal

Električne specifikacije

	Model 100–240 V	Model 220–240 V
Nazivna napetost	od 100 do 240 V AC	od 220 do 240 V AC
Vhodna napetost	od 90 do 264 V AC	od 198 do 264 V AC
Nazivna frekvenca	od 50 do 60 Hz	
Vhodna frekvenca	od 49,5 do 60,5 Hz	
Nazivni tok	2,0–0,9 A (največ 5,4–2,8 A, odvisno od vrste znakov)	1,4 A (največ 4,6 A, odvisno od vrste znakov)

Poraba energije (s povezavo USB)	<p>od 100 do 120 V AC: Približno 49 W (vzorec črk ISO/IEC 10561)</p> <p>LQ-780: Približno 0,7 W v stanju mirovanja * 0,1 W v izklopljenem stanju</p> <p>LQ-780N: Približno 0,8 W v stanju mirovanja * 0,1 W v izklopljenem stanju</p> <p>od 220 do 240 V AC: Približno 47 W (vzorec črk ISO/IEC 10561)</p> <p>LQ-780: Približno 0,8 W v stanju mirovanja * 0,1 W v izklopljenem stanju</p> <p>LQ-780N: Približno 0,9 W v stanju mirovanja * 0,1 W v izklopljenem stanju</p>	<p>Približno 46 W (vzorec črk ISO/IEC 10561)</p> <p>LQ-780: Približno 0,8 W v stanju mirovanja * 0,1 W v izklopljenem stanju</p> <p>LQ-780N: Približno 0,8 W v stanju mirovanja * 0,1 W v izklopljenem stanju</p>
----------------------------------	---	---

* Ko v spodaj navedenih razmerah preteče nastavljen čas, tiskalnik preide v stanje spanja.

- ni napaka.

- Ni podatkov v medpomnilniku za vhodne podatke.

Opomba:

Napetost za tiskalnik je navedena na nalepki na hrbtni strani tiskalnika.

Delovne razmere

	Temperatura	Vlažnost (brez kondenzacije)
Delovanje (navaden papir)	od 5 do 35 °C (od 41 do 95 °F)	od 10 do 80 % relativne vlažnosti
Delovanje (recikliran papir, ovojnica, nalepka ali papir v kolutu)	od 15 do 25 °C (od 59 do 77 °F)	od 30 do 60 % relativne vlažnosti
Shranjevanje	od -30 do 60 °C (od -22 do 140 °F)	od 0 do 85 %

Papir

Opomba:

- ❑ *Recikliran papir, večdelni papir, nalepke, ovojnice in razglednice uporabljajte samo pri običajnih temperaturah in vlažnosti, navedenih spodaj:
Temperatura: od 15 do 25 °C (od 59 do 77 °F)
Vlažnost: od 30 do 60 % relativne vlažnosti*
- ❑ *Ne vlagajte zvitega, prepognjenega ali zmečkanega papirja.*

Posamezni listi

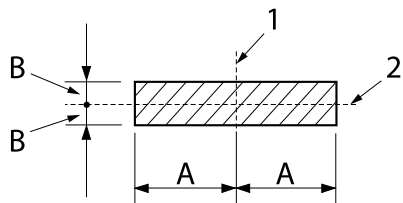
Če želite podrobne informacije o specifikacijah za večdelne obrazce na posameznih listih, glejte tudi "Večdelni obrazci" na strani 116.

Širina	od 90 do 304,8 mm (od 3,5 do 12,0 palcev)
Dolžina	od 70 do 420 mm (od 2,8 do 16,5 palcev)
Debelina	
posamezni listi	od 0,065 do 0,19 mm (0,0025 do 0,0074 palca)
večdelni obrazci	od 0,12 do 0,49 mm (od 0,0047 do 0,0192 palca)
Teža	
posamezni listi	52,3 do 157 g/m ² (14 do 42 funtov)
večdelni obrazci	40 do 58 g/m ² (10 do 15 funtov)
Kakovost	
posamezni listi	Navaden in recikliran papir
večdelni obrazci	Samokopirni obrazci ali večdelni obrazci, prevlečeni s kopirnim črnilom, zlepljeni pri vrhu ali ob strani obrazca
Izvodi	1 izvornik + 6 kopij

Neskončni papir

Če želite podrobne informacije o specifikacijah za neskončne večdelne obrazce, glejte tudi "Večdelni obrazci" na strani 116.

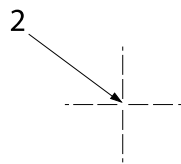
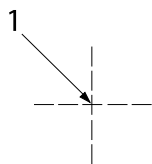
- ❑ Odprtina zobnikov mora biti krog ali krog z zarezo.
- ❑ Odprtine morajo imeti čist rob.
- ❑ Če se vodoravne in navpične perforacije križajo, ne tiskajte na senčne predele spodaj. Te omejitve ne veljajo za perforacije, ki se ne križajo.



A: 28 mm (1,1 palca)

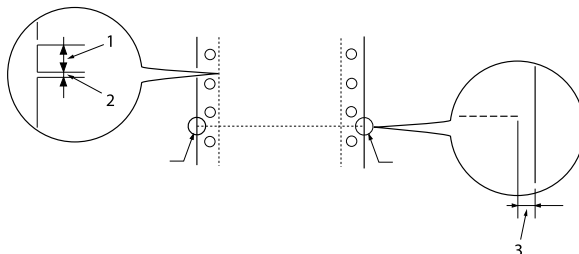
B: 3 mm (0,12 palca)

1. navpična perforacija
2. vodoravna perforacija



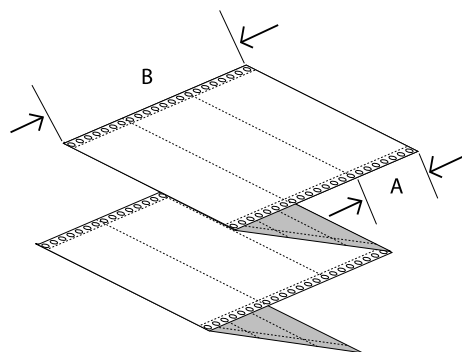
1. prekržana perforacija
2. neprekržana perforacija

- ❑ Razmerje med obrezano in neobrezano dolžino ob perforaciji naj bo med 3 : 1 in 5 : 1. Razširitev pri perforaciji (ko je papir plosk) mora biti manj od 1 mm (0,04 palca), kot sledi.



1. 3 mm odrezano
2. 1 mm neodrezano
3. 1 mm ali več

- ❑ Če uporabljate neskončni papir z dolžino strani (A na naslednji sliki), krajšo od 101,6 mm (4,0 palci), poskrbite, da bo dolžina med pregibi (B) večja od 101,6 mm (4,0 palci.)

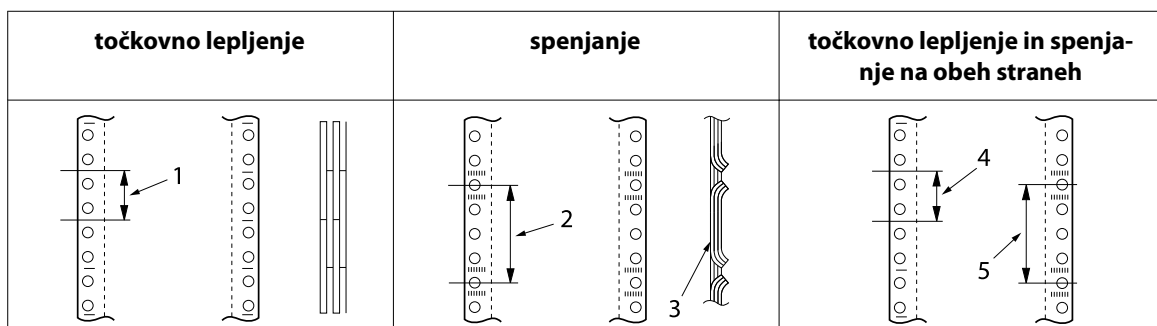


Širina	od 101,6 do 304,8 mm (od 4,0 do 12,0 palcev)
Dolžina/stran	od 76,2 do 558,8 mm (3,0 do 22,0 palcev)
Izvodi	1 izvornik + 6 kopij
Skupna debelina	
posamezni listi	od 0,065 do 0,15 mm (0,0025 do 0,0059 palca)
večdelni obrazci	od 0,12 do 0,49 mm (od 0,0047 do 0,0192 palca)
Teža	
posamezni listi	52,0 do 128 g/m ² (14 do 34 funtov)
večdelni obrazci	40 do 58 g/m ² (10 do 15 funtov) (teža/del)
Kakovost	
posamezni listi	Navaden in recikliran papir
večdelni obrazci	Samokopirni obrazci ali večdelni obrazci z zalepljenimi ali spetimi robovi na obeh straneh

Večdelni obrazci

Specifikacije za mere večdelnih obrazcev so enaka meram posameznih listov in neskončnega papirja. Če želite več informacij, glejte “Posamezni listi” na strani 114 in “Neskončni papir” na strani 114.

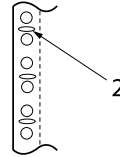
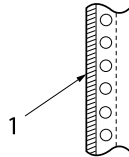
- Listi neskončnih večdelnih obrazcev morajo biti dobro speti skupaj vzdolž levega in desnega roba s spenjanjem ali točkovnim lepljenjem. Če želite najboljšo kakovost tiskanja, uporabite večdelne obrazce, združene s točkovnim lepljenjem.



1. 1 palec ali manj
2. 3 palci ali manj
3. stran za tiskanje
4. 1 palec ali manj
5. 3 palci ali manj

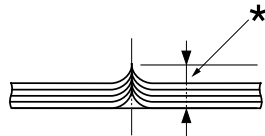
**Previdno:**

Nikoli ne uporabite neskončnih večdelnih obrazcev, ki so združeni s kovinskimi spojkami ali zlepljeni z letvico.



1. lepljenje z letvico
2. kovinske spojke

- Debelina prepognjenega dela naj v raztegnjenem stanju znaša 1 mm ali manj.

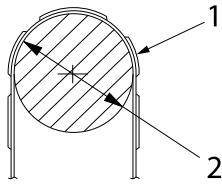


* 1 mm ali manj

- Povezan predel mora biti plosk in brez gub.
- Luknjice za zobnik morajo biti v obliki kroga ali kroga z zarezo.
- Odprtine za zobnike vseh listov obrazca morajo biti ustrezno poravnane.
- Položaj spenjanja mora biti zunaj predela za tiskanje. Več o tem preberite v razdelku “Področje tiska” na strani 120.

Nalepke

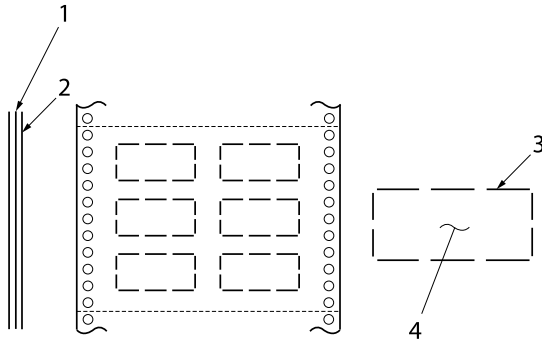
- Nalepke morajo biti dobro pritrjene na podlago, površina nalepk pa mora biti ploska.
- V pogojih, navedenih spodaj, nalepke ne bi smele odstopati s podlage.



polmer valja za zavijanje:	27 mm
kot zavijanja:	180 °
čas zavijanja:	24 ur
temperatura okolice:	40 °C
vlaga okolice:	30 %

1. nalepka
2. 27 mm

- Če uporabljate nalepke s podlago, ki je popolnoma prekrita z nalepkami, preverite, ali so rezi okoli robov nalepk perforirani.



1. podlaga nalepk
2. list z nalepkami
3. več neodrezanih predelov na vsaki strani
4. nalepka

Širina podlage

posamezni listi	od 100 do 210 mm (od 3,9 do 8,3 palcev)
večdelni obrazci	od 101,6 do 304,8 mm (od 4,0 do 12,0 palcev)

Nalepke

Širina	63,5 mm (2,5 palca), najmanj
Višina	23,8 mm (0,94 palca), najmanj
Polmer kota	2,5 mm (0,1 palca), najmanj
Teža	64 g/m ² (17 funtov)

Debelina	
Podlaga nalepk	od 0,07 do 0,09 mm (od 0,0027 do 0,0035 palca)
Skupaj	od 0,16 do 0,19 mm (od 0,0063 do 0,0075 palca)
Kakovost	Navaden papir ali nalepke enake kakovosti z neskončno podlago z nalepkami

Ovojnice

Velikost	Št. 6	165 × 92 mm (6,5 × 3,6 palca)
	Št. 10	241 × 105 mm (9,5 × 4,1 palca)
Debelina	od 0,16 do 0,52 mm (od 0,0063 do 0,0205 palca) Morebitne razlike v debelini znotraj območja tiskanja morajo biti manjše od 0,25 mm (0,0098 palca).	
Teža	45 do 90 g/m ² (12 do 24 funtov)	
Kakovost	Pisemske ovojnice, navadne ovojnice in ovojnice za letalsko pošto brez lepila na pregibu	

Razglednice

Širina	90 do 200 mm (3,5 do 7,8 palca)
Dolžina	60 do 200 mm (2,3 do 7,8 palca)
Debelina	0,22 mm (0,0087 palca)
Teža	192 g/m ² (51 funtov)
Kakovost	Navaden papir

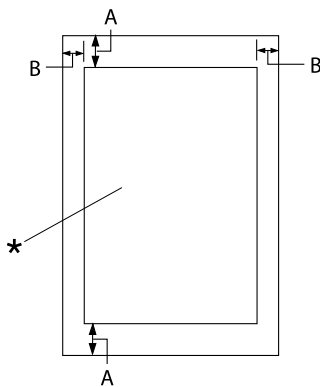
Papir v zvitku

Širina	od 213 do 219 mm (od 8,38 do 8,62 palcev)
--------	---

Debelina	od 0,07 do 0,09 mm (od 0,0028 do 0,0035 palca)
Teža	od 52 do 82 g/m ² (od 14 do 22 lb)
Kakovost	Navaden papir

Področje tiska

Posamezni listi (vključno z večdelnimi obrazci na posameznih listih)



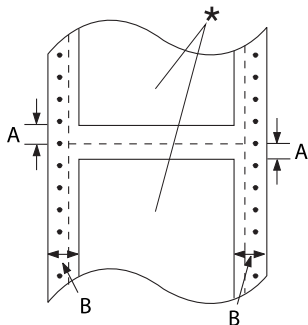
A: 4,2 mm (0,17 palca) ali več

B: Minimalni levi in desni rob znašata vsak 3,0 mm (0,12 palca).

Največja širina področja za tiskanje je 269,24 mm (10,6 palca). Pri posameznih listih, širših od 304,8 mm (12,0 palcev), so stranski robovi sorazmerno večji, da ustrezajo širini papirja.

* področje tiska

Neskončni papir (vključno neskončnimi večdelnimi obrazci)

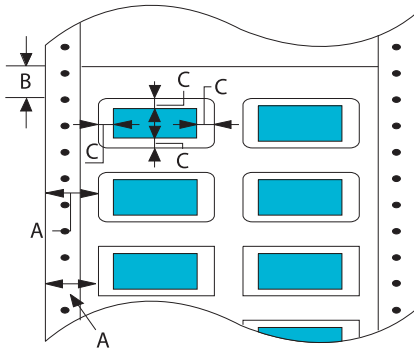


A: Najmanjša širina zgornjega in spodnjega roba (pod perforacijo in nad njo) je 4,2 mm (0,17 palca).

B: Najmanjši levi ali desni rob znaša 13 mm (0,51 palca).
18 mm za papir s širino strani 304,8 mm (12,0 palcev).

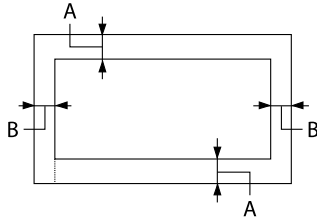
* področje tiska

Nalepke



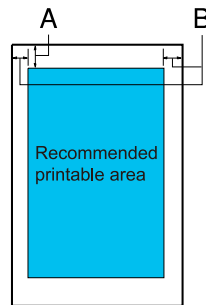
- A: 13 mm (0,51 palca) ali več
- B: 1,2 mm (0,0472 palca) ali več
- C: 3 mm (0,118 palca) ali več

Ovojnice in razglednice



- A: Najmanjši zgornji rob je 4,2 mm (0,17 palca).
- B: 3 mm (0,118 palca) ali več

Papir v zvitku



- A: Najmanjši zgornji rob je 4,2 mm (0,17 palca).
- B: Najmanjši levi rob je 3,0 mm (0,12 palca).
Najmanjši desni rob je 3,0 mm (0,12 palca).
Največja širina področja za tiskanje je 269,24 mm (10,6 palca).

Sistemske zahteve

Windows 11/Windows 10 (32-bit, 64-bit)/Windows 8.1 (32-bit, 64-bit)/Windows 8 (32-bit, 64-bit)/Windows 7 (32-bit, 64-bit)/Windows Vista (32-bit, 64-bit)/Windows XP SP3 ali novejša različica (32-bit)/Windows XP Professional x64 Edition SP2 ali novejša različica/Windows Server 2022/Windows Server 2019/Windows Server 2016/Windows Server 2012 R2/Windows Server 2012/Windows Server 2008 R2/Windows Server 2008/Windows Server 2003 R2/Windows Server 2003 SP2 ali novejša različica

Standardi in odobritve



Opozorilo:

- Izdelek sodi v razred A. V domačem okolju lahko izdelek povzroči radijske motnje. V tem primeru mora uporabnik ustrezno ukrepati.
- Če v tiskalnik priključite neoklopljeni vmesniški kabel, naprava ne bo več v skladu s standardi o elektromagnetni združljivosti (EMC).
- Opozarjamo vas, da lahko zaradi sprememb ali prilagoditev, ki jih družba Seiko Epson Corporation ni izrecno odobrila, izgubite pravico do uporabe te opreme.

Varnostne odobritve

Varnost	IEC60950-1, IEC62368-1
Elektromagnetna združljivost	CISPR32 Razred A, CISPR 24 EN55032 Razred A, EN55035 EN61000-3-2, EN610003-3

Za uporabnike v ZDA in Kanadi

Varnost	UL62368-1 CAN/CSA-C22.2 št.62368-1
Elektromagnetna združljivost	FCC, del 15, poddel B, razred A ICES-003, razred A

Opomba:

- ❑ *Ta oprema je bila preizkušena in izpolnjuje omejitve za digitalne naprave razreda A, določene v 15. delu pravil agencije FCC. Namen omejitev je zagotoviti razumno zaščito pred škodljivimi motnjami, kadar se oprema uporablja v poslovnem okolju.*
- ❑ *Ta oprema proizvaja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo, zato lahko, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili za uporabo, povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Obstaja verjetnost, da bi uporaba opreme v bivalnem okolju lahko povzročila škodljive motnje, ki bi jih uporabnik moral odpraviti na lastne stroške.*

Za uporabnike v Evropi

Ti modeli imajo oznako CE in so skladni z vsemi veljavnimi direktivami EU. Za podrobnejše informacije obiščite naslednje spletno mesto, kjer je objavljena celotna deklaracija o skladnosti skupaj s sklici na direktive in usklajene standarde, na podlagi katerih je izdana izjava o skladnosti.

<https://www.epson.eu/conformity>

LQ-780: PB61A

LQ-780N: PB61B

Čiščenje tiskalnika

Tiskalnik večkrat na leto temeljito očistite, da omogočite njegovo čim boljše delovanje.

Tiskalnik očistite takole:

1. Iz tiskalnika odstranite papir in ga izključite.
2. Z mehko krtačko z ohišja in vodila za liste pazljivo odstranite ves prah in umazanijo.
3. Če sta ohišje in vodilo za liste še vedno umazana, ju obrišite s čisto, mehko krpo, ki ste jo navlažili z blago raztopino čistila in vode. Pustite pokrov tiskalnika in sprednji pokrov zaprta, da preprečite uhajanje vode v notranjost tiskalnika.

**Previdno:**

- Tiskalnika ne čistite z alkoholi ali razredčili. Te tekočine lahko poškodujejo dele tiskalnika in ohišje.
- Pazite, da ne zmočite tiskalnega mehanizma ali elektronskih delov.
- Ne uporabljajte trdih ali grobih krtač.
- Notranjosti tiskalnika ne škropite z mazivi. Neprimerna maziva lahko poškodujejo tiskalni mehanizem. Če menite, da je tiskalni mehanizem treba namazati, se obrnite na prodajalca tiskalnikov Epson.

Prevoz tiskalnika

Če morate tiskalnik preseliti, ga skrbno zapakirajte v originalno škatlo in embalažni material.

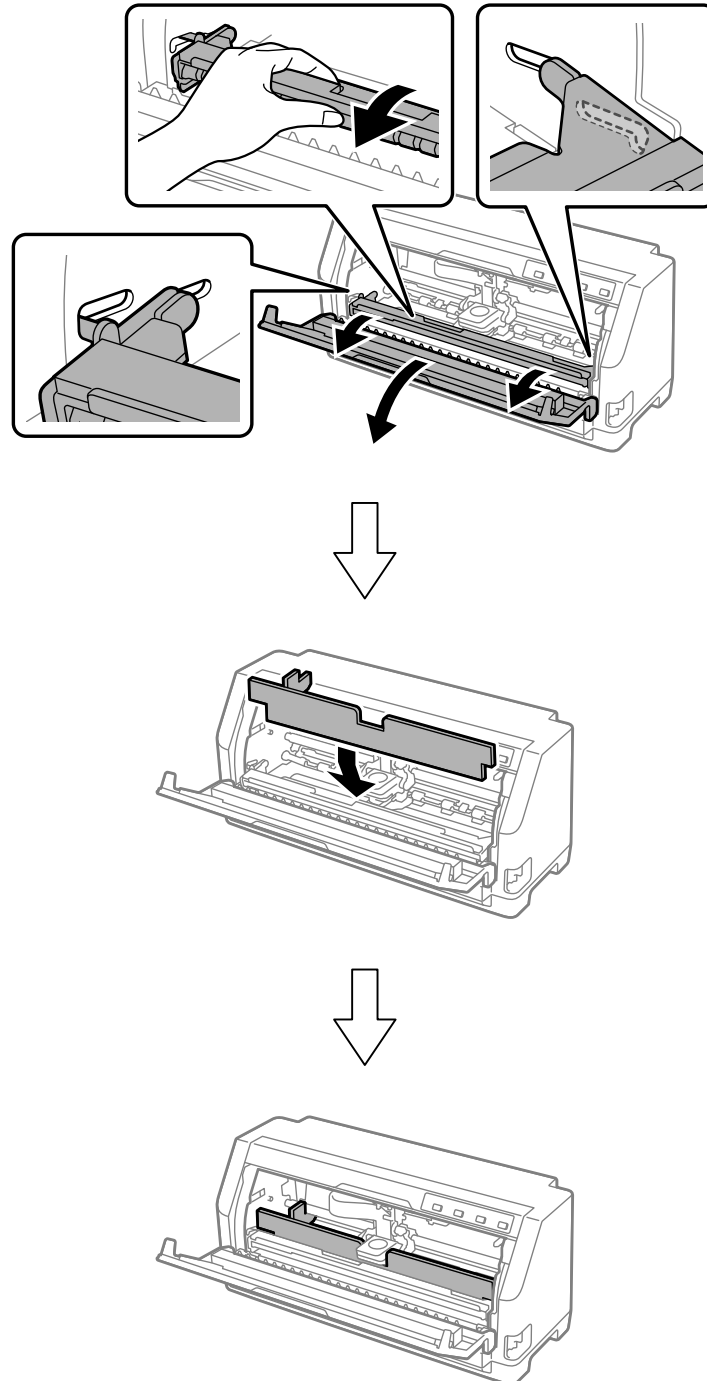
Pri tem upoštevajte ta navodila:

**Opozorilo:**

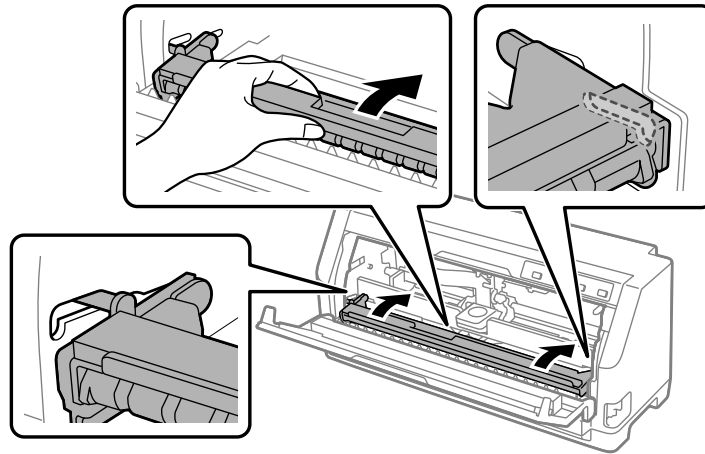
Odstraniti morate kaseto s trakom. Če ste tiskalnik pravkar uporabljali, je tiskalna glava morda vroča; preden se je dotaknete, naj se nekaj minut ohlaja.

1. Pritisnite gumb **Load/Eject** in iz tiskalnika odstranite papir.
2. Prepričajte se, da tiskalna glava ni vroča. Nato odstranite kaseto s trakom po postopku, opisanem v razdelku "Zamenjava kasete s trakom" na strani 100.
3. Izklopite tiskalnik.
4. Napajalni kabel izklopite iz vtičnice, nato iz tiskalnika iztaknite vmesniški kabel.
5. Odstranite vodilo za liste. Če je nameščena dodatna oprema, jo odstranite in zapakirajte v prvotno embalažo.

6. Povlecite pritisni drog za papir naprej. Zavarujte ga na mestu, tako da ga premikate naprej, dokler se spodnji rob ne spusti in ustavi, nato pa pritrдите plastičen embalažni material, da preprečite premikanje glave.



7. Dvignite sprednjo stran pritisnega droga za papir in pustite, da se premakne nazaj v izvorni položaj.



8. Prepričajte se, ali je pokrov tiskalnika zaprt.
9. Po potrebi zapakirajte tiskalnik, vodilo za liste, kaseto s trakom in napajalni kabel v prvotno embalažo in jih zložite v originalno škatlo tiskalnika.